

RAGNHILDUR ÞÓRÐARDÓTTIR
Fer í líkamsrækt
yfirleitt tvisvar á dag
• heilsa • sumar
allt í MIDJU BLAÐSINS



VINNUVÉLAR
Margt í boði á Hellu
fyrir vélaáhugamenn
Sérblað um vinnuvélar
FYLGIR FRÉTTABLAÐINU Í DAG



JÓN GNARR
Með einkaþjálfara
í ræktinni
Forðast að fá bakverk, brjóst og bumbu
FÓLK 30



FRÉTTABLAÐIÐ

FRÍTT

29. júlí 2008 — 205. tölublað — 8. árgangur

MEST LESNA DAGBLAÐ Á ÍSLANDI

Sími: 512 5000

ÞRIÐJUDAGUR

Tölvunni stolið í innbroti



Bassaleikarinn Ragnar Páll Steinsson varð fyrir tilfinningalegu tjóni þegar brotist var inn til hans.

FÓLK 24

Leikur hrokafull- an fréttastjóra

Þórhallur Gunnarsson rifjar upp gamla takta í Útvarpsleikhúsinu.

FÓLK 30



Goðsagnir

Þótt margir Íslendingar séu duglegir og einhverjir eflaust stoltir líka hvíla alhæfingar um 300.000 manns ekki á vísindalegum grunni, skrifar Sverrir Jakobsson.

Í DAG 16

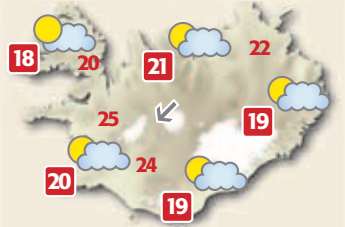
Sama sagan hjá HK



Það stendur ekki steinn yfir steini hjá HK sem tapaði enn einum leiknum, nú fyrir Fram. Þrír leikir voru í Landsbankadeild karla í gær.

ÍÞRÓTTIR 26 & 27

VEÐRIÐ Í DAG



HITINN Í 25 STIG Í dag verður hæg norðaustlæg átt. Bjart með köflum víða um land þegar kemur fram á daginn. Hætt við þoku með norður- og austurströndinni. Hiti 14-25 stig, hlýjast til landsins SV-til.

VEÐUR 4

Losun á Hólmsheiði ólögleg

Ákvarðanir borgaryfirvalda um að breyta deiliskipulagi og leyfa jarðvegslosun á Hólmsheiði hafa verið felldar úr gildi. Úrskurðarnefnd segir losunina ekki samrýmast svæðis- og aðalskipulagi um landnotkun.

SKIPULAGSMÁL Stækkun borgaryfirvalda á losunarsvæði fyrir jarðefni á Hólmsheiði hefur verið felld úr gildi því hún samrýmist ekki landnotkun samkvæmt aðalskipulagi.

Borgarráð Reykjavíkur samþykkti í nóvember 2007 að stækka tuttugu hektara losunarsvæði fyrir jarðveg á Hólmsheiði um þrettán hektara þannig að þar yrði heimilt að koma fyrir 2,5 milljónum rúmmetra af efni til viðbótar við þá 1,5 milljónir rúmmetra sem heimilað var að losa árið 2001. Þegar heimildin var samþykkt fyrir sjö árum var skilyrði að aðeins yrði urðaður þar jarðvegur sem væri ómengaður af mannavöldum. Síðastliðinn vetur var þúsundum rúmmetra af olíumenguðum jarðvegi af framkvæmda-

svæði Háskóla Reykjavíkur í Öskjuhlíð ekið á Hólmsheiði.

Eigandi landspildu við Reynisvatn kærði breytingu Reykjavíkurborgar á deiliskipulagi Hólmsheiðar frá í nóvember og kærði sömu-leiðis framkvæmdaleyfi sem skipulagsráð borgarinnar veitti til jarðvegslosunar á svæðinu í apríl á þessu ári.

Í úrskurði Úrskurðarnefndar skipulags- og byggingarmála kemur fram að kærandinn telji losunina yfirlægilega og ólöglega. Mörg sumarhús séu illa eða ekki nothæf vegna þessa.

„Jarðvegi og úrgangi hafi verið mokað og ýtt í margra metra hæð rétt við lóðarmörkin þannig að útsýni sé skert og landslagi spilt,“ rekur úrskurðarnefndin sjónarmið landeigandans.

Reykjavíkurborg telur deiliskipulagið lögmætt og segist ekki hafa raskað hagsmunum landeigandans þannig að ólöglegt væri.

„Umrædd losun hafi gert það að verkum að meira skjól hafi myndast við fasteign kæranda og þar með aukið verðmæti hennar,“ segir í umfjöllun úrskurðarnefndarinnar um málrök Reykjavíkurborgar.

Úrskurðarnefndin segir að umrætt svæði, sem er kallað Græni trefillinn, sé í aðalskipulagi og svæðisskipulagi skilgreint sem svæði til skógræktar og útivistar og að jarðvegslosun þar samrýmist ekki þeirri skilgreiningu. Bæði deiliskipulagið og framkvæmdaleyfið fyrir losuninni voru því felld úr gildi.

- gar



TJALDIÐ FELLUR Þessir erlendu ferðamenn tóku niður tjald sitt í rigningarsudda í Laugardalnum í gær. Þeir njóta vafalaust sólar í dag enda veðurspáin með afbrigðum góð um land allt.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

Nýstárleg tilraun í París:

Rafbílar handa öllum í snattið

FRANKLAND, AP

Borgarstjórinn í París ætlar að útvega fjögur þúsund rafbíla sem hafðir verða til reiðu á 700 stöðum í borginni. Þar getur fólk leigt sér bíl gegn vægu gjaldi og skilið hann eftir þegar erindi er lokið á einhverjum þessara sjö hundruð staða.

Hugmyndin er komin frá sams konar tilraun með reiðhjól, sem borgarstjórinn hratt af stað fyrir ári og hefur gengið svo glimrandi vel.

Reyndar hafa einhverjir áhyggjur af því að allt muni fyllast af bílum í borginni, sem varla ræður þó við núverandi bílafloða.

Borgarstjórinn er hins vegar bjartsýnn og ætlar að hafa rafbílana klára í lok árs 2009 eða byrjun árs 2010.

- gb



BERTRAND DELANOË
Borgarstjóri Parísar stoltur á reiðhjól.

Veðurspár fyrir verslunarmannahelgina eru víðast hvar góðar:

Allt útlit fyrir bongóblíðu

VEÐUR Útlit er fyrir mikla veðurblíðu víðast hvar á landinu um verslunarmannahelgina samkvæmt veðurspám. Í fréttatilkynningu frá Veðurstofu Íslands segir að búast megi við hægum vindi og bjartviðri frá laugardegi til mánudags. Hljást verður vestan til á landinu en hitinn verður á bilinu 7 til 22 stig.

Menn ættu því ekki að láta

letjast til útivistaferða þó að vart verði strekkings og einhverjir þokubakkar blasi við um landið austanvert og með suðurströndinni á föstudag.

Á veðurfréttavefnum belgingur.is, sem Reiknistofa í veðurfræði stendur fyrir, er varla nokkur úrkoma í kortunum á laugardag og sunnudag en hins vegar gert ráð fyrir hægum vindi og hlýind-

um sérstaklega á Vesturlandi, sunnanverðum Vestfjörðum og innsveitum suðvestanlands.

En kálið er ekki sopið þótt í ausuna sé komið og Veðurstofan tekur það fram í tilkynningunni að spáin verði nákvæmari eftir því sem á líður. Þessi spá verður endurskoðuð í dag þótt flestir gætu unað vel við hana óbreytta.

- jse



SPURNING DAGSINS



Fjola, er þetta ekki brothættur bransi?

„Jú, og kostar miklar bollaleggingar.“

Fjola Guðmundsdóttir hefur rekið Antik-húsið við Skólavörðustíg í 20 ár.



KASTLJÓSIÐ Frægt er viðtal Helga Seljan við Jónínu Bjartmarz í Kastljósinu um málið.

Kastljósið sýknað:

Málinu verður líklega áfrýjað

DÓMSMÁL „Þetta er sú niðurstaða sem ég bjóst við og er sáttur við hana,“ segir Þórhallur Gunnarsson, ritstjóri Kastljóssins. Kastljóssstjórnendur og útvarpsstjóri voru sýknuð af kröfu Luciu Sierra og Birnis Orra Péturssonar.

Stjórnendur Kastljóssins voru kærðir fyrir meiðyrði vegna fréttaflutnings Kastljóss um veitingu ríkisborgararéttar til Luciu. Krafist var 3,5 milljóna samtals í skaðabætur.

Dögg Pálsdóttir, lögmaður Luciu og Birnis, segir að líklegt sé að málinu verði áfrýjað til Hæstaréttar.

- vsp

LÖGREGLUFRÉTTIR

Barn brenndist á Akureyri

Barn brenndist í gærkvöldi á Akureyri þegar heitt vatn skvettist á handlegg þess. Flytja þurfti barnið á sjúkrahús til aðhlýnningar.

Tekinn fyrir fíkniefnaakstur

Karlmaður á títugsaldri var tekinn grunaður um fíkniefnaakstur í Reykjanesbæ í gær. Málið er í rannsókn.

Tíu teknir á Blönduósi

Tíu voru teknir fyrir of hraðan akstur á Blönduósi í gær. Sá hraðasti keyrði á 115 kílómetra hraða á klukkustund.

2

FRÉTTABLAÐIÐ

29. júlí 2008 **ÞRIÐJUDAGUR**

Ný jarðskjálftahrina hófst austan við Grímsey á fimmta tímanum í fyrrinótt: Þrjú hundruð skjálftar í gær

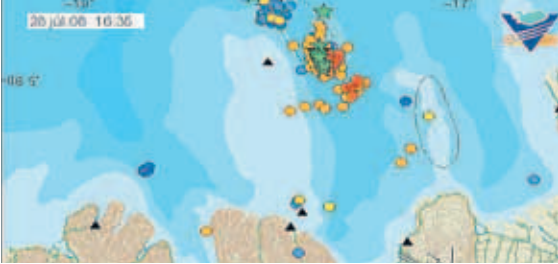
HAMFARIR Jarðskjálftahrina hófst á ný í Grímsey í fyrrinótt. Nokkuð harður jarðskjálfti varð laust fyrir klukkan fimm um morguninn og reyndist um 4 á Richter. Rúmum þremur klukkustundum síðar varð annar öflugri skjálfti og mældist 4,5 á Richter.

Margir eftirskjálftar fylgdu í kjölfarið. Nær þrjú hundruð skjálftar höfðu mælst frá miðnætti þar til síðdegis í gær þegar virknin var tekin að minnka.

Upptök skjálftanna voru á svipuðum slóðum og jarðskjálftahrinurnar við eyna í síðustu viku að sögn Matthews Roberts, eftirlitsmanns á Veðurstofu Íslands. Hann segir að engin merki sjáist um eldvirkni á þessum slóðum.

„Ég var vöknúð um klukkan hálffimm og heyrði drunur vegna jarðskjálfta skömmu síðar,“ segir Anna María Sigvaldadóttir, íbúi í Grímsey. Hún kveðst þó að öðru leyti lítið hafa orðið vör við jarðskjálftana í gærmorgun.

„Ég var vöknúð um klukkan hálffimm og heyrði drunur vegna jarðskjálfta skömmu síðar,“ segir Anna María Sigvaldadóttir, íbúi í Grímsey. Hún kveðst þó að öðru leyti lítið hafa orðið vör við jarðskjálftana í gærmorgun.



JARÐSKJÁLFTAR VIÐ GRÍMSEY Að minnsta kosti átján jarðskjálftanna þrjú hundruð mældust yfir 3 á Richter síðdegis í gær. Þeir sjást stjórnumerkir á myndinni. MYND/VEÐURSTOFA ÍSLANDS

Anna María neitar að Grímseyingar séu orðnir áhyggjufullir vegna jarðhræringanna nú og í síðustu viku enda hafi flestir íbúa lítið fundið fyrir skjálftunum.

- ht

Ósáttur íbúi sagaði runna í borgarlandi

Ólöf Anna Ólafsdóttir hjá garðyrkjudeild Reykjavíkur segir grátlegt að fólk eyðileggi gróður í borgarlandi. Runnar í Æsufelli voru skipulega klipptir niður á laugardagskvöldið. Hundruð þúsunda króna tjón. Lögregla rannsakar málið.

LÖGREGLUMÁL „Þetta er verulega sárt því við höfum lagt okkur mikið fram um að gera Efra-Breiðholtið fallett,“ segir Ólöf Anna Ólafsdóttir, hverfisstjóri hjá garðyrkjudeild Reykjavíkur-borgar, sem í gær kallaði til lög-reglu vegna skemmda á gróðri við Æsufell.

Íbúi sem rætt var við í Æsufelli en vildi ekki láta nafns getið segist hafa skilning á því að einhver hafi tekið sig til og klippt niður runna á borgarlandi sem skilur að bílastæðin við Æsufell og umferðargötuna. Runnarnir hafi ógnað umferðaröryggi því þeir hafi byrgt þeim sem aki út af bílastæðinu sýn.

Fulltrúi í stjórn húsfélagsins sem vildi ekki heldur að nafn hans kæmi fram segir hins vegar að garðyrkjudeild borgarinnar hafi í fyrravetur brugðist við ábendingum um að runnarnir væru of háir og lækkað þá þannig að flestir íbúanna hafi verið sáttir. Það hafi því alls ekki verið að undirlagi húsfélagsins að ráðist var til atlögu við runnagróðurinn síðla á laugardagskvöld. Atgangur hafi staðið fram yfir miðnætti.

Sá íbúi í Æsufelli sem vitni hafa bent á sem klipparann segist í samtali við Fréttablaðið hvergi hafa komið nærri enda hafi hann verið á Laugarvatni um liðna helgi.

„Það er algerlega óásættanlegt fyrir okkur, sem erum nánast af hugsjón að fegra þetta hverfi, að fólk taki upp hjá sjálfu sér að



ÓLÖF ANNA ÓLAFSDÓTTIR Hverfisstjóri garðyrkjudeildar í Efra-Breiðholti og Mjódd segir vakningu hafa orðið þar og að bæði borgin og íbúar keppist við að gera hverfið fallett og hlýlegt. Skemmdarverk eins og þau sem unnin voru við Æsufell um helgina verði ekki liðin.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

.....

Hvernig þætti fólki af einhver kæmi inn í garðinn hjá því og eyðilegði þar blóm bara vegna þess að þau færu í taugarnar á honum?

ÓLÖF ANNA ÓLAFSDÓTTIR HVERFISSTJÓRI

uppræta gróður sem við höfum lagt vinnu í að koma upp. Hvernig þætti fólki ef einhver kæmi inn í garðinn hjá því og eyðilegði þar blóm bara vegna þess að þau færu í taugarnar á honum?“ spyr Ólöf og segir að sem betur fer sé ekki mikið um að skemmdir séu unnar á gróðri í eigu borgarinnar.

„Það er stundum að krakkar eða eitthvert bílað fólk eyðileggur eitthvað en það er sjaldgæft að það sé eins skipulagt og hérna þar sem greinilega hefur verið farið með vélsög á runnana,“ segir Ólöf sem kveðst telja að tjónið í Æsufelli hlaupi á hundruðum þúsunda króna mælt í nýjum plöntum og vinnu. „Við höfum grun um að ákveðinn maður hafi staðið fyrir þessu og gerum ráð fyrir að lögreglan ræði við hann.“

gar@frettabladid.is

Ráðist á mann í Heiðmörk: Handrukkara enn leitað í gær

LÖGREGLUMÁL Handrukkara sem gengu í skrokk á rúmlega þrítugum manni í Heiðmörk aðfaranótt sunnudags var enn leitað síðdegis í gær.

Fríðrik Smári Björgvinsson, yfirmaður rannsóknardeildar lögreglunnar á höfuðborgarsvæðinu, býst við að hafa hendur í hári mannanna fljótlega þar sem talið sé vitað hverjir þar voru á ferð.

Maðurinn sem ráðist var á komst alblóðugur og skorinn í andliti að verslun Bónuss við Kaupþún í Garðabæ eftir árásina. Setti hann þar öryggiskerfi í gang og honum var í kjölfarið komið til hjálpar.

- ht

Þorgerður Katrín Gunnarsdóttir: Sáttmálinn er lifandi plagg

STJÓRNMÁL „Stjórnarsáttmálinn er lifandi plagg og þar kemur ekkert fram sem fer gegn ríkjandi ástandi,“ segir Þorgerður Katrín Gunnarsdóttir um grein Ellerts B. Schram í Morgunblaðinu í gær.

Í greininni leggur Ellert það til að gerður verði nýr stjórnarsáttmáli vegna breyttra aðstæðna í efnahagsmálum. „Það hefur enga þýðingu að breyta sáttmálanum. Ef það er nægilega mikið traust milli flokka þá þarf ekki nýjan stjórnarsáttmála. Ýmislegt hefur gerst þrátt fyrir að það standi ekki í sáttmálanum,“ segir Þorgerður.

- vsp

Stuðningsmenn Karadzic: Sagðir ætla að hindra framsal

SERBÍA, AP Harðir þjóðernissinnar í Serbíu hafa boðað til útifundar í Belgrad í kvöld. Óttast er að óeirðir brjótist út og reynt verði að koma í veg fyrir framsal Radovans Karadzic til Haag. Lögmaður Karadzic telur að stjórnvöld muni hraða framsali hans til stríðsglæpadómstólans áður en mótmælin hefjast.

Dómstóll í Belgrad getur ekki úrskurðað um framsal hans fyrr en borist hefur áfrýjun, sem lögmaður Karadzic segist hafa sett í póst seint á föstudaginn.

„Karadzic er Bosníu-Serbi, svo það væri rökrétt að áfrýjunin yrði pósthöfð í Bosníu,“ sagði lögmaðurinn. „Ég myndi ekki útiloka það að áfrýjuninni vaxi bæði yfirskegg og alskegg áður en hún berst hingað.“

- gb

SIEMENS

Ryksuga VS 01E1800

Létt og lipur. Kirsuberjarauð. Stillanlegt afl mótors frá 300 upp í 1800 W. Sjálfinnndregin snúra, hleðsluskynjari. 3 lítra poki. Vinnuradíus: 8 m. Vinnuhollt handfang. Stillanleg lengd á sogröri.



Tilboðsverð: 9.900 kr. stgr. (Verð áður: 12.700 kr.)

SMITH & NORLAND

Nóatúni 4 · Sími 520 3000 www.sminor.is

Óvenjulegt mál fyrir stjórnlagadómstóli Tyrklands gæti haft afdrifaríkar afleiðingar: Stjórn Erdoganans yrði bönnuð

TYRKLAND, AP Stjórnlagadómstóll Tyrklands er þessa dagana að kanna hvort banna skuli stjórnarflokk landsins. Réttlætis- og þróunarflokkinn, sem hefur yfirgnæfandi meirihluta á þingi og hefur stjórnað landinu síðan 2002.

Í mars síðastliðnum ákærði aðalsaksóknari landsins Recep Tayyip Erdogan forsætisráðherra og sjötíu aðra félaga í flokknum, og fór fram á að þeim yrði bannað að ganga í stjórnsmálaflokk næstu fimm árin. Abdullah Gül forseti er meðal hinna ákærðu.

Þeir eru sakaðir um að ætla að brjóta gegn hinni veraldlegu stjórnskipan landsins, með því að koma á fót trúarlegri stjórnskipan að íslömskum sið. Meðal rökstuðnings saksóknara fyrir sekt stjórnarflokksins er að stjórnin hafi fyrir stuttu reynt að afnema bann við því að konur noti höfuðslæður innan dyra í æðri menntastofnunum landsins.

Verði flokkurinn bannaður þyrfti að efna til kosninga hið fyrsta. Áform stjórnarinnar um innngöngu Tyrklands í Evrópusambandið gætu runnið út í sandinn. Hætta er á að harka færist í átök milli þeirra sem vilja halda hinni veraldlegu stjórnskipan og hinna sem vilja veg trúarinnar



FORSÆTISRÁÐHERRA TYRKLANDS Recep Tayyip Erdogan í fylgd lífvarða á flugvellinum í Istanbul.

NORDICPHOTOS/AFP

meiri. Hófsamir múslimar gætu jafnvel hrakist í lið með þeim sem lengst vilja ganga.

Stjórnlagadómstóll Tyrklands var stofnaður árið 1963. Síðan þá hefur hann bannað á þriðja tug stjórnsmálaflokka.

- gb



HEITUSTU SUMARTILBOÐIN

FRÁBÆR TILBOÐ Í STÓRVERSLUN N1
Á BÍLDSHÖFÐA 29. JÚLÍ TIL 13. ÁGÚST

40%
AFSLÁTTUR
af öllum grillum og
yfirbreiðslum



Broil King
Sovereign 90XL
076 988783IS

~~139.900,-~~
Tilboð
83.940,-

BÍLAVÖRUR
Mikið úrval af bílavörum
m.a. farangursboxum,
dráttarbeislum og
verkfærasettum.



20%
AFSLÁTTUR
af öllum Movera
ferðavörum



Stóll með borði
909 82055

~~7.900,-~~
Tilboð
6.320,-



Uppvottagrind
909 35668

~~2.490,-~~
Tilboð
1.992,-



Ketill m/ flautu
909 31436

~~2.490,-~~
Tilboð
1.992,-



Fjarstýrður bíll
A852 82611094

~~9.900,-~~
Tilboð
5.940,-



Talstöð
handstöðvar
898 MT200-2VP

Tilboð
3.990,-



Vatnsbrúsi 12 ltr,
með krana
909 77560

~~1.190,-~~
Tilboð
952,-



Hallamælir
með sogskálum
909 35196

~~845,-~~
Tilboð
676,-



Scott
DVD ferðaspilari
A358 85060598

~~24.900,-~~
Tilboð
14.900,-



Garmin
hlaupaúr
A385 85060629

~~29.900,-~~
Tilboð
19.900,-



Veiðistangasett
A638 866623124

~~4.900,-~~
Tilboð
2.900,-



Kenwood bíltæki
896 KDC-W3041

Tilboð
18.900,-

Mikil verðlækkun á völdum bíltækjum.



GENGIÐ 28.07.2008

GJALDMÍÐLAR		KAUP SALA	
	Bandaríkjadalur	82,08	82,48
	Sterlingspund	163,06	163,86
	Evra	129,22	129,94
	Dönsk króna	17,316	17,418
	Norsk króna	15,972	16,066
	Sænsk króna	13,663	13,743
	Japanskt jen	0,7617	0,7661
SDR		133,54	134,34

GENGISVÍSITALA KRÓUNUNNAR

165,7673

HEIMILD: Seðlabanki Íslands



AFHENDING UNDIRSKRIFTA Leiðbeinendur sjást hér afhenda mannauðsstjóra Reykjavíkur undirskrifta- og áskorana-lista.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

Vinnustöðvun leiðbeinenda:

Undirskriftir afhentar í gær

KJARAMÁL Leiðbeinendur hjá Vinnuskóla Reykjavíkur söfnuðust saman í Ráðhúsinu í gær kl. 14 til að afhenda borgarstjóra og mannauðsstjóra Reykjavíkur borgar undirskriftalista 130 leiðbeinenda sem og áskoranir. Helsta áskorunin var að hafa laun leiðbeinenda jafnhá og laun sambærilegra leiðbeinenda, eins og til dæmis þeirra sem vinna í félagsmiðstöðvun. Þeir leiðbeinendur fá um 30.000 krónum meira í laun. Vinnustöðvun var hjá leiðbeinendum í hádeginu svo þeir gætu tekið þátt í fundinum í ráðhúsinu. Leiðbeinendurnir munu mæta aftur til vinnu í dag.

- vsp

SUÐURLAND

Vilja endurbætur á Stöng

Sveitarstjórn Skeiða- og Gnúpverjahrepps tekur undir með fulltrúum Fornleifaverndar þess efnis að endurbóta sé þörf á þjóðveldisbænum Stöng í Þjórsárdal. Bærinn þykir hafa skemmst nokkuð síðastliðinn vetur.

ÞÝSKALAND

Kristilegir stærstir

Flokkur kristilegra demókrata í Þýskalandi er í fyrsta sinn fjölmennasti stjórnmálaflokkur Þýskalands, næstur á eftir sósíaldemókrötum sem lengi hafa verið fjölmennastir. Báðir flokkar eru í ríkisstjórn og félagatala beggja hefur reyndar lækkað undanfarið.

10 ltr.
4.590

KYNNINGAR
VERÐ
Í JÚLÍ



ÚTI
MÁLNING



HÚSASMÍÐJAN
...ekkert mál

Kerfélagið gerir samkomulag við ferðaskrifstofuna Farveg um gjaldtöku í Kerið:

Fyrsta samkomulagið um gjald

FERÐAMÁL „Þetta eru fyrstu viðræður í þá átt að finna einhverja lausn á þessu máli,“ segir Hildur Jónsdóttir, eigandi ferðaskrifstofunnar Farvegur ehf., sem nýlega gerði samkomulag við Kerfélagið um gjaldtöku í Kerið í Grímsnesi. Forsvarsmenn Kerfélagsins tilkynntu 15. júlí síðastliðinn að tekið yrði gjald fyrir komur í Kerið í Grímsnesi. Miklar umræður hafa verið um þetta að undanfögnu og sitt sýnist hverjum. Nú hefur Farvegur ehf. tekið skrefið og gert samning við Kerfélagið. „Ég er búin að fara með einn 200 manna hóp í Kerið síðan við ákváðum þetta en við höfum enn ekki



KERIÐ Kerið er mjög vinsæll ferðamannastaður. Nýlega var byrjað að taka gjald fyrir komur þangað.

FRÉTTABLAÐIÐ/NUÖRDUR

ákveðið hvert gjaldið á að vera,“ segir Hildur en hún sjálf segist ekki fylgjandi gjaldtöku að náttúrufyrirbærum landsins. „Ég er

hrædd við að ef einn byrjar á gjaldtöku þá fari allir að hefja gjaldtöku.“

Óskar Magnússon, formaður Kerfélagsins, segir að þetta sé fyrsta samkomulagið um gjaldtöku frá því að tilkynnt var að byrja ætti að rukka fyrir komur í Kerið. „Þessi samningur hefur vonandi eitthvað að segja um framtíðina.“

Kerið er í Grímsnesi og hefur lengi verið vinsæll ferðamannastaður. „Það er erfitt að fara ekki í Kerið þegar þetta er komið í bæklinga ferðamannsins,“ segir Hildur að lokum.

- vsp

Tvísýnt um Doha-viðskiptasamning

Enn er tvísýnt um að samningur náist á heimsviðskiptaráðstefnunni í Genf. Samningur yki frelsi í alþjóðaviðskiptum og gerði ríkjum að lækka tolla. Tollavernd íslensks landbúnaðar minnkaði og aukinn innflutningur lækkaði matvælavæð.

SVISS, AP Enn er tvísýnt um að samningur náist á Doha-ráðstefnu Alþjóðaviðskiptastofnunarinnar (WTO) sem nú fer fram í Genf í Sviss. Viðræðurnar, sem kenndar eru við höfuðborg Katar, hafa staðið í tæp sjö ár án niðurstöðu. Er stefnt á að auka frelsi í alþjóðaviðskiptum, einkum hvað varðar verslun með landbúnaðar- og iðnværing, og að rétta viðskiptastöðu þróunarríkja. Stjórnmalaskýrendur telja að ef niðurstaða náist ekki á næstu dögum sé líklega úti um samkomulag. Ólíklegt væri þá að nýr alþjóðlegur viðskiptasamningur næðist á næstu árum. Samkomulag hefur hringað til einkum strandað á deilu þróunarlanda og ríkari landa Evrópu og Norður-Ameríku. Þróunarlönd vilja að ríku löndin lækki landbúnaðartolla og dragi úr niðurgreiðslum í landbúnaði. Ríku löndin vilja að þróunarlöndin dragi úr höftum á innflutningi iðnaðarvarnings og þjónustu, einkum bankastarfsemi. Það vakti bjartsýni um niðurstöðu þegar Pascal Lamy, framkvæmdastjóri WTO, tilkynnti um helgina að samningsríki væru nálægt því að koma sér saman um málamiðlunarsamning. Málamiðlunarsamningurinn gerir ráð fyrir að heimildir Evrópusambandslanda til landbúnaðarstyrkja lækki um áttatíu prósent og heimildir Bandaríkjanna um sjötíu prósent. Tollar þróunaríkjanna á iðnværing yrðu að hámarki tuttugu til tuttugu og fimm prósent. Í gær virtust samningsaðilar þó vera komnir aftur í skotgrafirnar. Bandaríkjamenn sökuðu Kínverja og Indverja um að stefna viðræðunum í hættu með því að hindra málamiðlunarsamning Lamys. Kínverjar og Indverjar, með stuðningi margra annarra þróunaríkjanna, hafa leitað heimilda til að auka innflutningshöft á landbúnaðarafurðir. Bandaríkjamenn segja það ganga gegn anda viðræðanna. Náist samningur í Genf kemur það til með að hafa umtalsverð áhrif á umhverfi íslensks landbúnaðar. Beingreiðslur til bænda yrðu lagðar niður og annað form ríkisstyrkja tekið upp. Tollar á landbúnaðarafurðir yrðu lækkaðir og innflutningskvótar rýmkaðir.



REYKT SVÍNAKIÐ Gera má ráð fyrir að innflutningur ýmiss landbúnaðarvarnings til Íslands aukist náist viðskiptasamningur í Genf.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

Má gera ráð fyrir að innflutningur matvæla ykist fyrir vikið og matvælavæð lækkaði. Bændasamtök Íslands hafa þó lýst áhyggjum af áhrifum þessa á stöðu bænda.

gunnlaugurh@frettabladid.is

Slasaðist alvarlega í bílveltu:

Enn í öndunarvél á gjörgæslu

SLYS Maðurinn sem slasaðist alvarlega í bílveltu efst í Norðurárdal í Borgarfirði á föstudagskvöld var í gær enn á gjörgæslu og haldið sofandi í öndunarvél. Líðan mannsins var stöðug og ástand hans eftir atvikum, að sögn læknis á Landspítala.

Annar maður sem einnig slasaðist mikið í bílveltunni var útskrifaður af gjörgæslu sólarhring eftir slysið og er á batavegi.

Lögregla í Borgarnesi segir ókunn mann bifreiðarinnar ekki grunaðan um ölvun við akstur eins og fyrstu fregnir frá lögreglu gáfu til kynna og greint var frá í Fréttablaðinu.

- ht

Fannst illa leikinn í Keflavík:

Á batavegi eftir aðgerð á ökkla

LÖGREGLUMÁL Maður sem fannst alblöðugur og illa leikinn fyrir utan samkvæmi í Keflavík aðfaranótt sunnudagsins er á batavegi. Hann þurfti meðal annars að gangast undir aðgerð vegna ökklabrots sem hann hafði hlotið auk annarra meiðsla.

Sex hafa verið yfirheyrdir vegna gruns um líkamsárás en var öllum sleppt að því loknu. Frásagnir þeirra eru misvísandi, að sögn Sveinbjörns Halldórssonar hjá rannsóknardeild lögreglu á Suðurnesjum. Báru þeir við að maðurinn hefði dottið og hlotið meiðsl sín þannig en lögregla lagði ekki trúnað á þá frásögn.

Málið er enn í rannsókn hjá lögreglu.

- ht

Forsætisráðherra Ísrael:

Engir samningar fyrir árslok

JERÚSALEM, AP Ehud Olmert, forsætisráðherra Ísrael, segir engar líkur á því að friðarsamkomulag takist við Palestínumenn fyrir árslok. Þar muni einkum stranda á djúpstæðum ágreiningi um stöðu Jerúsalem borgar.



EHUD OLMERT

Hann sagði þó í öðrum ágreiningsefnum, svo sem um landamærin og örlög palestínskra flóttamanna, sé bilið ekki nærri eins breitt.

Palestínumenn segja þessi ummæli Olmerts benda til þess að Ísraelum sé ekki full alvara með að ná samningum fyrir árslok.

- gb

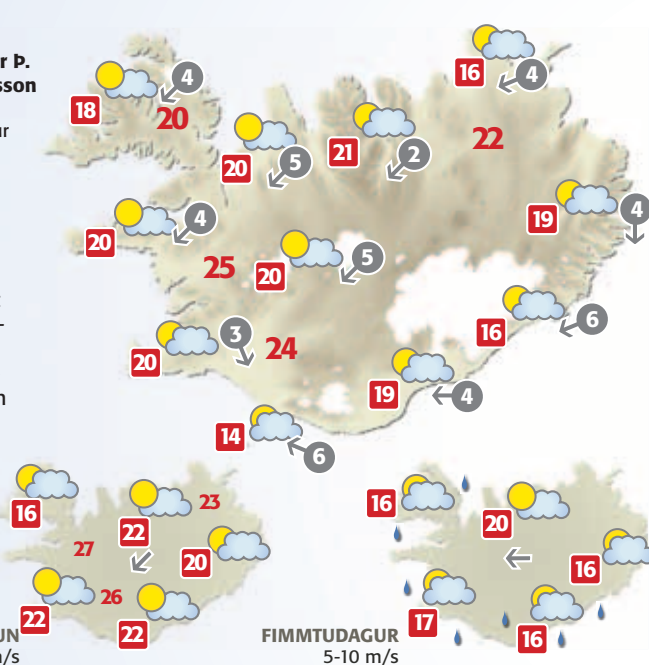
VEÐURSPÁ



Sigurður Þ. Ragnarsson veðurfræðingur

EINMUNA VEÐURBLÍÐA

Segja má að við veðurspárgerðina þessa dagana sé maður hálfheiminn við þær hitatölur sem kom út úr reikningunum. Hitinn í dag kann að ná 25 stigum í uppsveitum sunnan og vestan til og á morgun má búast við allt að 27 stiga hita til landsins vestan til. Þetta eru hlýndi sem geta vel slegið hitamet, þar á meðal í Reykjavík.



HEIMURINN

Kaupmannahöfn	25°
Billund	28°
Ósló	24°
Stokkhólmur	21°
Gautaborg	25°
Helsinki	22°
Eindhoven	26°
Amsterdam	26°
London	21°
Berlín	32°
Frankfurt	28°
Friedrichshafen	27°
Paris	25°
Basel	29°
Barcelona	27°
Alicante	29°
Algarve	32°
Tenerife	24°

Vindhraði er í m/s.
Hitastig eru í °C.
Gildistími korta er um hádegi.

Ekki missa af þessu !



Frábær tilboð - allt að 30% afsláttur í júlí



30%
afsláttur
af Chiro Collection
heilsurúmum í júlí

Chiro Collection
heilsurúm

Ný hönnun

Chiro heilsudýnan er uppbyggð til að veita hámarksslökun og hvíld í svefni. Gormakerfið er stífara á mjaðmasvæði og mýkra á axlasvæðum. Gormakerfið er læst saman langsum til að dreifa líkamsþyngdinni á sem flesta gorma. Fjöldi gorma er 220 pr fm. í MultiSpring kerfinu. Dýnuna getur þú valið með Conforma heilsu- og hægindalagi, Latex eða ViscoPedic þrýstijöfnunarefni. Steyptir hliðarkantar sem veita 25% meira svefnsvæði. 5 ára ábyrgð á gormakerfi Chiro heilsudýnnunar.

Þú þarft aldrei að snúa henni

Ólíkt venjulegu viðsnúanlegu dýnunum þá byggist ending Chiro heilsudýnnunar ekki á því að henni sé snúið við. Gæti ekki verið auðveldara.

- 7 svæða heilsu og hægindalag.
- Aukin þægindi og fullkomlega nýttur svefnflötur.



.....hvert einasta kvöld

Gravity Zero

- Gravity Zero er einn öflugasti stillanlegi botninn á markaðnum.
- Lyftigeta er yfir 40.000 Newton einingar sem er 4 sinnum meira en öflugustu botnar sem eru í boði í dag og u.þ.b. 7 sinnum meira en algengasti mótörinn er.
- Meiri kraftur, hljóðlaus, meiri hraði og engin bilun.
- Öll tannhjól, fóðringar, festingar og liðamót eru úr næloni - ekkert að smyrja og ekkert ískur.
- Hljóðlætt og öflugt.
- Hert stálgrind undir öllum botninum.
- Hæðarstilling á fótasvæði hefur aldrei verið meiri.
- Mótör er prófaður sem læknataeki frá Nemko - Þýskalandi.
- Mótör í Gravity Zero er viðurkenndur af Nemko - Þýskalandi.
- Pillowtop m/ 2 nuddmótörum, 12 nuddkerfum og tímarofa.
- 11 ára ábyrgð á mótör & grind



20%
afsláttur
af stillanlegum rúmum
í júlí



betrabak@betrabak.is • www.betrabak.is
Ópið virka daga frá kl. 10-18
Laugadaga frá kl. 11-16

Reykjavík
Faxafeni 5
Sími 588 8477

Ísafirði
Skeiði 1
Sími 456 4566

KJÖRKASSINN



Finnst þér textinn við nýtt lag Baggalúts, Þjóðhátíð '93, ósmekklegur?

Já	28,2%
Nei	71,8%

SPURNING DAGSINS Í DAG:
Ætlar þú á útihátíð um verslun-armannahelgina?

Segðu þína skoðun á visir.is.

visir

Sprengjuárásir í Írak:
Kostuðu tugi manna lífið

ÍRAK, AP Nærri fimmtíu manns fórust samtals í tveimur sprengjuárásum í Írak í gær. Önnur árásin var gerð á píla-grímaför sjá-múslima í höfuð-borginni Bagdad en hin á útifund Kúrda í borginni Kirkuk.

Árásin í Bagdad kostaði meira en 30 manns lífið og var sú mannskæðasta síðan 17. júní, þegar bílasprengja varð 63 manns að bana. Árásin í gær var gerð þegar þúsundir sjá héldu að helgri byggingu í norðanverðri borginni til að minnast dýrlings frá áttundu öld. Flestir hinna látnu voru konur og börn.

- gb

Mannréttindabrot í Palestínu:
Pyntingum á föngum fjölgar

PALESTÍNA, AP Pyntingum hefur fjölgað töluvert í fangelsum Palestínumanna, bæði á Vesturbakkanum og á Gazasvæðinu.

Þetta fullyrða tvenn mannréttindasamtök, palestínsku samtökin Al Haq og alþjóðlegu samtökin Human Rights Watch, sem hafa höfuðstöðvar í New York.

Undanfarið ár hafa sveitir Fatah á Vesturbakkanum og sveitir Hamas á Gazaströnd handtekið hundruð pólitískra andstæðinga sinna. Talið er að tuttugu til þrjátíu prósent fanganna beggja vegna hafi mátt sæta pyntingum.

- gb

DÓMSMÁL

Gæsluvarðhald staðfest

Gæsluvarðhaldsúrskurður yfir Þorsteini Kragh, athafnamanni og Hollendingi, sem grunaður er um að hafa flutt 190 kílógrömm af hassi inn til landsins var staðfestur í Hæstarétti í gær.

6FRÉTTABLAÐIÐ

Umhverfishreyfingin Saving Iceland mótmælti framkvæmdum á Hellisheiði:
Sjö mótmælendur handteknir

MÓTMÆLI Sjö meðlimir umhverfis-hreyfingarinnar Saving Iceland voru handteknir við aðgerðir á Skarðsmýrarfjalli á Hengilssvæðinu í gær.

Um tuttugu mótmælendur stöðvuðu vinnu við jarðhitaborun Orkuveitu Reykjavíkur vegna stækkunar Hellisheiðarvirkjunar í mikilli þoku á tólfra tímanum í gær að sögn Miriam Rose, talsmanns hreyfingarinnar. Höfðu þau stöðvað vinnu á svæðinu í að minnsta kosti klukkustund þegar lögregla kom á staðinn að sögn Miriam.

„Við viljum mótmæla útbenslu framkvæmdanna hér á Hellisheiði og einnig fjárfestingum Orkuveitunnar í Jemen,“ segir Miriam en í því skyni hengdu mótmælendur upp fána með áletruninni „Orkuveitu Reykjavíkur burt frá Hellisheiði og Jemen“.

Að sögn varðstjóra hjá lögreglunni á Selfossi höfðu tveir hinna handteknu hlekkjað sig við jarðborinn Tý og fimm stóðu í vegi fyrir hjólaskóflu og neituðu að yfirgefa svæðið. Aðrir hlýddu fyrirmælum um að fara af vinnusvæðinu.

Þrjár konur og fjórir karlar voru handteknir, þar af sex útlendingar af mismunandi þjóðerni. Til stóð að yfirheyra fólkið í gær.

- ht



MÓTMÆLENDUR HANDTEKNIR Lögregla handtók sjö liðsmenn umhverfissamtakanna Saving Iceland sem mótmæltu Hellisheiðarvirkjun á Skarðsmýrarfjalli í gær.

Búðarhálsvirkjun er álitlegur kostur á ný

Framkvæmdir við Búðarhálsvirkjun hafa legið niðri í nokkur ár. Hátt orkuverð eykur líkur á að hún verði að veruleika. Gæti orðið á undan Þjórsárvirkjunum.

VIRKJANIR Framkvæmdir við Búðarhálsvirkjun hafa legið niðri síðan árið 2002. Breyttar aðstæður við orkuþörf og Norðlingaveitu réðu því að virkjunin var sett á hakann.

Skipulagsstofnun gaf út leyfi fyrir vorið 2001 og strax það ár hófust framkvæmdir að stöðvarhúsinu. Sjö kílómetra aðkomuvegur var lagður upp að fyrirhuguðu stöðvarhúsi, sprengt fyrir húsinu og klettastálið steypusprautað og Tungnaá var brúuð.

Þorsteinn Hilmarsson, upplýsingafulltrúi Landsvirkjunar, segir að óvissa með Norðlingaölduveitu á sínum tíma hafi haft áhrif á að framkvæmdum við Búðarháls var hætt. „Þá breyttist orkuþörfin, en virkjunin hafði verið hugsuð til að sjá stækkun álvers Norðuráls fyrir orku. Þeir sneru sér hins vegar til samkeppnisaðilans og við vorum ekki tilbúin til að lækka verðið,“ segir Þorsteinn.

Aðalstífla Búðarhálsvirkjunar mun liggja þvert yfir farveg Köldukvíslar. Þá verður Tungnaá einnig stífluð og við það myndast sjö ferkílómetra inntakslón; Sporðöldulón. Reiknað er með að virkjunin geti orðið allt að 120 MW og leggja þurfi 17 kílómetra langa 220 kV háspennulínu vegna hennar.

Í matsskýrslu framkvæmdaaðila með verkinu kemur fram að svæðið við Búðarás væri nokkuð sótt af ferðamönnum, einkum yfir sumartímann. Nauðsynlegt væri að koma góðum upplýsingum til ferðamanna. Ekki er að sjá nein upplýsingaskilti við geilina fyrir stöðvarhúsinu sem staðið hefur tóm í sex ár.

Hátt raforkuverð er forsenda þess að verið er að huga að Búðarhálsvirkjun nú. „Virkjunin er álitlegur kostur í samhengi við þá miklu eftirspurn sem er eftir orku núna. Heldur dýrari virkjun getur verið hagkvæmur kostur ef raforkuverð er hátt,“ segir Þorsteinn.

Spurður hvort menn hafi farið af geyst af stað í framkvæmdir, í ljósi þess að gryfjan hefur staðið tóm, segir Þorsteinn svo ekki vera. „Menn töldu þetta vera skynsamlega ráðstöfun og þetta væri ekkert sem hlypi frá okkur. Við höfum ekki talið



GRYFJAN Stöðvarhús Búðarhálsvirkjunar verður í þessari risavöxnu gryfju. Hún hefur staðið auð í sex ár.

MYND/KJARTAN PÉTUR SIGURÐSSON/PHOTO.IS



BÚÐARHÁLSVIRKJUN Lón virkjunarinnar, Sporðöldulón, verður allt að sjö ferkílómetrar. Virkjunin getur framleitt allt að 120 MW.

annað en að það verði af framkvæmdum, ef ákveðið verður að falla frá þeim munum við rækta svæðið upp.“

Skipulagsstofnun gerði í sínum úrskurði kröfu um að gróðurlendi sem tapaðist vegna lónsins yrði bætt.

kolbeinn@frettabladid.is

29. júlí 2008PRÍÐJUDAGUR

Vinnuslys við Kárahnjúka:
Féll tvo metra niður af lyftara

LÖGREGLUMÁL Betur fór en á horfðist þegar maður féll um tvo metra niður af lyftara við störf við Kárahnjúkavirkjun síðdegis á sunnudag.

Verið var að lyfta manninum með lyftara þegar slysið átti sér stað en þá var hann að vinna að vegg í Hraunaveitu að sögn Óskars Bjartmarz, yfirlögregluþjóns á Seyðisfirði.

Maðurinn var fluttur á sjúkrahúsið í Neskaupstað en reyndist lítið slasaður að sögn Óskars.

Rannsókn málsins stendur yfir hjá lögreglu.

- ht



FÓRNARLÖMB ÁRÁSARINNAR Margir Indverjar hafa fallið í sprengjuárásum hryðjuverkamanna síðustu ár.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Leitað hjá Bandaríkjamanni:
45 biðu bana í sprengjuárás

INDLAND, AP Fjórutíu og fimm létust og hundrað sextíu og einn særðist þegar að minnsta kosti sextán sprengjur sprungu í indversku borginni Ahmadabad á laugardaginn.

Lítt þekktur íslamskur hópur sagðist bera ábyrgð á árásunum. Hópurinn sendi tölvupóst á nokkrar indverskar fréttastofur fimm mínútum áður en sprengjurnar sprungu. Þar stóð: „Í nafni Allah ... finnið ógn dauðans!“.

Lögregla réðist í gær inn á heimili bandaríks ríkisborgara í Mumbai og tók þaðan tölvu sem hún segir að pósturinn hafi verið sendur úr. Lögregla gefur ekki upp hvort maðurinn sé grunaður um aðild að árásunum.

- gh

Amnesty ályktar um ÓL:
Kína hefur svikið loforð

MANNRÉTTINDI Íslandsdeild Amnesty International hefur ályktað um að Kína hafi svikið loforð um umbætur í mannréttindamálum fyrir Ólympíuleikana.

Í ályktuninni segir að leiðtogar heimsins eigi ekki að samþykka að Ólympíuleikar fari fram í skugga kúgunar og ofsókna.

- vsp

-2 krónur

í Stykkishólmi

í dag!

Afsláttur er veittur af almennu verði Orkunnar sem er 170,1 kr. á 95 okt. bensíni og 188,0 kr. á dísel.

M.v. verð 29. júlí 2008.

Stykkishólmur

Borgarnes

Sparaðu hjá Orkunni í dag!

www.orkan.is



SPÁÐU Í HVAÐ ÞÚ SPARAR!



 **SALTFÉLAGIÐ**

Grandagarði 2
101 Reykjavík
Sími 578 7810
www.saltfelagid.is

HEIMILIÐ ER HEILAGT      

hún kom á eftir mér út í skrudshús þar sem ég hafði gleymt kambinum og sagði að þetta væri pakkinn og mér fannst hann næstum stærri en hún þar sem hún stóð í fjólubláu dragtinni sinni nýkomin úr lagningu

hún sagði að ég væri sláandi lík mömmu í kjólnum, hún sagðist hafa gefið mömmu og pabba alveg eins brúðkaupsgjöf, svo allt gæti byrjað, hún var svo flink hún mamma þín, sagði hún og ég sagði: hættu nú, amma

ég held að hún hafi helst viljað að ég opnaði pakkann strax en ég var að verða of sein í myndatökuna, hún þurrkaði mér um kinnina og sagðist bara hinkra

Volkswagen kynnir
nýjar leiðir til að spara
umtalsverðar fjárhæðir.

NAME *Volkswagen Passat*

Þú færð Passat fyrir aðeins
44.750 kr á mánuði*



100%
ERLENDRI MYNT

NAME *Volkswagen Polo*

Þú færð Polo fyrir aðeins
24.950 kr. á mánuði*



100%
ERLENDRI MYNT

80% lán í að fullu í erlendri mynt

Þeir sem hafa hraðar hendur geta sparað umtalsverðar fjárhæðir með kaupum á nýjum Polo eða Passat. Við bjóðum takmarkað magn af þessum sparneytnu bílum á mögnuðum kjörum. Komdu núna. Við tökum vel á móti þér og gamla bílnum þínum líka!

Volkswagen Passat
Verð áður ~~3.570.000 kr.~~
Verð nú **3.355.000 kr.**

*Sjálfskiptur Passat Comfortline Plus 2.0 FSI kostar nú aðeins 44.750 kr. á mán. í 84 mán. m.v. 100% myntkörfulán með 20% útborgun. Árleg hlutfallstala kostnaðar 11,5%.

Volkswagen Polo
Verð áður ~~1.990.000 kr.~~
Verð nú **1.875.000 kr.**

*Beinskiptur Polo Comfortline 1.4 kostar nú aðeins 24.950 kr. á mán. í 84 mán. m.v. 100% myntkörfulán með 20% útborgun. Árleg hlutfallstala kostnaðar 11,78%.



Das Auto.

Reynslan er góð!

Laugavegi 172-174 · 590 5000 · hekla.is · hekla@hekla.is · umboðsmenn um land allt



HRINGBRAUT Herdís Storgaard, íbúi við götuna, segir mörg slys hafa orðið vegna kappaksturs undanfarin ár.

FRÉTTABLAÐIÐ/DANIEL

Skólabörn í lífshættu á leið yfir Hringbraut

Kappakstur og vanvirðing á umferðarreglum á vesturhluta Hringbrautar í Reykjavík setur íbúa dreyrrauða. Ökumenn keyra ítrekað móti rauðu göngu-ljósi. Íbúar götunnar vilja aðgerðir af hálfu Reykjavíkurborgar og lögreglunnar.

SAMFÉLAGSMÁL Ólafur Bjarnason, samgöngustjóri Reykjavíkurborgar, segir umferðareftirlit á Hringbraut í Vesturbænum vera á ábyrgð lögreglu. Mikil óánægja ríkir meðal íbúa vegna hávaða og ítrekaðs kappaksturs í götunni en á laugardaginn endaði einn þeirra með þriggja bíla árekstri.

„Auðvitað förum við yfir þessi mál að sumarfríum loknum. Það er ekki útilokað að myndavélar verði settar upp. Íbúar Hringbrautar eru áhyggjufullir eftir slysið á laugar-daginn.

„Þetta er ekki í fyrsta skipti sem eitthvað svona gerist,“ segir Herdís Storgaard íbúi. „Á undanförn-um misserum hafa orðið mörg slys vegna kappakstra og síbrotinna umferðarlaga.“ Hámarkshraði á Hringbraut í Vesturbæ er 50 kíló-metrar á klukkustund.

„Ég hef oft séð bíla aka á fólk,“ segir Herdís. „Það er eins og öku-menn geri sér ekki grein fyrir því að hér er mikil umferð gangandi vegfarenda. „Eins gleyma bílstjórar að stoppa við gönguljós, bæði inni í vesturbænum sjálfum og einnig við Þjóðminjasafnið.

Hringbrautin sker vesturbæinn í sundur og mörg börn þurfa að fara yfir hana til þess að komast í skóla, sundlaug og á íþróttasvæði KR. Háskóli Íslands er einnig á svæðinu auk þess sem Elliheimilið Grund stendur við götuna.

Að auki hefur þétting byggðar í Vesturbænum og á Seltjarnarnesi orðið til þess að þyngja umferðina. Herdís bendir á að þetta hafi eyðilagt alla útiveru við götuna.

„Það fólk sem býr norðanmegin við Hringbrautina er oft með garða til suðurs. Þá er ekki hægt að nota

sökum svifryks og hávaða.“ Hún bætir því við að sér sárni það mjög þegar rætt sé um að setja götur í stokk í öðrum hverfum. „Sérstaklega þar sem það er svo aðkallandi hér.“

Sigríður Pétursdóttir, íbúi við götuna tekur í sama streng: „Hér er ekki svefnfriður fyrir ískrandi hjólbörðum bílstjóra í kappi hver við annan.“

„Ég skora á lögregluna og borgaryfirvöld að gera eitthvað í þessum málum.“

Ekki náðist í borgarstjóra því hann er í sumarfrí. Hjá umferðardeild lögreglunnar fengust þær upplýsingar að ástandið væri erfitt. Því miður sé einbeittur brota-vilji ráðandi hjá þeim sem stunda þennan kappakstur og erfitt að hafa hendur í hári þeirra.

helgath@frettabladid.is

AFLEIÐUTENGT SKULDABRÉF

TEKIÐ TIL VIÐSKIPTA Á OMX NORDIC EXCHANGE ICELAND HF.



Straumur-Burðarás Fjárfestingabanki hf. (Straumur) hefur birt lýsingar vegna töku tveggja skuldabréfaflokka til viðskipta á OMX Nordic Exchange Iceland hf., annars vegar flokks með auðkennið STRB 07 4, ISIN IS0000015022 og hins vegar flokks með auðkennið STRB 07 5, ISIN IS0000015048.

Nafnverð útgáfu:

Heildarnafnverð skuldabréfanna sem nú eru tekin til viðskipta er 2.000.000.000 kr. í hvorum flokki. Nafnverð hverrar einingar er 5.000.000 kr.

Skilmálar bréfanna:

Skuldabréfin eru 95% höfuðstólstryggð eingreiðslubréf. Bréfin eru óverðtryggð og fer öll greiðsla umfram 95% af höfuðstól eftir virði afleiðu sem tekur mið af hlutabréfaverði Glitnis banka hf. miðað við grunnengið 28,1.

Skilmálar bréfa 07 4

Fjárfestar fá 120% þátttöku í hækkun fram að 47,5% hækkun miðað við framangreint grunnengi. Endurgreiðsla fer fram í einni greiðslu á lokagjaldþaga 5. ágúst 2008.

Skilmálar bréfa 07 5

Fjárfestar fá 120% þátttöku í hækkun fram að 50% hækkun miðað við framangreint grunnengi. Endurgreiðsla fer fram í einni greiðslu á lokagjaldþaga 6. október 2008.

Fyrsti viðskiptadagur:

OMX Nordic Exchange Iceland hf. mun taka bréfin til viðskipta þann 29. júlí 2008.

Umsjón með sölu skuldabréfanna og töku til viðskipta á OMX Nordic Exchange Iceland hf. er Glitnir banki hf., Kirkjusandi 2, 155 Reykjavík. Lýsinguna og önnur gögn sem vitnað er til í henni er hægt að nálgast hjá Straumi, Borgartúni 25, 105 Reykjavík og á heimasíðu Straums, www.straumur.net fram til lokadags bréfanna.

Reykjavík, 29. júlí 2008

GLITNIR





Stóll	Verð	75.000
	Nú	45.000
Hliðarborð	Verð	75.000
	Nú	45.000
Spegill	Verð	35.000
	Nú	21.000



Borð 180x90	Verð	75.000
	Nú	45.000
Stóll	Verð	17.500
	Nú	10.500
Glerskápur	Verð	145.000
	Nú	87.000







Sófi 3ja sæta	Verð	145.000
	Nú	87.000
Stóll	Verð	45.000
	Nú	27.000
Kommóða	Verð	115.000
	Nú	69.000



Borð + 6 stólar	Verð	133.000
	Nú	79.800
Skenkur	Verð	89.000
	Nú	53.400
Glerskápur	Verð	115.000
	Nú	69.000



ÚTSALAN ER HAFIN!

TEKK
COMPANY

OPÍÐ LAUGARDAGA 10-18 OG SUNNUDAGA 13-18
BÆJARLIND 14-16 | 201 KÓPAVOGI | SÍMI 564 4400 | FAX 564 4435 | TEKK@TEKK.IS | WWW.TEKK.IS

ALLT AÐ 70% AFSLÁTTUR



KÁTUR George W. Bush Bandaríkjaforseti heldur á hinum fimm mánaða gamla Stanley Debshaw. Bush var á fjáröflunarsamkomu repúblikana í Illinois-riki.

NORDICPHOTOS/AFP

Kosningar í Kambódíu:

Stórsigur fyrrverandi khmera

KAMBÓDÍA, AP Þjóðarflokkur fyrrverandi rauða khmerans Huns Sen, forsætisráðherra Kambódíu, vann stórsigur í kosningum um helgina.

Fyrstu tölur benda til þess að flokkurinn hafi náð 91 af 123 þingsætum.

Vinsældir Huns Sen hafa aukist mjög undanfarið í tengslum við deilu við Taílandinga um eignarráð yfir fornu hindúahofi á landamærum ríkjanna.

Hun Sen hefur verið við völd í Kambódíu í 23 ár. Hann varð yngsti forsætisráðherra heims árið 1985, aðeins 33 ára gamall.

- gh



HUN SEN

Enn af innkaupum í gegnum netið:

Raunverulegur sparnaður með magninnkaupum

Ösp Viggósdóttir gerir athugasemdir við neytendadálkinn í síðustu viku þar sem borið var saman verð á hlutum keyptum á Amazon.com og í verslunum á Íslandi: Framsetningin var langt frá raunveruleika okkar sem verslum á netinu, skrifar Ösp. Í fyrsta lagi það að kaupa eitt eintak í einu, það gera Íslendingar aldrei, heldur kaupum við 3-10 eintök, hvort sem við kaupum bækur, DVD eða eitthvað annað. Þá verður sendingarkostnaðurinn og meðferðargjald tollsins hlutfallslega lítill hluti af heildarverði og þá næst fram raunverulegur sparnaður. Annað sem ég hnaut um var að þetta voru allt dæmi frá amazon.COM, sem er í Bandaríkjunum.



DR. GUNNAR neytendur@frettabladid.is

um. Ég versla yfirleitt á breska amazon, amazon.co.uk, kaupi svo til eingöngu bækur en eitthvað líka af DVD. Sendingarkostnaður er mun lægri þar sem sendingin fer frá einu Evrópulandi til annars en ekki milli heimsálfa. Auk þess berast pakkarnir yfirleitt innan viku. Hvernig væri að gefa neytendum raunhæft dæmi, t.d. 3-6 bækur frá Amazon (á .com OG .co.uk)?

Alveg sjálfsagt. Hér eru dæmi af sex bókum og verðin í Eymundsson, Amazon.co.uk og Amazon.com. Sparnaður er 4.681 krónur væru bækurnar pantaðar frá Amazon.co.uk og 3.740 krónur væru þær pantaðar frá Amazon.com. Fullyrðingar Aspar eru því réttar. Það felst raunverulegur sparnaður í magninnkaupum.

Sendið umboðsmanni neytenda ábendingar eða sparnaðarráð á neytendur@frettabladid.is

Eymundsson samtals: 17.270 kr. Paulo Coelho - Bída (1.995 kr.), Eric Clapton the Autobiography (2.495 kr.), Bob Dylan 1962-2001 lyrics (3.595 kr.), Paul Arden - God explained in a taxi ride (1.795 kr.), Amy Sohn - Sex and the City (2.395 kr.), Simone & Ines Ortega - 1080 recipes (4.995 kr.).

Amazon.co.uk samtals: 12.589 kr - 4.681 kr minna en hjá Eymundsson. Bækur samtals 59,25 pund. Póstkostnaður: 9,93 pund. Samtals 69,18 pund (x*164 = 11.345 kr.). Gjöld í tollinum: 1.244 kr (794 kr. (7 prósentu vsk.) + 450 kr (tollmeðferðargjald)).

Amazon.com samtals: 13.530 kr - 3.740 kr. minna en hjá Eymundsson. Bækur samtals 120.35\$. Póstkostnaður: 27.93\$. Samtals 148.28 dollarar (x 82.44 = 12.224 kr.). Gjöld í tollinum: 1.306 kr. (856 kr (7 prósentu vsk.) + 450 kr (tollmeðferðargjald)).

Óvíst er hverjir bera ábyrgð á blóðugri sprengjuárás í Ístanbul í fyrradag:

Kúrdum kennt um sprengjur

TYRKLAND, AP Óvíst er hverjir bera ábyrgð á tveimur sprengingum í Ístanbul í Tyrklandi í fyrrakvöld. Sautján létust og hundrað og fimmtíu slösuðust í sprengingunum.

Tyrknesk yfirvöld hafa bendlað uppreisnarmenn Kúrda við árásina. PKK, uppreisnarhópur Kúrda, neitar þó alfarið aðild. Ýjuðu talsmenn hans að því að veraldlegir þjóðernissinnar ættu sök á árásinni.

Mikill ríður hefur verið undanfarna mánuði milli hófsamra íslamskra afla í ríkisstjórn Tyrklands og veraldlegra afla í tyrkneska hernum og dómskerfinu. Höfðað hefur verið mál til að fá hinum ríkjandi Réttlætis- og þróunarflokki slitið fyrir að grafa undan veraldlegu stjórnkerfi ríkisins sem bundið er í tyrknesku stjórnarskrána. Er dóms að vænta á næstu dögum, og telja sumir árásina tengjast því.

Íslamistar hafa einnig verið bendlaðir við árásina. Árið 2003 létust nærri sextíu í árásum á skrifstofu breska ræðismannsins, breskan banka og sýnagógur í Ístanbul. Liðsmenn hryðjuverka-samtakanna al-Kaída báru ábyrgð á þeim árásum.

- gh



FÓRNARLAMB ÁRÁSARINNAR Sprengjurnar sprangu á fjölmennri götu í íbúahverfi.

NORDICPHOTOS/AFP

LÖGREGLUFRETTIR

Árekstur við Kjarnaskóg

Einn var fluttur á slysadeild eftir árekstur tveggja bifreiða á Drottningarbraut á Akureyri í gær. Áverkar mannsins voru ekki taldir alvarlegir að sögn lögreglu. Báðir bílar eru voru dregnir af vettvangi.

Ung kona ók á brúarstólpa

Kona á þritugsaldri ók á brúarstólpa á Suðurlandsvegi við Krókháls í fyrrinótt. Konan var ein í bílnum og er grunuð um að hafa verið undir áhrifum lyfja eða ólöglegra fíkniefna að sögn lögreglu. Hún slapp ómeidd frá árekstrinum.

ÍRAK

Tugum milljarða sóað í Írak

Bandaríkjamenn hafa sóað tugum milljarða króna í misheppnuð verkefni í Írak. Þetta kemur fram í rannsókn á verktakasamningum í Írak sem Bandaríkjaþing fyrirskipaði og enn er unnið að.

www.toyota.is

SUMIR NOTAÐIR BÍLAR ERU EINFALDLEGA BETRI EN AÐRIR



Toyota Land Cruiser 200

Navigation, sóllúga
4500 Dísel sjálfsk.
Á götuna: 01.08 Ekin: 12.000 km
Verð: 12.600.000 kr. Skr.nr. DPP-47



Toyota Land Cruiser 100

Sóllúga, navigation, dráttarbeisli
4200 Dísel sjálfsk.
Á götuna: 09.04 Ekin: 109.000 km
Verð: 6.950.000 kr. Skr.nr. AT-225
Tilboð: 5.990.000 kr.



Lexus RX400H Luxury

Navigation, Mark Levinson
3300 Bensín/rafmagn sjálfsk.
Á götuna: 01.06 Ekin: 40.000 km
Verð: 6.560.000 kr. Skr.nr. DJ-698



Lexus RX350 EXE

Sóllúga, loftþúðafjöðrun
3500 Bensín sjálfsk.
Á götuna: 08.07 Ekin: 16.000 km
Verð: 7.560.000 kr. Skr.nr. SVX-48



Range Rover HSE

Sóllúga, leður, navigation o.fl.
4400 Bensín sjálfsk.
Á götuna: 07.04 Ekin: 59.000 km
Verð: 5.990.000 kr. Skr.nr. LS-233



Toyota RAV4

2000 Bensín sjálfsk.
Á götuna: 06.05 Ekin: 52.000 km
Verð: 2.750.000 kr. Skr.nr. LL-521
Tilboð: 2.390.000 kr.

BNB-sölugreining

Bílarnir ganga í gegnum strangt gæðamat sem tekur mið af aldri, akstri og viðhaldssögu bílsins. Þeir sem standast kröfurnar lenda annað hvort í flokknum Úrvalsbílar eða Gæðabílar. Ef bíllinn stenst ekki kröfur okkar bjóðum við þér hann ekki.

Núna bjóðum við 6 betri notaða bíla með 12 mánaða viðbótarábyrgð.

BETRI NOTAÐIR BÍLAR **TOYOTA**

Toyota Kópavogi
Nýbýlavegi 4
Kópavogur
Sími: 570-5070

ÚRVALSBÍLL

GÆÐABÍLL

Útsalan er hafin



habitat 



10-70%
AFSLÁTTUR

Útsala
10, 30, 50 og
70% afsláttur.



TE & KAFFI



» Frappuccino



» Cappuccino

0kr.

Frír drykkir

Allir sem versla fyrir 3.000 kr. eða meira hjá Habitat, Eymundsson eða Stubbasmíðjunni fá frían kaffi- eða tedrykk hjá Te & Kaffi.



STUB
BASMÍ
DJAN



40%
AFSLÁTTUR

Útsala

Allt að 40% afsláttur af völdum vörum.
Allar nýjar vörur á 10% afslætti.*

www.stubbasmidjan.is

*Allar vörur nema Bugaboo



10%
AFSLÁTTUR

Útsala

Jeva skólatöskur á sama verði og í fyrra.
Einnig 10% afsláttur af öllum vörum.
Aðeins í Eymundsson Holtagörðum.

Tilboð með fyrirvara um prentvillur

Allt í Holtagörðum

– Ein frábær ferð

FBL-GREINING: ROSENBERG-HJÓNIN DÆMD OG TEKIN AF LÍFI

Sovéskir njósnarar

Dómari í Bandaríkjunum heimilaði nýlega að leynd yrði létt af vitnisburðum í máli Rosenberg-hjónanna, sem árið 1953 voru tekin af lífi fyrir njósnir fyrir Sovétríkin. Ekki verður leynd létt af vitnisburðum þeirra vitna sem enn eru á lífi og hafa enn ekki gefið leyfi fyrir því að vitnisburður þeirra verði gerður opinber. Þeirra á meðal er David Greenglass, bróðir Ethel Rosenberg, en hann var lyk- ilvitni í því sem nefnt hefur verið stærsta njósnamál kaldastríðsáranna.



Hver voru Julius og Ethel Rosenberg?

Julius Rosenberg var fæddur 12. maí 1918 í New York í Bandaríkjunum. Hann var sonur fátækra innflytjenda af gyðingættum og varð snemma hátt settur í ungliðasamtökum kommúnista þar sem hann kynntist Ethel. Hann var rafmagnsfræðingur að mennt og vann við radarkerfi bandaríska hersins í heimsstyrjöldinni síðari. Ethel Greenglass Rosenberg fæddist 28. september 1915 í New York. Hún var einnig af gyðingættum og starfaði í fyrstu sem leik- og söngkona áður en hún hóf störf sem ritari hjá skipafélagi. Þau hjón eignuðust tvo syni, Robert og Michael sem síðar tóku upp nafnið Meeropol.

Hvaða leyndarmálum stálu þau?

Samkvæmt vitnisburði Alexanders Feklisov, fyrrum félaga Juiusar, lak Julius þúsundum leyniskjala auk þess hann réð nokkra aðra einstaklinga til að njósna fyrir Sovétríkin. Samkvæmt þessum sama vitnisburði var það Julius sem fékk David Greenglass, sem þá vann að Manhattan-verkefninu, sem var gerð fyrstu kjarnorkusprengju bandamanna, til að njósna fyrir Sovétríkin.

Hvað þótti sannað í réttarhöldunum?

Réttarhöldin yfir Rosenberg-hjónunum hófust 6. mars 1951 og var David Greenglass, bróðir Ethel, aðalvitni saksóknara. Hann hélt því fram að systir hans hefði endurritað upplýsingar sem vörðuðu kjarnorkuleyndarmál Bandaríkjanna. Að auki hélt hann því fram að hann hefði afhent Juliusi teikningar af tæknibúnaði í kjarnorkusprengju sambærilegri þeirri sem varpað var á Nagasaki undir lok síðari heimsstyrjaldar. Þrátt fyrir að upplýsingarnar sem Ethel endurritaði hefðu lítið haft með kjarnorkusprengjuáætlun Sovétmanna að gera var Ethel sakfelld fyrir samsæri um njósnir. Þann 29. mars 1951 voru Rosenberg-hjónin fundin sek og 5. apríl sama ár voru þau dæmd til dauða. Þau héldu ávallt fram sakleysi sínu. Aftakan fór fram við sólarupprás 19. júní 1953 í fangelsinu Sing Sing í New York.

Hvert var álit þeirra sem fylgdust með?

Réttarhöldin vöktu strax mikla athygli. Utan verjenda þeirra hjóna þótti fæstum líklegt að þau væru saklaus. Það var ekki fyrr en í ágúst 1951 sem gagnrýnisráddir fóru að heyrast og snerist gagnrýni þá á stundum um meint gyðingahatur, jafnvel þó að bæði dómarrinn og saksóknarrinn væru sjálfir gyðingar. Gagnrýnendur réttarhaldanna og þá sér í lagi dauðadómsins yfir þeim hjónum voru margir og þekktir einstaklingar. Má þar nefna Albert Einstein, Fridu Kahlo, Fritz Lang, Bertholt Brecht og Pablo Picasso. Þá gagnrýndi Pius XII. páfi aftökuna og það hann Dwight D. Eisenhower, forseta Bandaríkjanna, um að milda dóminn.

Hver voru helstu áhrif málsins?

Málið hefur æ síðan verið rifjað upp þegar rætt er um kommúnisma í Bandaríkjunum. Joseph McCarthy nýtti sér málið í störfum „and-bandarísku-“ nefndar sinnar en mál Rosenberg-hjónanna er jafnan tekið sem dæmi um pólitískar norðaveiðar Bandaríkjanna í kalda stríðinu.

VEITINGAHÚS — FULLT ALLA DAGA!

Af sérstökum ástæðum er til sölu veitingastaður í Miðborginni með mikla aðsókn og góða afkomu. Húsnæði getur fylgt.

Ragnar Tómasson 896 2222

-2kr.



Sæktu um ÓB-lykilinn á www.ob.is

FRÉTTASKÝRING: Nýbygging Listaháskóla í miðborginni

Ráðgert að átta hús víki fyrir Listaháskólanum

Vinningstillaga +Arki-tekta að nýbyggingu Listaháskóla Íslands á svokölluðum Frakkastígs-reit á horni Laugavegs og Frakkastígs var kynnt nýverið. Óhætt er að segja að tillagan hafi strax vakið mikla athygli en í henni er gert ráð fyrir að átta hús víki fyrir þessari rúmlega 13.500 fermetra byggingu.



HORN LAUGAVEGAR OG FRAKKASTÍGS Útlit Listaháskólans frá horni Laugavegar og Frakkastígs.

umferðarflæði tæki mið af fyrirbyggjandi deiliskipulagi og bíla-kjallara sem verði undir byggingu-um.

Í umsögn dómnefndar um vinningstillöguna segir að hún sé mjög sterk og byggji á einfaldri hugmynd sem felst í því að raða kubballaga einingum umhverfis glæsilegt miðrými sem er baðað dagsljósi. Þá segir að rýmum sé þjappað vel saman til að fá sem besta nýtingu. „Svalir á ýmsum hæðum gefa möguleika fyrir nemendur og starfsfólk til að komast undir bert loft og horfa til fjarlægra fjalla,“ segir í umsögn dómnefndar.

Gerir tillagan ráð fyrir að aðal-ingangur hússins verði frá Laugavegi. Í húsinu verður kaffihús, bókasafn, leikhús, tónleikasalur og sýningarsalir opnir almenningi en um 600 manns munu koma til með að starfa innan veggja skólans.

Nánar má fræðast um vinnings-tillöguna á byggingarreitnum sjálfum, á bak við hús númer 41 til 45 við Laugaveg.



HVERFISGATA TIL VESTURS Við Hverfisgötuna verða grófari verkstæði og vinnustofur myndlistar auk þess sem þar verður vörumóttaka fyrir starfsemi hússins.



MIÐRÝMI Í miðri byggingunni er gert ráð fyrir opnu miðrými þar sem hægt er að fá sýn á heildarstarfsemi skólans.



FRÉTTASKÝRING

OLAV VEIGAR DAVIDSSON
olav@frettabladid.is

FRAKKASTÍGUR 8

Steinhús, byggt árið 1925 en hækk- að og breytt að nokkru á árunum 1936 og 1939. Húsið er 916 fermetrar og hýsir verslanir, veitinga- og skemmtistaði, skrifstofur og íbúðir. Meðal annars skemmtistaðinn Vegas og áður skemmtistaðinn L.A. Café. Árið 1987 eru lóðirnar við Laugaveg 45, Frakkastíg 8 og Hverfisgötu 62 sameinaðar. Miklar endurbætur voru gerðar á húsinu í framhaldinu og voru þá húsin við Laugaveg 45A og Hverfisgötu 62 byggð við sinn hvorn enda hússins. Þá stóð til að húsið yrði verslunarkjarni en lítið varð úr þeim áætlunum vegna andstöðu



Þáverandi borgaryfirvalda við byggingu stórhýsis á staðnum. Gert er ráð fyrir að húsið verði rífið.

LAUGAVEGUR 41

Timburhús, byggt árið 1898 sem íbúðarhús Arinbjarnar Sveinbjarnarsonar bókbindara. Húsið var hækk- að 1903 og endurbætt árið 1916. Byggt var við húsið árið 1983. Húsið er tæplega 400 fermetra verslunar- og íbúðarhús. Ekki stendur til að rífa húsið.



LAUGAVEGUR 41A

Timburhús, byggt árið 1906 sem íbúðarhús og bakari við Hverfisgötu 56b. Árið 1926 var húsið flutt að Laugavegi 41A. Árið 1941 var bílskúr og viðbygging byggð við húsið. Það er í dag 237 fermetra íbúðarhús. Húsafriðunarnefnd hefur ekki gert tillögu um friðun hússins en vegna aldurs er það



háð þjóðminjalögum um allar breytingar á núverandi ástandi. Gert er ráð fyrir að húsið verði rífið.

LAUGAVEGUR 45

Timburhús, byggt árið 1897 sem íbúðarhús. Byggt var við húsið árin 1901 og 1907. Aftur ráðist í endurbætur árið 1928 en árið 1934 var húsið komið í eigu Sláturfélags Suðurlands sem síðar seldi húsið. Árið 1987 er lóðin sameinuð öðrum lóðum í næsta nágrenni og austasti hluti hússins rífinn til að rýma fyrir viðbyggingu. Í dag er húsið tæplega 280 fermetra verslunar- og íbúðarhús. Ekki er gerð tillaga að friðun hússins en vegna



aldurs er það háð þjóðminjalögum um allar breytingar. Gert er ráð fyrir að húsið verði rífið.



HVERFISGATA 58

207 fermetra íbúðarhús byggt árið 1926, geymsluhúsnæði á baklóð var byggt árið 1928. Gert er ráð fyrir að húsið verði rífið.



HVERFISGATA 58A

Rúmlega 206 fermetra íbúðarhús, timburhús, byggt árið 1906. Gert er ráð fyrir að húsið verði rífið eða flutt.



LAUGAVEGUR 43

Byggt árið 1919 sem verslunar- og íbúðarhús. Rúmlega 186 fermetra hús sem hýsir meðal annars verslunina Vínberið en íbúðir eru á efri hæðum. Húsið er hlaðið og er óbreytt frá byggingu þess. Húsafriðunarnefnd hefur ekki gert tillögu um friðun hússins og er gert ráð fyrir að það verði rífið.

ALLT AÐ
40% AFSLÁTTUR



Fellsmúla - Reykjavík
Njarðarbraut - Reykjanesbæ

RAFVÖRU MARKAÐURINN

RÝMINGARSALA Á GRILL & GARÐVÖRU



VERÐ ÁÐUR:
~~9594~~
7990
HÁPRÝSTIDÆLA 60 BAR



VERÐ ÁÐUR:
~~2495~~
1950
SLÁTTUORF 200W



VERÐ ÁÐUR:
~~19.990~~
12.990
SLÁTTUORF, BENSÍN



VERÐ ÁÐUR:
~~7995~~
5995
SLÁTTUORF 500W



VERÐ ÁÐUR:
~~11.988~~
9950
LAUFSUGA, BLÁSARI



VERÐ ÁÐUR:
~~27.995~~
21.995
SLÁTTURVÉL, BENSÍN - 1800W



VERÐ ÁÐUR:
~~7995~~
5995
HJÓLBÖRUR - VANDAÐAR



VERÐ ÁÐUR:
~~5900~~
3995
HEKKKLIPPUR, RAFMAGNS



VERÐ ÁÐUR:
~~12.990~~
9.990
KEÐJUSÓG, RAFMAGNS



VERÐ ÁÐUR:
~~15.950~~
12.950
SLÁTTURVÉL, RAFMAGNS - 1400W



VERÐ ÁÐUR:
~~299~~
179
GARÐKLÓRA



VERÐ ÁÐUR:
~~299~~
179
GARÐSKÓFLA



VERÐ ÁÐUR:
~~6950~~
5995
ÚÐABRÚSI 15L



VERÐ ÁÐUR:
~~2459~~
1959
ÚÐABRÚSI 5L



VERÐ ÁÐUR:
~~1668~~
1299
15M GARÐSLANGA
MEÐ STÚT OG TENGJUM



VERÐ ÁÐUR:
~~11.994~~
9595
SLÖNGUKEFLI 20M



Tilboðsverð:
449.900
NUDDPOTTUR

Stærð 203cm x 197cm x 90cm / 2 vatnsnuddælar, 2hö og 1 hö.
21 vatnsnuddstútar / Digital stjórnborð, stýrir nuddælum,
hitastýringu, hreinsikerfi og ljósum / Ozone hreinsikerfi og 3kw hitari
4 LED ljós í skel / Einangruð skel og lok, lágmarks hitatap.
Verð: 499.900

* Sérskilmálar



VERÐ ÁÐUR:
~~12.990~~
9990
GASGRILL

Birt með fyrirvara um prentvillur. Vörur geta verið uppseldar.

RAFVÖRU MARKAÐURINN

VIÐ FELLSMÚLA - 108 REYKJAVÍK - SÍMI: 585 2888
NJARÐARBRAUT 11A - REYKJANESBÆ - SÍMI: 585 2888

OPIÐ:
Mánud. til föstud. kl 9 - 18
Laugard. kl 10 - 17

KAUPHÖLL ÍSLANDS [Hlutabréf]**OMX ÍSLAND 15**
4.121 **+0,73%****Fjöldi viðskipta:** 137
Velta: 923 milljónir**MESTA HÆKKUN****↑ CENTURY ALUM.** +8,01%
SPRON +0,33%**MESTA LÆKKUN****↓ HB GRANDI** -4,76%
TEYMI -1,94%
LANDSBANKINN -1,75%**HLUTABRÉF Í ÚRVALSVÍSITÖLU:** Alfesca 6,94 -0,14% ... Atorka 5,46 +0,00% ... Bakkavör 25,00 -0,60% ... Eimskipafélagið 14,25 +0,00% ... Exista 6,10 -0,33% ... Glitnir 14,80 -0,80% ... Icelandair Group 17,05 +0,00% ... Kaupþing 727,00 -0,41% ... Landsbankinn 22,40 -1,75% ... Marel 84,50 +0,00% ... SPRON 3,01 +0,33% ... Straumur-Burðarás 9,25 -0,22% ... Teymi 1,52 -1,94% ... Össur 84,50 +0,00%**viðskipti**

Umsjón: MARKAÐURINN

nánar á visir.is

Nyhedsavisen á markað**Nýr fjárfestir kemur inn. Stoðir Invest minnka hlut sinn í blaðinu.**

„Með aðkomu nýrra fjárfesta mun hlutur okkar fara niður í 15 prósent en við munum áfram eiga skuldabréfið,“ segir Þórdís Sigurðardóttir, stjórnarformaður Stöða Invest. Fyrir áttu Stoðir Invest 49 prósent. „Við erum búin að setja í þetta verkefni 450 milljónir danskra króna og þar af er skuldabréf upp á 250 milljónir,“ segir Þórdís. Hún segist jafnframt vera vongöf um að fá það lán greitt til baka um leið og félagið verður skráð á markað.

Nýr fjárfestir er kominn að félaginu og mun samanlagður hlutur hans og Mortens Lund, meirihlutaeiganda Nyhedsavisen,

**NYHEDSAVISEN**
Hlutur Stöða Invest verður 15 prósent.

verða 85 prósent. Enn hvílir mikil leynd yfir nýja fjárfestinum en með tilkomu hans mun fyrirtækið verða sett á markað á næsta ári. Lars Lindstrøm, fjármálastjóri fríblaðsins, hefur staðfest að undirbúningur sé nú þegar hafinn að kauphallarskráningu.

Enn bolar ekkert á ársreikningi Nyhedsavisen en nú er liðin rúm vika frá lokafresti félagsins til að leggja hann fram. Samkvæmt Jyllands Posten er ástæðuna að finna í því að endurskoðandinn vill ekki skrifa upp á reikninginn fyrr en fé nýja fjárfestisins er komið inn á reikning útgáfunnar. Að því loknu verði hulunni svipt af nýja fjárfestinum. - ghh

Taka brúarlán í Færeyjum

Færeyska olíuleitarfélagið Atlantic Petroleum hefur tekið brúarlán upp á 100 milljónir danskra króna til þess að fjármagna þróunarvinnu á olíuvinnslusvæðum við Chestnut og Ettrick, að því er fram kemur í tilkynningu. Upphæðin jafngildir um 1,7 milljörðum íslenskra króna.

Eftir lántökuna nema heildarskuldbindingar félagsins í brúarlánunum, en þau eru alla jafna til skemmri tíma, 270 milljónum danskra króna (um 4,6 milljörðum króna). Lánið á að endurgreiða lánið á fyrsta fjórðungi næsta árs. Að auki segir Wilhelm Petersen, forstjóri félagsins, stefnt á hluta-fjárlán á þessu ári. Eik Banki og Føroya Banki lána brúarlánið. - óká

Flutningsgetan aukin

„Við erum að undirbúa lagningu nýs sæstrengs, Danice, til Danmerkur og þessi samningur við THUS er hluti af því verkefni. Flutningsgeta Danice verður 100 Gbit/s í upphafi og því þurfum við líka að auka flutningsgetuna á Farice-1-sæstrengnum til Bretlands upp í 100 Gbit/s, til þess að eiga til reiðu jafnmikla flutningsgetu um báða sæstrengina“ segir Guðmundur Gunnarsson, framkvæmdastjóri Farice hf.

Guðmundur segir að stærstur hluti aukinnar flutningsgetu fari til netþjónabús Verne Holding í Keflavík.

Farice hf. og fjarskiptafyrirtækið THUS hafa undirritað samning til tíu ára um landleiðir fyrir Farice-sæstrenginn í Bretlandi.

**GUÐMUNDUR GUNNARSSON**

THUS mun útvega 100 Gbit/s samband frá landtökuðstöð Farice-1-sæstrengsins í Norður-Skotlandi, til afhendingarstaðar þjónustu Farice hf. í London. Leiðin er tvöföld að mestu leyti til aukins öryggis, segir í tilkynningu.

Eignarhaldsfélagið Farice ehf., sem er félag íslensku hluthafanna í Farice hf., mun síðar á árinu leggja hinn nýja sæstreng Danice milli Íslands og Danmerkur.

Áætlað er að Danice-sæstrengurinn verði kominn í notkun í janúar 2009 og frá þeim tíma verða því tvær jafngildar leiðir fyrir öll fjarskipti Íslendinga til annarra landa. Samtímis verður flutningsgeta Farice-1 aukin og er samningurinn við THUS hluti af því verkefni. -as

Gengi Bandaríkjadals hækkar

Gengi Bandaríkjadals hækkaði á mánudag í kjölfar þess að Bandaríkjaþing gekk frá lögum um aðgerðir til stuðnings fasteignalánarisunum Fannie Mae og Freddie Mac. Dollarinn hefur ekki verið hærri gagnvart japönsku jeni í mánuð og evrunni í þrjár vikur.

Íslenska krónan veiktist um 1,24 prósent innan dagsins í gær, en einn dollari kostar nú 82,6 krónur.

„Björgunaraðgerðirnar styðja við dollarann. Þær létta á áhyggjum af húsnæðiskreppunni,“ sagði Yuji Saito, yfirmaður gjaldeyrisviðskipta Societe Generale í Tókýó.

Ástæður hækunarinnar eru lækkun olíuverðs og aðrar tiltölulega jákvæðar fréttir undanfarið. Margar bandarískar fjármálastofnanir hafa birt árschlutauppgjör sem voru betri en spáð hafði verið, og á föstudaginn birtu stjórnvöld tölur sem sýndu að sam-

**BÍLAIDNADUR** Hagfræðingar og greiningardeildir telja að atvinnuleysi í Bandaríkjunum hafi aukist í júlí, sjöunda mánuðinn í röð.

AFP/MARKAÐURINN

dráttur í sölu nýrra húseigna í júní var minni en gert hafði verið ráð fyrir. Tölurnar eru taldar gefa til kynna að botni húsnæðis- og lánsfjákræppunnar kunni að hafa verið náð.

Margir óttast þó að botninn sé

enn ekki í sjónmáli, og markaðsaðilar biða því uggandi eftir frekari vísbendingum um ástand efnahagsmála. Mörg stór fyrirtæki birta árschlutauppgjör í vikunni og í lok hennar koma nýjar tölur um hagvöxt og atvinnuleysi. - msh

Pægindi um land allt**Sumargjör**
Sólarrafhlaða,
fortjöld og gasgrill
fylgir öllum fellihýsum
Tilboð gildir til 30. júlí**Rockwood fellihýsi**

Sérstaklega löguð að íslenskum aðstæðum með galvaníseraðri grind, fjöðrum fyrir akstur á erfiðum vegum og upphituðum lúxusdýnum.



Fjöldur f. ísl. aðstæður



Evrópskar þrýstibremsur



Vatn tengt heitt/kalt



CD spilar/útlarp



Upphitaðar lúxusdýnur



-40 °C 44mm einangrun



Evrópskar þrýstibremsur



iDC

iDC stöðugleikakerfi



Séttakur vinkællir



19" LCD skjár



DVD spilar

Útilegumaðurinn er sérverslun með allt sem þú þarft til ferðalagsins, hjólhýsi, fellihýsi, pallhýsi, húsbíla, fylgihluti og margt fleira.

Fossháls 5-9 • 110 Reykjavík • Sími 551 5600
Fax 551 5601 • www.utilegumadurinn.is

**Útilegu maðurinn®****40% afsláttur****af fortjöldum fyrir hjólhýsi og húsbíla**

Tilboð gildir til 1. ágúst



...TVÆR GÓÐAR ÁSTÆÐUR TIL AÐ **MISSA EKKI AF KVÖLDMATNUM**



Ekta íslenskur

plokkfiskur
790 kr. kg

Fullt verð 1.190 kr. kg

Ekki má gleyma blessuðu rúgbrauðinu!

Fátt er betra með góðum plokkfiski en gott rúgbrauð. Í verslunum okkar bjóðum við því gæðarúgbrauð frá HP kökugerð á Selfossi.

Verði ykkur að góðu!



Forsoðin

Grísaríf BBQ
1.090 kr. kg

Fullt verð 1.498 kr. kg



Á HÖFUÐB.SVÆÐINU: GRENSÁSVEGI • BÚÐARKÓR • DALVEGI
HAMRABORG • HÖFÐABAKKA • SUNDLAUGARVEGI • NESVEGI
HÁALEITISBRAUT • TJARNARVÖLLUM • BITRUHÁLSI

Á AKRANESI:
ÆGISBRAUT 29

Í REYKJANESBÆ:
VERSLUNARMIDSTÖÐINNÍ FITJUM

Verslanir Gallerý kjöt og Fiskisögu eru opnar
– virka daga 11:00 – 18:30
– laugardaga 11:00 – 17:00 (nema á Akranesi)

(Gildir í dag Þriðjudag og miðvikudag.)

Leita ber leiða til að minnka svigrúm þeirra sem níðast á börnum:

Barnaverndarmál í gagnagrunni

STEINUNN STEFÁNSDÓTTIR SKRIFAR

Grundvallarregla réttarríkisins er að maður sé saklaus þar til sekt hans er sönnuð. Þetta á við um kynferðisbrot gagnvart börnum eins og aðra glæpi.

Samt sem áður er íhugunarefni að þeir sem grundaðir eru um kynferðislegt ofbeldi gagnvart börnum geti, með því að flytjast milli sveitarfélaga áður en til ákæru kemur, hreinlega flúið barnaverndaryfirvöld og þannig haldið athæfi sínu áfram í öðru sveitarfélagi þar sem barnaverndaryfirvöld hafa einskis orðið áskynja.

Steinunn Guðbjartsdóttir hæstaréttarlögmaður bendir í frétt í blaðinu í gær á að henni finnist fyrirkomulag á geymslu gagna barnaverndarnefnda ófullnægjandi og vill að þessi gögn verði aðgengilegri en nú er. Að mati Steinunnar veitir núverandi fyrirkomulag gerendum tækifæri til að haldi uppi athæfi sínu lengur en þeir kæmust upp með væru gögnin geymd í miðlægum grunni.

Í dag eru gögn barnaverndarnefnda eingöngu geymd hjá barnaverndarnefnd þess sveitarfélags sem mál kemur upp í.

Upplýsingaöflun og skráning persónulegra upplýsinga eru vissulega viðkvæmt mál og gæta ber allrar varúðar í þeim efnum. Óhætt er þó að taka undir það sjónarmið Steinunnar að óásættanlegt sé að persónuverndarsjónarmið nýtist gerendum en ekki þolendum kynferðisbrota gegn börnum.

Steinunn bendir á að til hagsbóta væri að gögn barnaverndarnefnda yrðu aðgengileg í gagnagrunni sem ákveðinn hópur hefði aðgang að. Með þeim hætti væri hægt að koma í veg fyrir að þeir sem grunsemdir hafa risið um að hefðu í frammi brot gagnvart börnum geti einfaldlega flust í annað sveitarfélag til að komast undan eftirgrennslan barnaverndaryfirvalda.

Það er afar brýnt að leita leiða til að draga úr kynferðisglæpum gegn börnum. Miðlæg skráning gagna barnaverndarnefnda gæti augljóslega komið í veg fyrir að slík niðingsverk yrðu framin og þannig fækkað fórnarlömbum kynferðislegs ofbeldis.

Það er þekkt staðreynd að barnaniðingar sækjast eftir störfum þar sem þeir eru í návígi við börn. Tækifæri þeirra til að halda áfram iðju sinni í öðru sveitarfélagi um leið og þeir verða þess áskynja að barnaverndaryfirvöld séu komin í mál þeirra eru augljós. Með miðlægum gagnagrunni barnaverndarmála gætu þeir sem ábyrgð bera á ráðningum í störf sem tengjast börnum og unglingum varist slíkum mönnum.

Brýnt er að Barnaverndarstofa leiði vinnu að því að koma upp miðlægum gagnagrunni um kynferðisbrot gegn börnum og fái sveitarfélögin til samstarfs um verkefnið. Jafnbrýnt er að farið sé gætilega með þessar upplýsingar, eins og aðrar persónuupplýsingar, og að grundvallarsjónarmið réttarríkisins séu höfð í heiðri.

Hvert tilvik um kynferðisbrot gegn barni er mikill harmleikur. Að verða fyrir slíku ofbeldi hefur áhrif á alla framtíð fórnarlambins. Þess vegna er brýnt að minnka svigrúm þeirra sem brjóta gegn börnum með þessum svívirðilega hætti.

FRÉTTABLAÐIÐ

ÚTGÁFUÐAG: 365

RITSTJÓRAR: Jón Kaldal og Þorsteinn Pálsson **ADSTOÐARRITSTJÓRI:** Steinunn Stefánsdóttir **FRÉTTASTJÓRAR:** Arndís Þorgeirsdóttir, Kristján Hjálmarsson, Trausti Hafliðason og Höskuldur Daði Magnússon (dægurmál). **FULLTRÚI RITSTJÓRA:** Páll Baldvin Baldvinsson. **VIÐSKIPTARITSTJÓRAR:** Björn Ingi Hrafnsson og Öli Kr. Ármannsson. Fréttablaðið kemur út í 103.000 eintökum og er dreift ókeypis á heimili á höfuðborgarsvæðinu, Akureyri og þéttbýlissvæðum á suðvesturhorninu. Einnig er hægt að fá blaðið í völdum verslunum á landsbyggðinni. Fréttablaðið áskilur sér rétt til að birta allt efni blaðsins í stafrænu formi og í gagnaböndum án endurgjalds. issn 1670-3871

Sérhönnuð fyrir
íslenska
veðráttu

Markísur

Íslensk gæðaframleiðsla
Viðhaldsfrítt efni
Endalausir möguleikar



SEGLAGERÐIN ÆGIR

Eyjarslóð 5 101 Reykjavík S: 511 2200 www.seglagerdin.is

FRÁ DEGI TIL DAGS

Galin hugmynd?

Sagt var frá því um helgina að Davíð Oddsson, fyrrverandi formaður Sjálfstæðisflokksins, hefði tekið þátt í að hrekja Sigurð Kára Kristjánsson alþingismann, þegar félagar hans steggiuðu hann fyrir brúðkaup hans á dögnum. Davíð hringdi í Sigurð Kára og boðaði hann á leynifund á heimili sínu í Skerjafirði. Þegar Sigurður Kári mætti á fundinn hafi Davíð tjáð honum að nú væri svo komið



að þeir tveir yrðu að taka málin í sínar hendur og stofna nýjan flokk. Eftir að hafa setið drygklanga stund undir fyrirlestri Davíðs um stefnumál hins nýja flokks hafi vinir hans, sem lágu á hleri, hrundið upp hurðinni skelliðhlæjandi. Skemmtilegt uppátæki hjá vinum Sigurðar Kára. En miðað við aðgerðaleysi Sjálfstæðisflokksins undanfarin misseri er þetta kannski ekki svo hlægileg hugmynd, þegar allt kemur til alls.

Úreltur sáttmáli

Ellert B. Schram, þingmaður Samfylkingarinnar, ritar grein í Morgunblaðið í gær þar sem hann segir að svo margt hafi breyst frá



því að stjórnarsáttmálinn var undirritaður í maí í fyrra að ríkisstjórnin verði að semja sér nýjan. Þetta eru svo sem ekki ný sjónarmið en Ellert er líklega fyrsti stjórnarlíðinn sem segir þetta berum orðum.

Ellert hefur væntanlega tiltölulega greiðan aðgang að eyrum formanns síns, Ingibjargar Sólrúnar Gísladóttur, og ætti að gera það að sínu næsta verki að vekja athygli hennar á málinu, því fátt bendir til að oddvitar

ríkisstjórnarinnar hafi áttað sig á að plaggjó sem þeir styðjast við er úrelt. Annars væri löngu búíð að uppfæra það.

bergsteinn@frettabladid.is

Goðsagnir

Goðsagnir finnast í öllum mannlegum samfélögum og eru hluti af sameiginlegu minni okkar. En vísindin eru það líka. Það hefur alltaf verið til fólk sem er tilbúið að andæfa goðsögnum og halda fram mynd af veruleikanum sem því finnst sannari þótt hún stangist á við hefðina. Mörk goðsagna og vísinda eru ekki alltaf skýr þótt við aðgreinum þessi fyrirbæri með ólíkum hugtökum. Og þótt samfélag okkar sé stundum sagt stjórnað af vísindahyggju eru margir sem taka goðsagnirnar fram yfir hvort sem það er leynt eða ljóst.

Nú á dögnum ályktaði stjórn Sagnfræðingafélagsins gegn sögu-skoðun ríkisskipaðrar nefndar sem hafði fengið það verkefni að skilgreina þjóðareðli Íslendinga og taldi Sagnfræðingafélagið hana hvíla á goðsögnum. Ályktunin hefur þó vakið blændin viðbrögð, enda vilja sumir meina að margt geti verið til í þessum tilteknu goðsögnum en aðrir sjá ekkert athugasvert við að taka goðsagnir fram yfir vísindi.

Frelsisgoðsögnin

Sumar af goðsögnunum sem ríkisstyrkta nefndin náði að koma á framfæri í stuttum og hnitmiðuðum texta kalla raunar ekki á sérstök viðbrögð sagnfræðinga af þeirri einföldu ástæðu að hver maður getur séð að þær eru bull. Þar kemur m.a. fram að Íslendingar séu „dugleg og stolt þjóð, mótuð af lífsbaráttu í harðbýlu landi“. Vissulega eru margir landar mjög duglegir og einhver okkar eflaust mjög stolt líka, en svona alhæfingar um 300.000 manns geta aldrei hvílt á vísindalegum grunni. Ísland var vissulega harðbýlt hér á árum áður, en fæst okkar búa við þann veru-



SVERRIR JAKOBSSON
Í DAG | Söguskoðun

leika nú á dögum, a.m.k. ekki umfram aðrar þjóðir. Hérna ræður orðræða túristabæklingsins ríkjum með því málskrúði sem þar er iðulega blandað saman við hagnýtar upplýsingar.

Á hinn bóginn er augljóslega verið að vísa til sameiginlegs minnisleysis Íslendinga þegar því er haldið fram að fyrstu Íslendingarnir hafi komið hingað „í leit að frelsi og betri lífsskilyrðum“. Ef litið er framhjá þeim almennu sannindum að fólk sem flytur á milli landa hlýtur að vilja að búa við sömu eða betri lífsskilyrði og áður þá er margt í þessum knappa texta sem er hæpið. Og þó er frelsi lykilhugtak þegar við tökum til athugunar hóp sem er eins og fyrstu Íslendingarnir; hóp þar sem sumir eru frjálsir en aðrir ófrjálsir þrælur. Auðvelt er að ímynda sér að þrælarnir hafi þráð frelsi en varla rak sú frelsisþrá þá til Íslands. Hús-bændur þeirra voru eflaust stoltir af því að vera frjálsir menn en í skýrslunni er gefið í skyn að þeim hafi fundist þeir vera frjálsari á Íslandi en annars staðar. Um það vitum við ekki nokkurn skapaðan hlut því að hér er goðsögn á ferð; goðsögn sem er upprunnin í heimildum 12. og 13. aldar, en hefur síðan verið viðhaldið af bæði Íslendingum og Norðmönnum. Þannig gátu Íslendingar litið

á aristókratíska forfeður sína sem stolta uppreisnarmenn gegn norska ríkinu, en Norðmenn gátu notað sögurnar því til sönnunar að til hefði verið norskt ríki á 9. öld.

Sjálfstæðisgoðsögnin

Í skýrslu ímyndarnefndarinnar er því haldið fram að þegar þjóðin „fékk frelsi og sjálfstæði“ tók hún stökk frá því að vera þróunarland til þess að verða ein ríkasta þjóð í heimi á innan við öld. Aftur er frelsistrénu veifað, en núna vísar það ekki lengur til frjálsra þrælalaldara landnámsaldar heldur til pólitísks frelsis sem fylgt hafi sjálfstæðinu. Þetta finnst mörgum Íslendingum ekki vera nein goðsögn heldur staðreynd. Enda er varla hægt að mæla á móti því að Ísland var eitt af fátækustu og einangruðustu löndum veraldar á 19. öld, en er það ekki lengur.

Það er samt frekar augljóst að þessi söguskoðun er ekki frá dögum sjálfstæðisbaráttunnar heldur úr okkar eigin samtíma. Þetta má á sjá á hugtökunum „þróunarland“ og „ríkasta þjóð í heimi“. Við Íslendingar vorum einu sinni ein af þjóðum þriðja heimsins en við tilheyrum þeim ekki lengur.

Í skýrslunni kemur fram að til þess að breyta þessu höfum við einfaldlega „tekið stökk“ af eigin rammleik án nokkurrar þróunar-aðstoðar. Þannig reynist frelsi okkar vera annars eðlis en pólitískt frelsi nýlenduríkja annars staðar á hnettinum. Okkar frelsi færir okkur úr hópi þróunarlanda í hóp hinna ríku. Þar sem við eigum svo sannarlega heima líkt og landnámsmennirnir forfeður okkar.

Erum við sóðar?

UMRÆÐAN

Fanný Gunnarsdóttir skrifar um umgengni í höfuðborginni

Mér finnst nauðsynlegt að vekja Mathygli borgarbúa og annarra á umgengni í borginni. Nú í sumar hef ég sérstaklega tekið eftir rusli og drasli meðfram götum borgarinnar, á umferðar-eyjum og við gatnamót.

Það er alls ekki óeðlilegt að rusl komi undan snjó og klaka snemma á vorin en þegar komið er vel fram á vor og sumar á borgin að vera vel þrífín og hrein. Því miður hef ég upplifað það að sjá bílstjóra og farþega í bílum henda út um gluggana matarleifum og umbúðum af ýmsu tagi. Jafnframt hef ég séð gangandi vegfarendur henda frá sér drykkjarumbúðum og öðru er til fellur. Það er eins og fólk finnst allt í lagi að kasta frá sér umbúðum á götur, gangstéttir eða inn í nærliggjandi garða.

Það er alls ekki okkur sæmandi né bjóðandi að horfa upp á gosdósir, sigarettupakka, hálfétnar samlokur, sælgætisbréf og umbúðir utan af ýmsum matvælum liggja út um alla borg. Einnig er ástandið víða bágbrotið á bílastæðum við verslanir og sjóppur – glerbrot og rusl er allt of oft það sem tekur á móti viðskiptavinum. Er ástandið



FANNÝ
GUNNARSDÓTTIR

verra núna vegna þess að umgengni hefur almennt versnað eða er hefðbundinni hreinsun borgarinnar ábótavann? Hafa hverfamistöðvar og starfsmenn borgarinnar ekki undan að sjá um að halda borginni hreinni?

Ég hef vakið athygli borgaryfirvalda á þessari slæmu umgengni og vona að eitt-hvað verði gert til að vekja börn, unglinga og fullorðið fólk til umhugsunar. Ég átti von á öflugra og viðtækara átaki borgaryfirvalda hvað varðar almenna umgengni í hverfum borgarinnar m.a. í ljósi þess að borgarstjóri hefur margítrekað áhuga sinn á umhverfismálum. Fyrst og fremst hefur áherslan í vor verið lögð á hreinsun lóða og garða, að uppræta veggjakrot og ásýnd miðborgarinnar. Ég vil alls ekki kasta rýrð á þessi verkefni en meira þarf að koma til, vitundarvakning borgaranna og aukið aðhald frá borgaryfirvöldum.

Að lokum vil ég árétta að það er skylda okkar sem foreldra, uppalenda og ábyrga borgara að sýna gott fordæmi og sætta okkur ekki við söðaskap og hiruðleysi sem þetta.

Höfundur er varaformaður Kjördæmasambands framsóknarfélaganna í Reykjavík.

ÚT MEÐ GAMALT

INN MEÐ NÝTT

Komdu á vinalegu
húsgagna lagersöluna

Almennur opnunartími

Mán - Föstudagar 09 - 18

Dugguvogi 2 /Sími 557 9510 / patti.is

Fyrir ferðalagið

Gallabuxur háar í mitti **3.990 kr**
St. 36-44

Gallapils **3.990 kr**
st. s-xl

Jakkapeysur **3.990 kr**



Laugaveg 54,
sími: 552 5201

vísir.is

“...ég sá það á vísi”



Ragnhildur sleppur aldrei úr æfingu því hún segir daginn annars ónýtan.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

Æfir tvisvar á dag

Ragnhildur Þórðardóttir, starfsmaður hjá Rannsóknarstofnun um lyffjamál við Háskóla Íslands, er mikið fyrir líkamsrækt og æfir tíu til tólf sinnum í viku.

„Áhugi minn á líkamsrækt byrjaði fyrir um átta árum, en fram að þeim tíma hafði ég lítið sem ekkert hreyft mig. Á þessu tímabili var ég orðin of þung þannig að ég byrjaði á því að fara til einkaþjálfara í þrjá mánuði og það kom mér á bragðið,“ útskýrir Ragnhildur, sem er með meistaraþráðu í heilsusálfræði. Eftir þessa þrjá mánuði segist hún hafa verið orðin háð hreyfingunni og hefur verið á kafi í líkamsrækt síðan.

Ragnhildur æfir yfirleitt tvisvar á dag, nema á sunnudögum en þá tekur hún sér fri og hleður batterið fyrir vikuna. „Ég æfi alltaf á morgnana klukkan sex og svo aftur eftir vinnu. Ég lyfti mikið en tek

líka brennsluæfingar. Ég æfi aðallega á líkamsræktarstöðvum en hleyp líka úti,“ útskýrir hún.

Ragnhildur hefur tvisvar tekið þátt í Prekmeistaranum, einu sinni í Fitness og tvisvar hlaupið tíu kílómetra í Reykjavíkurmaraþoninu. „Ég er ekki mikið í langhlaupum því þau ganga svo á vöðva-massann, sem ég er að reyna að byggja upp,“ segir Ragnhildur, sem stefnir að því að taka þátt í Fitness í annað sinn 29. nóvember næstkomandi.

Hvað mataræðið varðar þá er Ragnhildur með það allt á hreinu. „Ég borða litlar máltíðir sex sinnum á dag. Ég borða mikið af flóknum kolvetnum, hýðis-hrísgrjón, sætar kartöflur og haframjöl, en ég á líka minn nammidag,“ segir hún.

Þess má geta að Ragnhildur heldur úti vinsælu bloggi, ragganagli.blog.is, þar sem hún deilir til lesenda upplýsingum og greinum um líkamsrækt og heilsu.

klara@frettabladid.is

Kafbátur mánaðarins er frábær ferðafélagi

Pú færð kafbát allan sólarhringinn á N1 Ártúnshöfða og N1 Hringbraut

SUBWAY

í fínu formi

Reykjavík • Kópavogi • Mosfellsbæ • Akranesi • Akureyri

Egilsstöðum • Selfossi • Keflavík • Hafnarfirði

6 tommu bátur

329kr.

18

Subway staðir um allt land



Burt með bjúginn

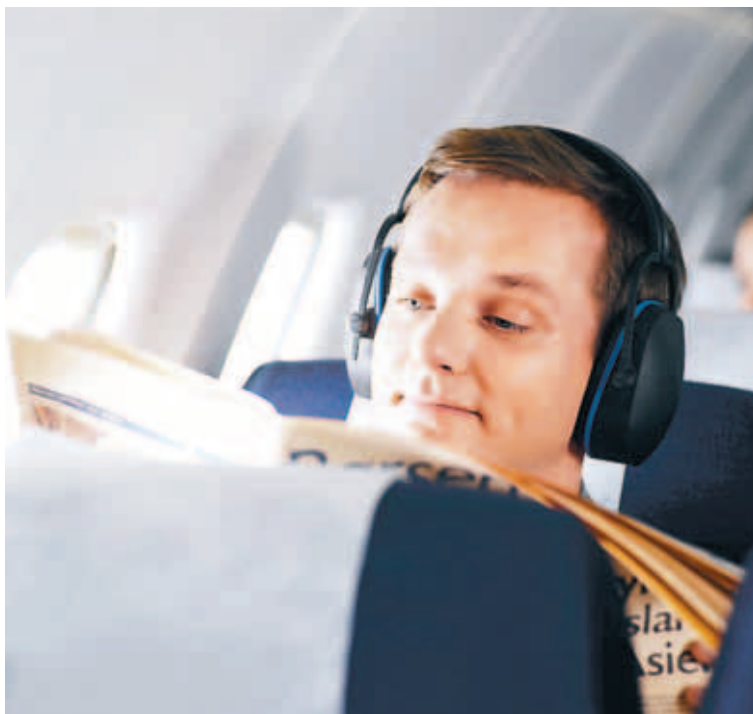
Til eru ýmis ráð til að koma í
veg fyrir bjúgmyndun í fótum.
Eitt þeirra er að klæðast
svokölluðum stuðnings- eða
flugsockkum.

Ein ástæða bjúgs er takmarkað
blóðstreymi til fóta. Bjúgur og
óþægindi í fótum fylgja þannig
oft löngum kyrrsetum, eins og
þegar setið er allan daginn í vinnu,
flugvélum eða öðrum farartækj-
um eða þegar staðið er lengi í
einu. Einnig getur þröngur fatn-
aður, mikil saltneysla, blæðingar
og æðarhnútar orsakað bjúg.

„Á meðan við sitjum eða stönd-
um eru vöðvarnir ekkert að
vinna,“ útskýrir Júlíus R. Arin-
bjarnarson, annar eigandi skó-
verslunarinnar Iljaskinns, sem
selur stuðningssokka sem geta
komið í veg fyrir óþægindi af
þessu tagi. „Sokkarnar gera það
fyrir okkur með því að þrýsta á
vöðvana,“ útskýrir hann, en sokk-
arnir eru teygjanlegir og þrýsta á
vöðvana, sem þrýsta svo aftur á
bláæðarnar.

Stuðningurinn er mestur í
kringum ökkjana, að sögn Júlíus-
ar, en minni yfir kálfana. Sokk-
arnir þrýsta blóðinu úr fótunum
og aftur til hjartans. Þeir hjálpa
þannig til við að hindra bjúg-
myndun og önnur óþægindi. Notk-
un þeirra dregur einnig úr hættu
á blóðtappa í fótum.

Ýmsar tegundir eru til af



Bjúgur myndast þegar bláæðar halda ekki sama rennslishraða og slagæðar svo að
blóðrennsli að líkamshluta er meira en blóðflæði frá honum, eins og frá er greint
á heilsa.is. Hann fylgir því löngum kyrrsetum til dæmis eins og að vera um borð í
flugvél.

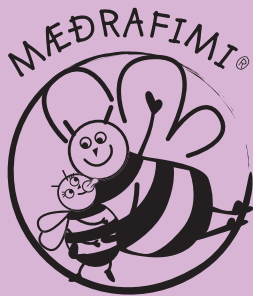
NORDICPHOTOS/GETTY

Þessum sokkum. Hægt er að fá
ökkla- og hnéháa sokka, sokka
sem ná alveg upp í nára og sokka-
buxur gæddar sama eiginleika.
Vörurnar fást í mismunandi litum
og þykkt og líta út eins og hefð-
bundnir sokkar.

Iljaskinn selur Gilofa-stuðn-
ingssokka bæði fyrir dömur,
herra og íþróttaiðkendur. Lyfja
selur aftur á móti svokallaða
flugsockka sem henta vel á löng-
um flugferðum.

- kka

Mæðrafími®



ágúst tilboð
er 7.900 kr
fyrir 4 vikur
3x í viku!

Nánari upplýsingar má finna á vefsíðunni okkar:

WWW.HREYFILAND.IS

Skráning er hafin í síma 577 2555 og í gegnum netfang:
mottaka@hreyfiland.is

HREYFI LAND®

Munið merkin og nöfnin og
varist eftirlíkingar!



ULTRATONE
Faxafeni 12
sími 588-1166

www.ultra.is

Frír prufutími
í líkamsmeðferð

Áhrifarík meðferð
megrun - styrking - líkamspjálfun

Ég hef þurft að glíma við aukakíló í nokkur ár. Hef prófað ýmsa kúra
og ekkert gengið. Það er ekki fyrr en ég kynnist Ultratone að
sentímetrar og kíló fjúka af. Komin úr stærð sextán í stærð tólf í
buxum og úr átján í fjórtán í bolum. Og svo er ég komin með mitti
sem eg vissi ekki af. Er líka ánægðari með sjálfa mig. Staffið er
æðislegt og umhverfið þægilegt. Búin að vera í Ultratone í fimm
vikur og mæli með þessu.
- Rósa Sigurðardóttir

Loksins eitthvað vem virkar! Á þessum mánuði, sem ég er
búin að vera í Ultratone hef ég misst sex kíló og mittismálið
minnkað um ellefu sentímetra. Maginn, sem var togaður og
teygður eftir fimm meðgöngur er loksins stinnari (og ekki bara
skvap). Ég hlakka alltaf til að mæta, þjónustan er frábær og svo líður
mér svo vel, líkamlega og andlega eftir hvern tíma. Bara frábært í alla staði.
- Margrét Sigurpálsdóttir

Komdu niðri Faxafen og fáðu ráðleggingar frá stelpunum í Ultratone



Hringdu í síma

512 50 60
ef blaðið berst ekki



ÍTK býður upp á fjögur sumarnámskeið fyrir börn. Leikja- og reiðnámskeið fyrir sex til níu ára, sköpunarnámskeið fyrir tíu til tólf ára, smíðanámskeið fyrir tíu til tólf ára og tómstundanámskeið fyrir tíu til fimmtán ára börn með sérþarfir.



Frásagnir Hjalmaris í síðustu lygasögugöngu vöktu kæti og hlátur meðal þeirra sem á hlýddu.

MYND/BERGLIND ÓLAFSDÓTTIR

Lygasögur í Viðey

Nýstárleg og óhefðbundin leiðsögn verður viðhöfð í göngu sem farin verður um Viðey í kvöld.

Guðlaug Elísabet Ólafsdóttir, verk-efnastjóri Viðeyjar, og vinur hennar Hjalmar Hjalmarsson, leikari og fjölmiðlamaður, munu leiða gesti um Viðey í kvöld og segja frá alveg nýjum uppgötvunum sem gerðar hafa verið í sögu eyjarinnar.

Gangan verður í anda lygasögu-göngunnar sem farin var á Viðeyjarhátíð fyrir skemmstu og sló ræki-lega í gegn. Hjalmar leiddi þá göngu líka og var að sögn afar

þakklátur fyrir að fá að leiðrétta mikinn og sagnfræðilegan mis-skilning sem orðið hefur til um Viðey. Frásagnir hans vöktu gríðar-lega kátínu meðal þeirra sem á hlýddu og vegna fjölda áskorana verður gangan því endurtekin í kvöld. Sigt er frá Skarfabakka klukkan 19.15 og er miðað við að ferðin taki um eina og hálfa til tvær klukkustundir. Gjald í ferjuna er 800 krónur fyrir fullorðna, 400 fyrir sex til átján ára og frítt fyrir yngri börn.

Þátttaka í göngunni er ókeypis og öllum heimil og fá allir gestir gef-ins Kristal frá Ölgerðinni.

gun@frettabladid.is

Sótt í sólina

Næstu tvær vikur ætla valin Edduhótel að bjóða upp á sumarafslátt á gistingu.

Eitt Edduhótel í hverjum lands-hluta ætla að bjóða fimmtán til þrjátíu prósentu afslátt af gistingu nokkra daga vikunnar fram til 6. ágúst næstkomandi.

Edduhóтелиð Laugarbakki fyrir norðan, sem stendur skammt ofan við Miðfjarðará, er eitt þeirra. Margar skemmtilegar og áhuga-verðar dagsferðir eru í nágrenni þess. Fyrir sunnan býður Eddu-hóтелиð við Laugarvatn þennan afslátt en þar eru möguleikar á fjölbreyttri útiveru. Fyrir austan veitir Edduhóтелиð Eiðar afslátt en margar náttúruperlur eru stutt frá því og fyrir vestan veitir Eddu-hóтелиð Laugar í Sælingsdal afslátt, þar sem mikið er um sögulegar slóðir.

Nú er um að gera að finna hvar sólín er, bóka herbergi og stefna á sólríkustu svæði landsins næstu tvær vikurnar. Nánari upplýsingar á www.hoteledda.is.

- kka



Edduhóтелиð við Laugarvatn býður upp á afslátt af gistingu, en þar eru ýmsir möguleikar á útiveru.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

Flott í sumar... stinnari líkami á aðeins 4 vikum



allt fyrir kroppinn

HREYSTI

Skeifunni 19 - S. 568 1717

www.hreysti.is

SLENDERTONE™

System belti fyrir kviðvöðva
dömu / herra
kr. 24.900,-



Slökunarstólar

í miklu úrvali

Vandaður slökunarstóll með skemli og sterku áklæði eða leðri - Margir litir



Tilboðsverð m/ákl.

kr. 49.900.-

Tilboðsverð m/leðri

kr. 69.900.-

Val húsgögn

Ármúla 8 - 108 Reykjavík

Sími 581-2275 ■ 568-5375

Opið virka daga kl.10-18 / Laugard. kl.11-16

www.valhusgogn.is



GRINDAVÍK



AF STAÐ á Reykjanesið

Menningar- og sögutengd gönguhátíð á Grindavík um verslunarmannahelgina

Föstudagur 1. ágúst:

Mæting kl. 20 við Saltfisksetrið, Hafnargötu 12a. Gengið verður með leiðsögn um Járngerðarstaðahverfi, gamla bæjarhlutann í Grindavík í 1-2 tíma. Fróðleikur í Flagghúsinu í lok göngu.

Gangan er í boði Grindavíkurbæjar og Saltfisksetursins.



Laugardagur 2. ágúst:

Mæting kl. 11 við Ísólfskála, sem er í um 6 km austur af Grindavík, á Krýsuvíkurlíði. Gengið verður með leiðsögn um Selatanga þar sem sjá má minjar um verbúðir og sjósókn fyrri tíða. Síðan verður gengið eftir rekastíg um Katlahraunið sem er líkt og „Dimmuborgir“ með sínum kyngimögnum hraunmyndunum. Gangan endar við Ísólfskála og tekur um 2-3 tíma.

Gott er að vera í góðum skóm. Aðstaða er til að grilla á Ísólfskála í lok göngu. Gangan er í boði Grindavíkurbæjar og Saltfisksetursins.

Sunnudagur 3. ágúst:

Mæting kl. 11 við Saltfisksetrið. Ekið með rútu að Móklettum á Krýsuvíkurlíði. Gengið verður með leiðsögn um gömlu þjóðleiðirnar, Sandakraveg og Skógfellaveg og endað við Saltfisksetrið í Grindavík. Svæðið býður upp á stórbrotna náttúru, jarðfræði og sögu. Gangan tekur um 5-6 tíma. Gott er að hafa með sér nesti og vera í góðum skóm. Í lok göngu verður boðið upp á heilgrillað lamb á teini í Saltfisksetrinu.

Verð kr. 1.200. Gangan er í boði Ferðamálasamtaka Suðurnesja.

Mánudagur 4. ágúst:

Mæting kl. 11 við bílastæði Bláa Lónsins - Gengið með leiðsögn um hluta af gömlum þjóðleiðum, Skipsstíg og Árnastíg að Húsatóftum. Gangan tekur um 3-4 tíma. Svæðið býður upp á stórbrotna náttúru, jarðfræði og sögu. Gott er að hafa með sér nesti og vera í góðum skóm. Rútuferð til baka. Gangan er í boði Bláa Lónsins sem auk þess býður upp á aðgangseyri, 2 fyrir 1 í lónið í lok göngu. Leiðsögumenn í ferðum: Ómar Smári Ármannsson og Sigrún Jónsd. Franklín

Ekkert þátttökugjald er í gönguferðir en rútugjald er kr. 500, frítt fyrir börn 12 ára og yngri. Allir á eigin ábyrgð í ferðum.

Gönguhátíðin er liður í viðburða- og menningardagskrá Grindavíkur 2008. Styrktar- og umsjónaraðilar: Grindavíkurbær, Saltfisksetrið, Bláa Lónið, Ferðamálasamtök Suðurnesja, Eldfjallaferðir, FERLIR og sjf menningarmiðlun.

Upplýsingar um tjaldsvæði Grindavíkur, gistingu, veitingar og aðra þjónustu eru á www.grindavik.is eða í Saltfisksetrinu s. 420 1190. Nánari upplýsingar um ferðir eru á www.sjfmenningarmidlun.is eða í gsm 691 8828 Sigrún Jónsd. Franklín, sjf@internet.is

[ALLAR SMÁAUGLÝSINGAR VIKUNNAR Á visir.is]

allt - sem þig vantar

SMÁAUGLÝSINGASÍMINN
ER OPINN ALLA DAGA KL. 8-17

SMÁAUGLÝSINGASÍMINN ER 512 5000
smaar@frettabladid.is / visir.is

AFGREIÐSLAN ER OPIN:
VIRKA DAGA

8-17

BÍLAR & FARARTÆKI



Verslunarmannahelgjar Tilboð Suzuki Jimmy JLX árg 2003 ek 88 þús km fallegur bíll í toppstandi sk. 09 v: 790 þús 100% lán mögulegt uppl. 580-58900 / 699-5801 / 699-6661 www.bilalind.is RN.162471



VerslunarmannahelgarTilboð Aðeins 200 út Toyota LC 120 GX 6/2004 Dráttarbeiði dökkar rúður Álfelgur sk 09 ásett verð 3990.000 Áhv 3550.000.- Uppl í s 580-8900. 699-5801.699-6661 www.bilalind.is raðnr.191572



MMC PAJERO GLS DID 2/2002 sjálf-skiptur, leður, toppluga, dráttarbeiði og fl. v: 2990 þús uppl. 580-8900 / 699-5801 / 699-6661 www.bilalind.is RN.103061



TOYOTA LC 80 46" 1996 EKKINN 84.000 Frá upphafi 24 ventla 4.2TDI Læstur framan og aftan Milligir Hlutföll 4:88 Dana 60 Framhásing með Toyota Nötum allt nýtt í framhásingu Spil kastarar leitarljós geymslukassar Splunku NY 46"Dekk á Bedlock Felgum Einnig NY 47"Nelgd og Microskóinn. Skoða öll skipti verð samkomulag uppl í s 661-8000 eða aa@internet.is



RANGE ROVER SUPERCHARGED 10/2005 Bill með öllu Ekkinn 26 Innfluttur af B OG L uppl í s 580-8900 eða 661-8000 Raðnr 191571 Ath öll skipti



Toyota Avenis Sol 2,0 Sjálfskiptur ek. 155 þús nýskoðaður tilboðsverð 590 þús 100% lán mögulegt Visa / Euro uppl. 580-8900 / 699-5801 / 699-6661 www.bilalind.is

Bílalind
Vagnhöfði 9, 110 Reykjavík
Sími: 580 8900
www.bilalind.is



66þ.km!!! VW TRANSPORTER. Árgerð 1999, ekkinn aðeins 66 þ.km, bensín, ný tímareim og ný dekk. Verð 970þ. Spes eintak! Til sölu og sýnis hjá Bílalíf Kletthálsi 2, S:562-1717. Sjá fleiri myndir á www.bilalíf.is.

Bílalíf
Klettháls 2, 110 Reykjavík
Sími: 562 1717
Opið virka daga 10-18 laug.
12-16.
www.bilalíf.is



VW Beetle Bjalla 2,5 Cabriolet

2006 árgerð . Ekkinn 30þkm . Blæja - ABS hemlar - Álfelgur - Geislaspilari - Hraðastillir - Höfuðpúðar aftan - Innspýting - Leðuráklæði - Líknarbelgir - Loftkæling - Rafdrifin sæti - Rafdrifnir speglar - Útvarp - Vökvastýri- 2.5 vél 150 hestöfl, 5 gíra . Æðislega sætur ! Verð 3.390þ.



Jeep Grand Cherokee SRT8 6.1 L 420 Hestöfl

Ekkinn aðeins 3.900km , nýskrúður 11. 2007. Magnað tryllitæki á frábæru verði ! ABS hemlar - Aksturstölva - Armpúði - Fjarlægðarskynjarar - Fjarstýrðar samlæsingar - Geisladiskamagasin - Geislaspilari - Glertoppluga - Hiti í sætum - Hraðastillir - Höfuðpúðar aftan - Innspýting - Kastarar - Leðuráklæði - Litað gler - Líknarbelgir - Loftkæling - Minni í sætum - Rafdrifin sæti - Rafdrifnar rúður - Rafdrifnir speglar - Spólvörn - Stöðugleikakerfi - Útvarp - Veltistýri - Vökvastýri - Þjófavörn - 20" álfelgur . Fleiri myndir á www.sparibill.is Verð aðeins kr : 5.490þ

Sparibill ehf
Fiskislóð 16, 101 Reykjavík
Sími: 577 3344
www.sparibill.is

Auglýsingasími
512 50 50
- Mest lesið



Dodge Charger R/T, árg. 2006, ek.61þús.km, Sjálfsk. Geislaspilari, Leður, Hraðastillir, Rafmagn og fl. Verð 3290þús.kr. Möguleiki á 100% Láni!!!

100 bílar ehf
Funahöfða 1, 110 Reykjavík
Sími: 517 9999
Opið virka daga 10-18.30 og laugardaga 12-16
www.100bilar.is

Bílar til sölu



islandus.com
www.islandus.com - Sími 552 2000

Nýir og nýlegir bílar frá öllum helstu framleiðendum. Við finnum draumabílinn. Yfir þrjár milljónir bíla á skrá. Allt að 30% lægra verð. Dæmi um 2007/2008: Acura TSX, frá 3.390 þús., Volvo XC-70, frá 4.070 þús., Porsche Cayman, frá 6.500 þús. Sími 552 2000, www.islandus.com.



Trans Am 6 gíra

Pontiac Trans Am árg 99 LS1 6 gíra beinskiptur nýsk.09 leður T-toppar áhv. 1550 þús 32 þús á mánn verð 2290 þús. Ath öll skipti eða gott staðgreiðsluverð! 693 5053.



Hybrid í dag! Minni eyðsla, minni mengun, meiri kraftur. Tveir bílar tilbúinir í reynsluakstur. 2008 Toyota Highlander Hybrid og 2008 Toyota Camry Hybrid LTD. Pantaðu reynsluakstur í síma 552 2000. Hybrid-bílar eru nú fánlegir frá fjölmörgum framleiðendum: Chevrolet, Ford, GMC, Honda, Lexus, Mazda, Mercury, Saturn, Toyota o.fl. www.islandus.com.



Ekkert út bara yfirtaka

Chevrolet Captiva '07 diesel ssk. Ekkinn aðeins 21 þ.km. Yfirtaka á mjög góðu láni. Dráttarbeiði, fjarlægðarvari o.fl. Uppl. í s. 898 8228.



FRÁBÆRT LEIKTÆKI Corvette í toppstandi sem er á góðu verði. S 690 1111.



Chrysler Pacifica 06 glæsilegur bíll með öllum aukabúnaði. s 690 1111.



Tilboð 1.290.000. !!

Til sölu Chevrolet Corvette Stingray árg. '74 Ek.44.þ.míllur 350cc sjálfsk.orginal bíll í toppstandi Fæst fyrir 1.290.000. uppl. 896-5290



1.500.þ í afslátt 100%yfirtaka á erl.láni!!!!

Til sölu Range Rover Diesel Árg 2003 ek 102.þ km einn með öllu umboðsbíll ásett verð 5.990.000. Lánið er ca.4.500. þ og er í erl. mynt afb. 74.þ uppl í 844-0542



M. Benz E230 árg. '91 Ek 215 þús. Bíll í toppstandi, Nýskoðaður Verð 220 þús Uppl í síma 892 4580



Izuzu Trooper 3.0 TDI 33" 5g., ek. 150þ. 7 manna. Ný dekk & áfel. Sk. '09. Ný túrbína. S. 663 0710.



Til sölu DAEWOO KORANDO Turbo diesel árg. 2000 ek.130þkm. 33" breyttur góður bíll og klár á fjölli. Verð 550 þús str. UPL. í síma 896 5458.



VW Golf árg.'98. Ek. 155 þ. Bsk. Álfelgur. 3 dyra. Sk.'09. Toppbíll. Svartur. V. 165 þ. Uppl. í s. 868 2352.



Til sölu BMW 540IA. 300 hestöfl. Árg. '99. Ssk. Ek. 151 þús. Verð 1.500 þ. Ath. skipti á ódýrari. Sími 868 8565.



Ford F 250 6,0 Lariat 11/2003 ek 102. þ.km Leður, dráttakrókur ofl. ATHUGA skipti Verð 3.3390.000.- Nánari upplýsingar í síma 899-5379



Skoda Octavia '02 Ek. 155 þ. Skoðaður '09 Fæsta á yfirtöku 580 þ. 18 þ. á mánn. Uppl í síma 699 6647

Kia Pride árg. '02 ek. 130 þ. Litur vel út. Verð 40 þ. S. 662 3146.

Nissan Micra árg. '95 til sölu. Gangfær en þarfnast lagf. V. 40 þús. S. 696 2607.

Til sölu Benz 309 húsbíll. Diesel árg '98, hvítur. Upphækkaður með splittað dríf. Gasmiðst. og góð innrétting. Eyðir litlu. Uppl. s. 898 5788

Ford Mustang GT 5.0 blæjubíll, '95. 88þús míllur. 16" og 17" felgur, skel yfir aftursæti fylgja. Sími 696 4499

0-250 þús.



Góður Grand Cherokee 95, ekkinn 190.000 fæst á sanngjörmu verði. sími 6918597

250-499 þús.



Ford Windstar árg. '99 , 7 manna Ek. 125 þm. vel með farinn og litur vel út. V6 vél og sjálfskiptur. Fjarstýring á samlæsingar. Litað gler, rafmagn í rúðum, hraðastillir. Einstaklega þægilegur fjölskyldubíll. Fæst á 490 þús. og möguleiki raðgreiðslum. Uppl. gefur Ásgeir í s. 897 7800.



Ekkinn 85.000 km

Subaru Impreza 4X4 árg 98 ekkinn aðeins 85.000 km 2,0 lítra beinskiptur sk.09 verð aðeins 390 þús 6911001



Toyota Corolla árg. '99, ekkinn 149 þús. Verð. 350 þús.kr. S. 8654833

500-999 þús.



Fer á yfirtöku á láni. Láni stendur í 584 þús. Afb. milli 20-25 á mánuðu. frekari uppl. S: 8494989



Audi A4, árg '99, ek. 71 þús, beinskiptur. 17"álfelgur, nýsk. Ásett verð 850 þús. Uppl. í síma 664-7799.

1-2 milljónir



Golf 2.0 station 2004 Toppl,álf, vel með farinn 100þ +yfirtaka 21þ á mánn uppl. 8604060

Til sölu Lexus IS200 árg 2002 ek 110þús gullfallegur bíll í toppstandi. ný sumar og vetrardekk fylgja. verð 1690þús sími 8671457

2 milljónir +



Skiptu í hybrid og sparaðu hundruð þúsunda í eldsneyti. Allt að 40% minni eyðsla en samt meiri kraftur. Pantaðu hybrid-reynsluakstur í Reykjavík eða á Akureyri í síma 552 2000. Hybrid-bílar eru nú fánlegir frá fjölmörgum framleiðendum: Chevrolet, Ford, GMC, Honda, Lexus, Mazda, Mercury, Saturn, Toyota o.fl. www.islandus.com.



Toyota Rav4 hlaðinn aukabúnaði. Árg. 8/04, ek. 47.800. sjálfskiptur. Ásett 2.550 þ. - Tilboð 2.200 þ. - Áhv. lán 1.400 þ. Uppl. í s. 693-3066

TIL SÖLU

2350 TB
Innanmál: 350 x 153 x 40 cm
Heildarþyngd: 3000 kg
Burðargeta: 2450 kg
Dekk: 14"

Verð: 505.000,-

Lyfta.is · 421 4037 · www.thuletrailers.is · thule@thuletrailers.is

THULE
Möguleiki á ramp!

Trans Am 6 gíra

Pontiac Trans Am árg 99 LS1 6 gíra beinskiptur nýsk.09 leður T-toppar áhv. 1550 þús 32 þús á mánn verð 2290 þús. Ath öll skipti eða gott staðgreiðsluverð! 693 5053.

vinnuvélar

ÞRIÐJUDAGUR 29. JÚLÍ 2008

Alls kyns tæki og tól
til sýnis á Landbúnaðar-
sýningunni á Hellu
SÍÐA 4



FRÉTTABLAÐIÐ

FRÉTTABLAÐIÐ/VÖLUNDUR

Ertu að spá í atvinnutæki?

VIÐ FJÁRMÖGNUM ÞAÐ SEM UPP Á VANTAR!

Nýttu þér upplýsingar og reiknivélar á www.gf.is
eða hafðu samband við ráðgjafa okkar í síma 440 4400.

GLITNIR

FJÁRMÖGNUN

MYTA HÚSB / SA - 7285



Bessaborg tók á dögnum í notkun Volvo FH 8x4R vörubíl, með ábyggðum palli frá Zetterberg. Notkun pallanna við erfiðustu aðstæður þykja sýna að þeir henta vel hérlandis.

MYND/ÚR EINKASAFNI

Hentar vel við erfiðar aðstæður

Fyrirtækið Bessaborg hefur tekið í notkun Volvo FH 8x4R-vörubíl, með ábyggðum palli frá Zetterbergs.

Vörubifreiðin er mjög vel útbúin í alla staði með svefnhúsi, olíumiðstöð, VEB+ mótörbremsu, stálstuðara, hlífðarplötu undir olíupönnu og margt fleira.

Pallurinn er bæði búinn sturtum og hliðarsturtum, hita í botni og málaður í sams konar lit og bifreiðin sjálf.

Reynslan af pöllum, sem eru smíðaðir í Svíþjóð, hefur verið góð hérlandis. Notkun þeirra við jafnvel erfiðustu aðstæður þykir renna stoðum undir þá staðhæfingu.

Allar frekari upplýsingar er að finna á www.brimborg.is.

-mmr

Íslenskir bændur eru tækjasjúkir

Landbúnaðarverktakinn Máni Jóhannesson aðstoðar fjölda bænda í Eyjafirði. Hann hefur yfir miklum tækjabúnaði að ráða og býður upp á nýstárlega aðferð sem kemur í stað rúllubagga.

„Það hefur aukist mjög mikið að bændur fái utanaðkomandi aðila til að heyja fyrir sig,“ segir Máni Jóhannesson landbúnaðarverktaki. „Aukningin skýrist aðallega af því að býlin eru orðin stærri og krakkarnir flytja yfirleitt snemma að heiman svo gamla settið er orðið eitt eftir.“ Bændur fá Mána yfirleitt til að sjá alfarið um heyskapinn fyrir sig og segir hann það mun hagkvæmara. „Ég tek klukkutímaverk bóndans á korteri. Maður sér bara að það borgar sig.“

Máni hefur einnig betri búnað heldur en flestir bændur. „Ég er talinn meira en lítið bílaður og ekki einu sinni Kleppshæfur því ég á bara 300 hestafla traktora. Fyrsti traktorinn sem ég keypti mér var 200 hestöfl. Það skildi enginn hvað ég hafði með svona stóra vél að gera.“

Ég keyri líka stundum skít fyrir menn og þá er ég að bröltu um með 18.000 lítra, 27 tonna haugsugu. Það töldu menn náttúrulega algjöra bilun og héldu að vélin myndi aldrei tolla ofanjarðar nema á mal-



Máni Jóhannesson á tækjabúnað upp á 60 til 80 milljónir króna.

FRETTABLAÐIÐ/VÖLUNDUR

bikuðum vegi. Ég er ekki að gefa neitt eftir þótt þeir séu með litlu átta og tíu tonna vélarnar á túnunum og eru sjálfir að sökkva þeim. Stærri er best, það er mitt mottó. Ég hef hugsað þannig alveg frá því ég var smápatti.“

Máni fer víða um Eyjafjörð og nýttast vélar hans vel. „Ég er að reyna að benda mönnum á að það sé hagkvæmara að ég liggi með 60 til 70 milljónir í tækjum heldur en

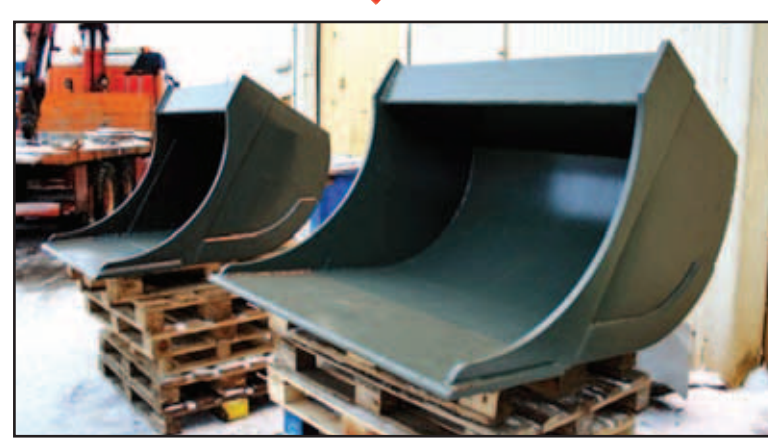
að hver og einn bóndi sé með 20 til 30 milljónir. Það er bara svo erfitt því íslenski bóndinn er tækjasjúklingur,“ segir Máni hlægjandi.

Máni er þó ekki aðeins með stór tæki heldur lumar hann einnig á nýstárlegum búnaði sem kemur í staðinn fyrir rúllubaggaaðferðina. „Ég er með múgsaxara sem saxar heyið og síðan er það sett í úti-stæður. Plast er sett á jörðina, heinu ekið ofan á það og því þjappað

af traktorum. Svo er plast sett yfir og öllu rúllað saman. Meðan súrefnið er að fara úr grasinu og klára að deyja eins og maður segir, þá nýtir það allt súrefnið sem er í plastinu og það vakúmpakkar sér eins og menn eru í raun að berjast við að gera með því að vefja margföldu bandi utan um baggana. Ég vil meina að þessi útistæðuaðferð sé hagstæðari fyrir bóndann heldur en rúllubaggarnir. Bóndi sem ég vann fyrir tók saman tímafjöldann og sagði að hann sæi ekki annað en þetta munaði talsverðu fyrir sig.“

Þessi óvenjulega aðferð er enn sem komið fátíð hér á landi. „Rúllubaggamenning tröllreið öllu upp úr 1980. Menn héldu að þarna væri endanlega lausnin komin. Það er þó eitt bóndabýli fyrir sunnan sem hefur notað útistæðuverkunina alveg frá 1970,“ segir Máni sem kannaði aðferðir manna í Þýskalandi og Danmörku í fyrria. Hann segir að útistæðuverkunin sé mjög vinsæl þar í landi og ennfremur algengt að bændur kaupi sér vinnu verkamanna. „Ég hitti til dæmis einn danskan mann sem heyjaði fyrir um þrjátíu bæi. Hann keyrði skít af þeim öllum og sá meira og minna um kornakrana líka. Hann átti að mig minnir nú stóra traktora. Þetta var eins og að detta í dótakassa fyrir stóran strák að koma þangað í heim-sókn.“

-mhp

Hönnun og smíðum skóflu í öllum stærðum, á allar gerðir vinnuvéla. Frábært verð. Gerum verðtilboð. 100% HARDOX Tökum einnig að okkur viðgerðir á skóflum.

**Stál og Suða EHF • Stapahrauni 8. • 220. Hafnafjörður
Simi: 5545454-6935454 • heimir@stalogsuda.is**



Daði Aðalsteinsson byggingatæknifræðingur naut liðsinnis Ísmar, Heklu og Íslenskra aðalverktaka við gerð lokaverkefnis síns.

MYND/VÍKURFRÉTTIR

Yfirburðir GPS-vélstýringa

Útskriftarverkefni Daða Aðalsteinssonar við Háskólann í Reykjavík snýst um GPS-vélstýringar. Niðurstaðan var vélunum óneitanlega í hag.

Ein helsta tækninýjung á sviði vinnuvéla á síðustu árum eru GPS-vélstýringar, en þægindi slíks búnaðar eru ótvíræðir. Hann gerir grófumanni kleift að vinna sjálfstætt eftir plani án þess að mælingamaður þurfi að taka svæðið út sérstaklega. En burtséð frá þægindunum vaknar spurning hvort tæknin skili góðu verki.

Daði Aðalsteinsson byggingatæknifræðingur ákvað að kanna það í lokaverkefni sínu frá Háskólanum í Reykjavík. „Við fórum út í verklegar framkvæmdir með og án búnaðarins og máttum svo niðurstöðurnar,“ segir Daði. „Við grófum tvo 160 metra langa lagna-

skurði, við reyndar frekar erfiðar aðstæður að vetri til, en það gekk allt glimrandi vel að lokum.“

Niðurstöður Daða voru í einföldu máli þær að sú grafa sem studdist við GPS vélstýringu hafði yfirburði yfir hin, bæði hvað tíma og efni varðar.

„Skurðurinn sem grafinn var með gröfunni með GPS-vélstýringunni var líka einfaldlega betri,“ segir Daði. „Við reiknuðum það efni sem þyrfti að fara undir lagnir í skurðina og þar kom GPS-skurðurinn mun betur út.“

Daði segir að þótt vélstýringar séu dýrar margborgi þær sig þegar á lengri tíma sé lítið. „Í þenslunni hafa menn verið duglegir að kaupa sér þennan búnað og ég held að flestir stærstu verktakanna eigi hann í dag,“ segir hann. „En auðvitað verða menn að setjast niður og reikna þetta út hver fyrir sig.“

-tg

KEMPPI SUÐUVÉLAR



Algerlega ómissandi
í stór og lítil verk

FastMig KMS400

Öflugar 300–500 amp
Mig / pinnasuðuvélar
í minni og stærri suðuverk

KempactMig 2530

Lítil og létt,
en sterk og örugg
250 amp Migsuðuvél



Við höfum verkfærin

LANDVÉLAR Ístækni

Smiðjuvegi 66 200 Kópavogi Sími 580 5800

Grafika 2008





Þröstur Elísson færir til hnullunga með gröfunni á dýpkunarprammanum Gretti.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

Með hugann á hafsbotni

Ný grafa, Liebherr R-984, var í vor sett um borð í dýpkunarprammanum Gretti RE sem Ístak er með í sinni þjónustu. Hún er á kransi og var sérstaklega byggð á prammanum. Sá sem stýrir gröfunni heitir Þröstur Elísson. Hann er búinn að vinna í nokkur ár á prammanum og hefur því oft verið með hugann niðri á hafsbotni.

„Þetta er fín græja,“ segir hann um gröfuna. „Mun öflugri og margfalt fljótari en sú gamla sem var venjuleg beltagrafa. Það er meðal annars að þakka sérstökum búnaði á bómunni sem hægt er að láta síga mjög hratt,“ útskýrir hann og er ánægður með tölvubúnaðinn um borð, fullkomið þrívíddar GPS-

staðsetningarkerfi frá Trimble sem er alfarið unnið eftir.

Undanfarið hefur Grettir verið við dælustöð í Hafnarfirði næstum úti undir Straumsvík. „Við gröfum skurð fyrir lögn úr landi út á haf,“ lýsir hann og segir bæði klöpp og sand í botninum. Að hans sögn var klöppin ekki sprengd heldur fleyguð og rípuð, eins og hann orðar það.

En tekur hann hnullunga af hafsbotni upp með gröfunni? „Já, það var dálítið af steinum sem við þurftum að hreinsa í burtu en lögðum þá stærstu til hliðar,“ segir Þröstur sem nú vinnur að því að moka yfir lögnina og hlakkar til að takast á við fleiri verkefni með gröfunni. -gun



Sjálfkeyrandi múgsaxari af gerðinni Claas sem fyrirtækið Túnfang ehf. í Árnessýslu á og rekur.

Hluti af heimilisfólkinu

Á Landbúnaðarsýningunni á Hellu gefur að líta bæði gamlar og nýjar vélar.

Mikið verður um að vera fyrir vélaáhugamenn á Landbúnaðarsýningunni á Hellu 22. til 24. ágúst næstkomandi. Sýningin er haldin í tilefni af aldarafmæli Búnaðarsambands Suðurlands.

„Til sýnis verða vélar, svo sem kornþreskivélar, dráttarvélar og jarðvinnslutæki frá stærstu og helstu vélaumboðum landsins. Einnig verða eldri búvélar á sýningunni eins og gamlar dráttarvélar og amboð,“ segir Jóhannes Hr. Símonarson, framkvæmdastjóri sýningarinnar.

„Gömlu vélarnar fáum við bæði frá Landbúnaðarsafni Íslands á Hvanneyri og einkaaðilum. Þetta eru sjaldgæfar vélar sem einstaklingar hafa oftast ekki gert upp sjálfir.“

Jóhannes segir gömlu sýningarargripina alltaf heilla fólk. „Það sem gerir þessar gömlu búvélar svona skemmtilegar er sagan á bak við þær. Þær urðu nánast partur af heimilisfólkinu eins og hestarnir voru á undan þeim og fengu nöfn eins og hver annar heimilismaður,“ segir Jóhann og tekur vélarnar Jón og Nalla sem



Valtra-dráttarvél með Pöttinger-fjölhnífavagni sem notaður er við heyskap í flatgrýfur.

dæmi.

Eigendur gripanna verða á staðnum og tjá fólk sögu þeirra. „Eigendurnir eru í sjálfru sérpartur af sögunni og láta bílana yfirleitt ekki úr augu.“ Fornbílur, gamlir vörubílar, jeppar og mjólkurbíll verða einnig til

sýnis.

Landbúnaðarsýningin einstakt tækifæri til að fræðast betur um landbúnað, hvort sem menn stunda búskap eða ekki. „Síðasta sýn-

KERRUR

Mikið úrval af sterkum kerrum, eins eða tveggja öxla, fyrir smiði og verktaka. Einnig vélakerrur. Nokkrar stærðir.



37 ehf. Sími 899 2202. j.e.s@simnet.is

Stálbelti og varahlutir.

Varahlutir í undirvagna fyrir flestar gerðir vinnuvéla. Viðurkenndur framleiðandi, hagstætt verð..... Leiðið tilboða.



LINSER

impex

Viðurkend vara - gott verð

Sími 534 5300 · impex@impex.is · www.impex.is

Dekk sem auka sparneytni

Dekkjaframleiðandinn Michelin lyfti hulunni nýlega af dekkjum úr línunni Energy SaverGreen og kynnti um leið nýja gerð af vörubíl frá Renault sem kallast Renault Magnum.

Eins og heitið gefur til kynna er Energy SaverGreen vistæn dekkjalína. Dekkin eiga að vera endingargóð og eru hönnuð með fullkomnu veggripi til að draga úr eldneystisnotkun og útblæstri koltvíoxíðs, einum af helstu orsakavöldum gróðurhúsáhrifa. En aukin sparneytni kemur sér ekki síst vel á tímum hækkanði olíuverðs.

Öryggið var einnig haft í öndvegi við hönnun dekkjana. Þannig á veggripið að auka öryggið enn frekar við vond veðurskilyrði eins

og blauta vegi og svo framvegis.

Nýju Energy SaverGreen-dekkinn frá Michelin gefa því fyrirheit um öryggi, lægri rekstrarkostnað og góða endingu. Þess má jafnframt geta að fyrirtækið tók þátt í þróun Renault Magnum þegar á upphafsstigum vörubílsins og allt til enda sem gerði það aftur að verkum að hönnuðirnir gátu lagt sitt enn frekar af mörkum til að fylgja eftir markmiðunum fyrirnefndu.

Allar nánari upplýsingar um dekkinn er að finna á www.renault-trucks.com

-mm-

Michelin-dekkinn á Renault Magnum auka sparneytni bílsins og lækka rekstrarkostnað.

MYND/RENAULT TRUCKS





ing var haldin árið 1978 þegar Búnaðarsambandið varð 70 ára. Hún varð mjög þekkt og vinsæl og á hana mættu 60 til 70 þúsund manns,“ segir Jóhannes sem kveðst ekki búast við svo miklum fjölda á sýninguna.

„Það verða þó væntanlega nokkur þúsund manns. Við viljum að þetta verði fjölskyldu-skemmtun og verðum með ýmislegt skemmtilegt fyrir börnin. Hér geta allir leikið saman og kynnst íslenskum landbúnaði um leið.“

- mpp



Þessi gamli traktor verður á Landbúnaðarsýningunni. Hann er af gerðinni International W-4 en er kallaður Nalli.

MYND/LANDGRÆÐSLA RÍKISINS

SANY VINNUVÉLAR

Komdu og kynntu þér beltagröfur og veghefla frá SANY. Einnig fleygar frá FRANK og skóflur smíðaðar hjá Vélsmiðju Guðmundar.



Vélsmiðja Guðmundar // Íshellu 10 // Hafnarfjörður // Sími 564-1539 // www.sany.is

Bílabúð
Benna

KERRUR Í MIKLU ÚRVALI

Fjölnota kerrur á frábæru verði frá NORTH STAR

MOTOSTAR III - Mótorhjólakerra



VERÐ 79.900.-
Motostar III L=213cm B=135cm

LOADSTAR I XL- Fjölnota kerra



VERÐ 127.000.-
Loadstar I XL L=245cm B=152,5cm

SPORTSTAR II - Fjölnota kerra



VERÐ 137.000.-
Sportstar II L=272cm B=180cm

MULTISTAR - Fjölnota kerra



VERÐ 97.900.-/ 139.900.-
*Multistar II L= 237cm B= 152,5cm
Multistar L= 252cm B= 143,5cm

Bílabúð Benna - Vagnhöfða 23 - 590 2000 - www.benni.is - Sérverslun með bílavörur í meira en 30 ár.



Tekinn með trucki

„Við erum aðallega í jarðvegs-flutningum hvers konar en líka í gámakeyrslu og húsaflutningum. Auk þess bjóðum við í ýmis verk á opinberum vettvangi,“ segir Örn Johansen, framkvæmdastjóri alhliða flutningsfyrirtækisins truckur.is.

Vandasamt er að flytja heilu bústaðina og þarf að undirbúa verkið vel að hans sögn. „Þegar við fluttum bústað síðast frá Mosfellsbæ að Hvanneyri var það tólf tíma ferðalag og framkvæmt í lög-reglufylgd. Öll tilskilin leyfi þurfa að liggja fyrir en við urðum til dæmis að fá leyfi frá Vegagerðinni, lögreglunni, Rarik og fleirum.“ Auk tólf tíma flutnings tók jafnmarga tíma að undirbúa flutninginn þannig að heill sólarhringur fór í verkið. „Síðan þurfti stóran krana upp í Borgarnes til að hífa þetta af, þannig að þetta er heilmikil framkvæmd,“ segir Örn.

Vegna þeirra fjölbreyttu flutningaöferða sem truckur.is sérhæfir sig í hafa starfsmennirnir í



Örn Johansen, framkvæmdastjóri fyrirtækisins truckur.is, hefur mikla reynslu af hvers kyns flutningum.

nógu að snúast og mun meðal annars eiga í samstarfi við Topp verk-taka ehf. á næstunni sem eru umboðsaðilar verktakanna Adakris UAB frá Litháen.

Sjá www.truckur.is.

-hs

Stoppar bara yfir blánóttina

Enn finnst malarvegir hér á landi og til að halda þeim við þarf góða vegheflla og hefilstjóra. Vegagerðin keypti tvo nýja Volvo G960-heflla af Brimborg nýlega. Þeir fóru norður í land, annar þeirra á Hvammstanga.

„Þessi hefill kom fyrir þremur vikum og hefur ekki stoppað síðan nema yfir blánóttina,“ segir Jón Guðbjörnsson sem stýrir Hvammstangaheflinum um þessar mundir í afleysingum.

Fjölmarginir vegir í Húnavatns-sýslum eru án bundins slitlags og má þar nefna vegina um Blöndudal, Svínadal, Vatnsdal og Svartárdal, um Vatnsnesið, Miðfjörð og Heggstaðanesið. „Vatnsneshringurinn einn er um hundrað kílómetrar. Svo þarf að heflla að Borgarvirkinu. Það er feikna umferð þangað,“ segir Jón sem einnig heldur við veginum inn að Blönduvirkjun og alla leið á Hveravelli. Spurður hvort fólk sé ekki þakklátt fyrir þær umbætur sem hann vinnur að svarar hann: „Umferðin tekur nú ekki mikið tillit til svona tækja. Mönnum liggur svo mikið á að þeir reyna að komast framhjá þótt vegurinn sé örmjór og aðeins nokkrir metrar í útskot. Einn fór



Jón Guðbjörnsson stoppar ekki á nýja Volvoheflinum nema yfir blánóttina því mikið er af malarvegum í Húnavatnssýslunum.

MYND/ÞORVALDUR BÖÐVARSSON

nú út af við hliðina á mér í gær.“

Nýi hefillinn er 17,5 tonn að þyngd og 235 hestöfl. „Þetta er finni hefill,“ segir Jón. „Það kom bara ekki allt með honum sem átti að fylgja og það hefur aðeins valdið okkur veseni. En sá gamli var orðinn ansi slappur og þarfnæðist mikils viðhalds og þessi er miklu betri og fljótvirkari. Tönnin er feti breiðari og svo er skiptingin mjög fullkomin. Það er hægt að hafa hana beina, hálfsvífirka

eða alveg sjálfvirka og gírkassinn er með ellefu gíra áfram og sex aftur á bak.“

Hefillinn er með Vogel-smurkerfi sem var sett í hann af Rotor í Hafnarfirði. Jón kveðst því ekki þurfa að smyrja nema fjóra til fimm koppa og það gerir hann á hverjum degi. En finnst honum gaman að ferðast um á veghefli? „Já, það er ágæt vinna,“ svarar hann og þau verða lokaorðin í þessu spjalli.

-gun



Þær eru misstórar vélarnar sem nota þarf í verkefni. Hérna hjálpast litli og stóri að við að klára það sem gera þarf.



Mikilvægt er að ökumenn stórra vinnuvéla átti sig á hæð farartækja sinna, annars er hætta á að festast eins og þessi mynd sýnir.



Þessi risavaxna grafa, byggð af Krupp, getur færst sig úr stað. Síðast lagði vélina í langferð árið 2001 og ferðaðist þá 22 kílómetra yfir vegi, lestarteina, akra og bæi. Fjarlægja þurfti rafmagnslínur og sandhrúgum voru helt yfir lestarteina og vegi til að koma í veg fyrir skemmdir.

MYND/WWW.SWAPMEETDAVE.COM

Uppákomur í vélaheimi

Vinnuvélar eru jafn mismunandi og þær eru margar. Þær eiga það þó allar sameiginlegt að vera stærri og stæðilegri en venjuleg vinnu- og farartæki. Ekki er að ástæðulausu að krafist er meira-prófs á svona risavélar, þótt það virðist ekki alltaf duga til. Almenn skynsemi og góð rýmisgreind þyrfti einnig að fylgja með prófinu, þar sem ýmislegt getur gengið á í vinnuvélabransanum eins og eftirfarandi myndir segja til um. Sumt er skoplegt á meðan annað er á mörkum þess fánánlega.

-kka



Mikilvægt er að vera á réttum stað áður en gengið er í verkin, annars getur farið illa.

Yfirleitt er það sandurinn sem er geymdur aftan á vörubílum en ekki öflugt.

Smíðshófa 21 - 5672520

New Holland D150LGP, 2007 2000 tímar, 800mm spymur	Daewoo S 255, 2003 5500 tímar, 600mm spymur
JCB 3CX, 1997, 10000tímar	Komatsu PW 95 1998 7880 tímar, Tvöföld böma
Volvo EB 240 LC 2007 2000 tímar, Smurkerfi, Hraðlengi	Daewoo S 210 W, 2005 Tönn, Lappir, Tvöföld böma
OKADA OSG 50 R Grjóðó Passar fyrir 10-16t vél	Komatsu WA 450, 1989, 20.000t
Langendorf SKS HS 20/28 Skraður: 05.12.2007, Með segli	Daewoo M 400, 1998
MAN 30.414 6x2 2000 Ekinn: 151.000 km, Krani, Krókheysi	MAN TGA 35.380 2004 Ekinn 76.000, Sjálfskiptur Krani + pallur á krókheysi (Fassi F260xp) Auka krókheysipallur



TAFE-vélnar eru með eldra útlitinu. Stálið í þeim er sterkt og þær nýstát í flestallan búskap. MYND/FERGUSON-FÉLAGIÐ

Magnað að prófa vélina

„Trikkið við TAFE-vélnar er að nú geta menn keyrt nýja vél með eldra útlitinu sem kom fyrst árið 1957,“ segir Borgþór Helgason, eigandi BHTækni á Hellu, sem nýverið hóf innflutning á TAFE-dráttarvélum.

„Vélnar eru framleiddar í verksmiðju í eigu Ferguson á Indlandi. Ef menn vilja einfaldar og ódýrar dráttarvélar lausar við tölvubúnað þá eru þessar málið,“ segir Borgþór og undirstrikar að hægt sé að nota TAFE í nánast allan búskap. „Ég get einnig útvegað alla aukahluti fyrir þær svo sem tætare og staurabor.“

TAFE-vélin er af gerðinni 37DI Classic. „Kramið er það sama og á 135-unni en húddið er það sama og á 35-unni. Það er komin ein vél til landsins og það er magnað að prófa svona vél með gamla sniðinu.“

- mpp

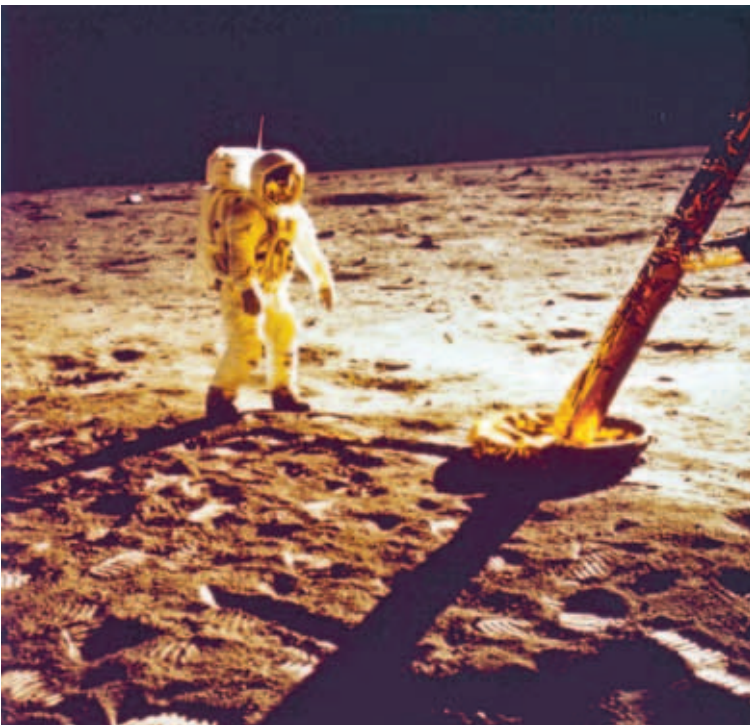
Vinnuvélar á tunglinu

Caterpillar og NASA vinna nú að því að hanna vinnuvélar fyrir tunglið. Afraksturinn, tungl-trukkurinn, er fjarstýrður og á sex hjólum.

Allt frá því að Neil Armstrong steig fyrstur manna á tunglið hefur geimferðastofnun Bandaríkjanna, NASA, undirbúið byggingu geimstöðvar á tunglinu. Geimstöðin, sem best væri að lýsa sem litlu þorpi, yrði staðsett á suðurpól tunglsins þar sem sólin skín nær allan sólarhringinn. Stöðinni yrði ætlað að auka getu okkar til að kanna sólkerfið og vetrarbrautina, enda auðveldara að skjóta á loft gerfihnöttum og könnunarförum frá tunglinu en jörðinni.

Hingað til hefur draumurinn um geimstöð á tunglinu hljómað sem fjarlægur vísindaskáldskapur en nú virðist vísindamönnum NASA vera full alvara því þeir eru byrjaðir að huga að praktískum atriðum eins og jarðvegsvinnu á tunglinu. Til að vinna með jarðveg á tunglinu þarf vinnuvélar, og engar venjulegar vinnuvélar.

NASA hefur nú leitað liðsinnis Caterpillar við hönnuð og smíði fyrsta „tungl-truksins.“ Báðir aðilar leggja til sérþekkingu sína og reynslu, NASA úr geimnum og Caterpillar frá erfiðum aðstöðum á móður jörð. Eins og verkefnið lítur



Á tunglinu er lítið annað en urð og grjót, sem þyrfti að færa til með vinnuvélum verði tunglstöðin að veruleika. NORDICPHOTOS/GETTY

út núna verður útkoman sexhjóla fjölnota vél, kölluð „Chariot“.

Meginverk hennar á að vera vega- og jarðvegsvinna en þar sem ekki þykir hagkvæmt að flytja sérhæfð tæki til tunglsins verður vélina að vera hálfgerður þúsundþjálasmíður sem nýtist í hvert það verkefni sem til fellur.

„Út frá því sem við þekkjum hér á jörðinni er í raun hægt að hugsa

Chariot sem vörubíl sem hægt er að setja á skóflu og ferja hluti á og svo framvegis,“ segir Lucien Junkin verkefnastjóri hjá NASA.

Multi Terrain Loader er notaður til að prófa og hanna stýribúnað tungltruksins. Hann er einnig að einhverju leyti fyrirmyndin.



MYND/CATERPILLAR

Verktakar • Sumarhúsaeigendur • Bændur

Yuchai smágröfur og kerrur

Hagstæð lán! Hátt lánshlutfall! Lækkað verð!

Verðlækkun
um kr. 107.000
frá því á síðasta ári

* Y 18 - Verð nú **kr. 1.590.000 + vsk**
Y 15 - Verð nú **kr. 1.390.000 + vsk**

Yuchai smágröfur
Perkins – Kubota mótör
Breikkanlegur undirvagn
Bridgestone belti
Hraðtengi
Tiltskóflur
Stauraborar

Ódýrar galvaniseraðar
sliskjukerrur með
Flexitor fjöðrun
og bremsum

* Y 18 - Verð í fyrra kr. 1.697.000
* Verð miðast við vél með einni skóflu



Til afgreiðslu strax
Gæði á góðu verði

VÉLAR:ÞJÓNUSTA
Járnhálsi 2 110 Reykjavík Sími 5 800 200 www.velar.is

Funahöfða 1 - 110 Reykjavík - Sími 534 4433 - Fax 534 4430 - is-band@isband.is - www.isband.is

Opið mánudaga til föstudaga kl 10-18:30

Ótrúleg verð á lúxus jeppum frá JEEP

Vorum að fá nýja sendingu í hús. Ath. hér er aðeins um takmarkað magn að ræða á þessu frábæra verði!



Nýr Jeep Grand cherokee Laredo X V8 NEW

Ný 305 Hö V8 vél sem eyðir aðeins 12,4 L utanbæjar og 16,8 innanbæjar Búnaður: leðursæti, toppluga, dráttarbeisli, cd magasín með 276 watta hljóðkerfi, fjarstart, rafdrifin sæti og petalar, hill holder, lágt drif og margt fleira.

verð aðeins 4.990þ Þú spara yfir 1,5 milljón kr á þessum!



Nýr Jeep Grand cherokee Laredo X V8 NEW

Ný 305 Hö V8 vél sem eyðir aðeins 12,4 L utanbæjar og 16,8 innanbæjar Búnaður: dráttarbeisli, cd spilar, litað gler, loftkæling, rafdrifin sæti, hill holder lágt drif og margt fleira.

verð aðeins 4.590þ Þú spara yfir 1,5 milljón kr á þessum!



Nýr Jeep Grand cherokee Laredo X V6

210 Hö V6 vél sem eyðir aðeins 10,7 L utanbæjar og 13,8 innanbæjar Búnaður: leðursæti, toppluga, bakkskynjari, cd magasín með 276 watta hljóðkerfi, fjarstart, rafdrifin sæti og petalar, lágt drif og margt fleira.

verð aðeins 4.190þ Þú spara yfir 1,5 milljón kr á þessum!



Nýr Jeep Commander Sport V8 NEW

Ný 305 Hö V8 vél sem eyðir aðeins 13,1 L utanbæjar og 18,1 innanbæjar Búnaður: dráttarbeisli, cd spilar, litað gler, loftkæling, 7 farþega, rafdrifin sæti, hill holder lágt drif, bakkskynjari og margt fleira.

verð aðeins 4.690þ Þú spara yfir 1,5 milljón kr á þessum!



Nýr Jeep Patriot Limited

170Hö 4 cyl vél sem eyðir aðeins 9,8 L utanbæjar og 11,2 innanbæjar Búnaður: leðursæti, cd magasín, 17" álfelgur, hiti í sætum loftkæling alvöru fjórhjóladrif, Hraðastillir, og margt fleira.

verð aðeins 2.990þ Þú spara yfir 1,5 milljón kr á þessum!



Nýr Jeep Patriot Sport

170Hö 4 cyl vél sem eyðir aðeins 9,8 L utanbæjar og 11,2 innanbæjar Búnaður: cd spilar, 17" álfelgur, loftkæling alvöru fjórhjóladrif, rafmagns rúður samlæsingar, Litað gler, og margt fleira.

verð aðeins 2.690þ Þú spara yfir 1,5 milljón kr á þessum!

32" breyting á Cherokee og Commander kostar aðeins 160þ. Innifalið í því er upphækkun, 32" dekk og aurlífar að framan og aftan.

Það stenst enginn samanburð í verði og gæðum á þessum frábæru amerísku jeppum.

SJÁ NÁNAR Á WWW.ISBAND.IS

ÞJÓNUSTUAÐILI RÆSIR HF

ÞÚ FINNUR DRAUMA- BÍLINN HJÁ OKKUR!

Frábært úrval notaðra bíla og góðum kjörum. Kíktu á bilaland.is og skoðaðu þá alla!



TILBOÐS-
BÍLAR

500.000-
1.500.000

1.500.000-
3.000.000

3.000.000-
4.500.000

ATVIRKUN-
BÍLAR



TILBOD

IH

1.190.000,- kr

HYUNDAI SANTA FE

Nýskr: 02/2003, 2400cc
5 dýra, Beinskiptur, Brúnn / Grár,
Ekinn 123.223 þ. Verð: 1.420.000



BL

1.190.000,- kr

HYUNDAI GETZ

Nýskr: 05/2005, 1300cc
5 dýra, Beinskiptur, Rauður,
Ekinn 73.000 þ.



BL

2.690.000,- kr

AUDI A4

Nýskr: 12/2004, 2000cc
4 dýra, Sjálfskiptur, Ljósbrúnn,
Ekinn 32.000 þ.



BL

4.720.000,- kr

BMW X3

Nýskr: 06/2005, 3000cc
5 dýra, Sjálfskiptur, Svartur,
Ekinn 69.000 þ.



BL

4.990.000,- kr

IVECO 50C

Nýskr: 05/2005, 3600cc 19 Farþega
2 dýra, Beinskiptur, Hvítur,
Ekinn 74.000 þ.



TILBOD

IH

4.290.000,- kr

NISSAN MURANO

Nýskr: 06/2006, 3500cc
5 dýra, Sjálfskiptur, Ljósbrúnn,
Ekinn 40.000 þ. Verð: 5.290.000



IH

1.490.000,- kr

NISSAN X-TRAIL

Nýskr: 01/2002, 2000cc
5 dýra, Sjálfskiptur, Ljósgrár,
Ekinn 91.000 þ.



BL

2.450.000,- kr

BMW 316i

Nýskr: 12/2004, 1800cc
4 dýra, Beinskiptur, Ljósgrár,
Ekinn 68.000 þ.



BL

3.850.000,- kr

HYUNDAI SANTA FE II

Nýskr: 09/2006, 2700cc
5 dýra, Sjálfskiptur, Grár,
Ekinn 31.000 þ.



IH

1.050.000,- kr

RENAULT KANGOO

Nýskr: 01/2004, 1400cc
6 dýra, Beinskiptur, Rauður,
Ekinn 70.000 þ.



TILBOD

BL

5.190.000,- kr

NISSAN PATROL

Nýskr: 10/2006, 3000cc Diesel
5 dýra, Sjálfskiptur, Ljósbrúnn,
Ekinn 16.000 þ. Verð: 5.830.000



BL

1.160.000,- kr

RENAULT LAGUNA II

Nýskr: 02/2002, 1800cc
4 dýra, Sjálfskiptur, Ljósgrár,
Ekinn 60.000 þ.



BL

1.690.000,- kr

HYUNDAI GETZ

Nýskr: 06/2007, 1400cc
5 dýra, Beinskiptur, Svartur,
Ekinn 10.888 þ.



IH

3.250.000,- kr

ISUZU D-MAX

Nýskr: 12/2006, 3000cc Diesel
4 dýra, Sjálfskiptur, Ljósgrár,
Ekinn 27.000 þ.



BL

3.740.000,- kr

RENAULT AT MASCOTT

Nýskr: 06/2004, 2800cc
2 dýra, Beinskiptur, Hvítur,
Ekinn 96.000 þ.



TILBOD

BL

570.000,- kr

RENAULT CLIO

Nýskr: 07/2003, 1100cc
5 dýra, Beinskiptur, Blár,
Ekinn 97.000 þ. Verð: 860.000



BL

750.000,- kr

RENAULT SCENIC

Nýskr: 10/2000, 1600cc
5 dýra, Beinskiptur, Ljósgrár,
Ekinn 135.000 þ.



BL

2.390.000,- kr

HYUNDAI I30

Nýskr: 11/2007, 1600cc
4 dýra, Beinskiptur, Dökkbrúnn,
Ekinn 17.000 þ.



BL

4.980.000,- kr

SUBARU *B9 TRIBEC

Nýskr: 07/2007, 3000cc
5 dýra, Sjálfskiptur, Dökkgrár,
Ekinn 11.000 þ.



BL

2.650.000,- kr

RENAULT AT MASTER

Nýskr: 06/2005, 2500cc
6 dýra, Beinskiptur, Grár,
Ekinn 124.000 þ.



TILBOD

BL

1.210.000,- kr

RENAULT MEGANE II

Nýskr: 09/2004, 1600cc
5 dýra, Beinskiptur, Grár, Ekinn 99.000 þ.
Verð: 1.420.000



IH

950.000,- kr

SUBARU LEGACY

Nýskr: 05/2000, 2000cc
5 dýra, Sjálfskiptur, Grár,
Ekinn 122.000 þ.



IH

1.790.000,- kr

ISUZU TROOPER

Nýskr: 03/2002, 3000cc Diesel
5 dýra, Sjálfskiptur, Dökkblár,
Ekinn 103.000 þ.



IH

3.030.000,- kr

SUBARU LEGACY

Nýskr: 07/2007, 2000cc
4 dýra, Sjálfskiptur, Ljósgrár,
Ekinn 9.000 þ.



BL

2.750.000,- kr

RENAULT AT MASTER

Nýskr: 10/2005, 0cc
6 dýra, Beinskiptur, Hvítur / Grár,
Ekinn 71.000 þ.

FINNDU RÉTTA BÍLINN Á WWW.BILALAND.IS!

Á nýja vefnum okkar bilaland.is, geturðu fundið nákvæmlega þann bíl sem þú leitar að með einföldri leit. Þú græmsar og rötur og færð allar upplýsingar um hvern bíl og skoðar fjölda myndir áður en þú kemur á staðinn - þannig verður bílakaupin miklu markvissari.



bilaland
BILALAND.IS

GRUÐTHÁLSI 1 & SÆVARHÖFÐA 2

IH = SÆVARHÖFÐI 2

BL = GRUÐTHÁLSI 1

Bílamarkaðurinn

s: 567-1800

Hobby

opíð til kl 20 fram að helgi

Hobby Siesta FCL 650 nýr húsbíll.
Skipti möguleg á bíl. Uppl sölumenn

Góður stgr. afsláttur

Cadillac Escalade 2007 Range Rover Diesel '07
ek: 36þ Verð 8.2mkr: ek: 15þkm Verð 9.7m

Lækkað verð, gott lán getur fylgt!

Chrysler Crossfire ek: 22þkm. sjálfsk. 11/05

Porsche Turbo!

Porsche 911 Turbo 2001 Porsche Cayenne Turbo 03
ek: 65þkm Sjálfskiptur Verð 8.7m-Tilboð 7.8mkr

Skipti möguleg á F-150

Alde hitakerfi **Diesel**

Hymier S Nova 545 '08 Ford F250 Diesel 2004
Alde hitakerfi ofl. skipti m. ek 112þkm Lækkað verð

Lítil eyðsla

Nissan Miera Vision 12/05 Chrysler PT Cruiser 08/03
ek 43þkm Verð 1.180þkr Tilboðsverð 935 þús kr

790.þús kr **2.290 þús kr**

Honda C RV 4WD '98 Honda CRV sjálfsk '04
ek: 124þkm.Tilboð 790þkr Verð 2.290þkr 100% lán

Það er gott að kaupa bíl í Kópavogi

s: 567-1800 **www.hbv.is**

Bílamarkaðurinn

Smáauglýsingar átt góð gæta • 200 Klæmargöngu
Bíllöslu sími 567 1800 • Þóðfærslu sími 578 1970 • Fax 337 8310

BÍLAR OG VAGNAR



VW Touareg V6 2004 vel með farin og glæsilegt eintak. Nýskoðaður og nýsmurður. Ekinn 81 þús. Ásett verð 3,45m, Áhv 2,8m. Fæst gegn yfirtöku á láni og 250þús í milli. S:858-6779

Jeppar

Ford Escape HYBRID

6,9 L/100 KM!

islandus.com
www.islandus.com - Sími 552 2000

Skipti í Hybrid og sparaðu hundruð þúsunda í eldsneyti. Allt að 40% minni eyðsla en samt meiri kraftur. Pantaðu hybrid-reynsluakstur í Reykjavík eða á Akureyri, s. 552 000. Hybrid-bílar eru nú fánlegir frá fjölmörgum framleiðendum: Chevrolet, Ford, GMC, Honda, Lexus, Mazda, Mercury, Saturn, Toyota o.fl. www.islandus.com.



Mega bull verð aðeins 499.999.- !!!!!

Nissan Terrano II 2.7 Turbo diesel árg. '97 ek. 212 þ. km. bsk 33" breyttur 7 manna húddhlíf filmur kastaragrind krókur. Verð 890 þús. Gott útsölu verð!!!! Möguleiki á 100% láni uppl. í s. 863 0149.



með öllu,td tölvukubb,zenon,læstur að framan,aukatank,loftdælu,8manna,talstöð,gps,nýsprautaður,og í topp viðhald, garmin litatæki,nelgd dekk á felgum fylga og margt fl, sími 6916210,skipti möguleg á station eða jeppa undir milljón,eða bein sala,

Land Rover Discovery árg.'98 ek. 240þ. Verð. c.a. 400þ. Uppl. í s. 695 9251

Sendibílar



Toyota Hiace 4WD 2007 ekinn 104þ ymis aukabúnaður, mjög vel með farinn uppl. 8960208

Pallbílar

Nú er tækifæri! Pallbílar

Frábær tilboð!

10% afbætur - bíllinn er nýr

islandus.com
www.islandus.com - Sími 552 2000

Mikið framboð af pallbílum vestanhafs. Griptu tækifærið og gerðu góð kaup. Dæmi um 2007/2008 bíla: Ford F350 frá 2.790 þús., Dodge Ram 2500 frá 2.500 þús., Toyota Tacoma frá 1.460 þús., GMC Sierra C/K 1500, frá 1.690 þús. Sími 552 2000. www.islandus.com.

Vörubílar



Tilboð óskast í Man 12240 árg. (nóv) 2005. Með kassa, lyftu o.fl. (Uppl. í s. 892 8888 og hjá Krafti ehf. (MAN umboðið).

FLUTNINGAVAGNAR

Alorka útvegur bæði nýja og notaða vagna og vörukassa sem standast kröfur flutningsaðila. Einnig vörukassa með WINGLINER opnun. ALORKA, s. 577 3080, www.alorka.is

Húsbílar



Til sölu Fiat húsbíll árg. '91. Einn með öllu. Verð 1550 þ. Uppl. í s. 892 2528.



Fiat 1990 turbó, ekinn 160 þús. Disel. Verð 1600 þús. í góðu standi. Tilboð óskast. S. 698 6349 & 554 1544.

www.caravan.is

Húsbílaaleiga á Íslandi. Uppl. í s. 822 1920 & 899 4161.

'Oska eftir húsbíl helst bens eða ford í skyftum fyrir sumarbústaðalóð,bústað eða terryhjólhýsi á lóð á laugarvatni. uppl 862-1982

Dodge 250 Húsbíll. Þarfnast viðgerðar. Skipt á fjórhjól eða traktor. Uppl. í s. 849 5205.

Mótorhjól



Husaberg 450 FE '05. Topp hjól. Götuskráð. Tilboð 400þ. Ath skipti á dýrari hippa. S. 899 3522.

Til sölu. KTM 400 götuskráð árg.'06 + kerra, mjög lítið notað. Litur út eins og nýtt. Skoða skipti á ódýrari hjóli. Uppl. í s. 896 1639.

Mótor & Sport



Eigum eftir 2 vespur 250cc vatns kældar m/ álgólfi. Aðeins 380 þús m/skráningu.



X Motors Pit Bike 125 cc, 149 þús, 2 litir. X Motors Dirt Bike 250 cc, 249 þús. 2 litir.



Eigum nokkrar vespur eftir af þessari sendingu 50 cc m/ þjófavörn, álgólfi, stórum kassa, 12" breiðum dekkjum. 229 þús, m/ hjálm og skráningu.

Mótor og sport ehf
Síðumúla 34, 108 Reykjavík
Sími: 567 1040
Öll viðgerðarþjónusta á staðnum
www.motorogsport.is

Hjólhýsi



Til sölu glæsilegt Tapart hjólhýsi staðsett í Þjórsárdal. Allar nánari Uppl. í s. 847 5414



Tabbert Puccini 540 DV 2,5 5/2005 verið notað eina nótt. innflutt nýtt af Seglagerðinni. Skoða skipti. Verð 3.790.000.- áhvílandi lán 3.100.000.- Allar nánari upplýsingar í síma 899-5379

Fellihýsi

Coleman Chyenney 10 feta með geymslu kassa til sölu. Árg. '03 skráð '04 Einn eigandi. Lítið notað og vel með farið. Ískápur, sólarsetla og markísa. V. 1.200 tilboð 1.070. Uppl. í s. 696 8350.

Til sölu Coleman Redwood '00 Vel með farið, með ísskáp markýsa og fl. V. 550 þ. Uppl 895 1187

Pallhýsi

Komdu á Fossháls 5-9 og skoðaðu!



Palomino Bronco
Pallhýsi. Árg.2004

Verð : 750.000.-

Einnig full búð af nýjum hjólhýsum frá Polar!



Fossháls 5-7 • Sími 551 5600



FUTURA by Coachmen 2005 10F sól-as,wc,cd, útdraganlegur geymslukassi ofl. verð 1.190þ uppl 8604060



Coleman SeaPine árg. '99 Fortjald, sól-arsella, grjótgrind, ísskápur. Verð 590 þús. Uppl. 896-1168

www.fellihysaleigan.is S. 899 4161 & 822 1920 og á opet@opet.is

PALOMINO COLT '05 100% lán Lítið notað.Truma miðst.stór sella, fortjald, svefntjöld, grjótvrörn útvarp. h+k vatn. verð 990.000 100% lán mögul. ca 35þ. á mán. uppl. í síma 824 1840

Fleetwood Yuma árg. '06 til sölu á 1250 þ. Vel með farið hús, mikið af aukahlutum Uppl í síma 825 8423

Til sölu Viking fellihýsi 9 fet árg. '00 með fortjaldi og sólarsetlu, vel með farið. Uppl í síma 861 4414 og 895 4848

Fleetwood Cheyenne 2004 Sólar fortjald ofl. Staðgreiðsla 1200 þús 898-1981

Fleetwood Laramie árg. '04. Lítið notað og mjög vel með farið. 10 feta með geymslukassa, skygni og Truma miðstöð. S. 693 2900

Til sölu Palomino Colt árg. '02. Mjög vel með farið og lítið notað. Svefntjöl,miðstöð,ísskápur,tv loft-net,grjótgrind,gasskynjari ofl. S 896 4757 og 861 0077

Fellihýsi til leigu. 8 fet. Ekki með fortjaldi. Uppl. s. 845 2005.

Pallhýsi



Travel Lite Pallhýsi

Erum að taka heim síðustu húsin á 64 kr. pr. \$ Vel útbúin,tílbúin á bílinn, skemmtilegustu frín, Ferðapallhýsi Oddagötu 8 Rvk s. 663 4646

TIL SÖLU

Fellihýsi & Tjaldvagn

Komdu á Fossháls 5-9 og skoðaðu notuð sem ný felli- og tjaldvagna ásamt bátum og ferðavöru.



Coleman-Niagara Elite Fellihýsi

12 fet.árg 2002. Fastanr.AN-557 We + sturtuklefi. Heitt & kalt vatn. Markísa + hliðar. Verð : 1.080.000.-

Tilboð : 990.000.-



Combi-Camp Valley Tjaldvagn

Árg 2007. Fastanr.YK-527 Eldhús m/innbyggðu kæliboxi. Geymslukassi. Verð :780.000.-

Tilboð : 690.000.-

Einnig full búð af nýjum hjólhýsum frá Polar og fellihýsum frá Rockwood!



Útilegu maðurinn

Fossháls 5-7 • Sími 551 5600

HJÓLHÝSI TIL SÖLU



Hjólhýsi í Borgarfirði

Árg.2006, sem nýtt. N-126NT Niewiadon-pólskt. Gashellur, vaskur, ísskápur, hitari, wc. Rúmt svefnpláss fyrir 2. Innifalið: Hlíðartjald, gaskútur, rafmagnsgeymir, hjólagrind og trappa. Þyngd 750 kg. Breidd: 2,05m. Lengd: 4,50 m. Uppl. í s. 552 5198 & 892 5198. Tilboðsverð 1.200.000

Smágröfupjónusta, hellulagnir, dren-lagnir og öll almenn lóðavinna. Vönduð og góð vinnubrögð. Erum með vörubíl með krana. SS Hellulagnir. 691 8907. Sjá nánar á www.sshellulagnir.is

Bókhald

Bókhald, VSK, laun, skattskýrslur og stofnun fyrirtækja. Fagleg vinnubrögð á sanngjörnu verði. Bókhald og þjónusta ehf. Sími 511 2930.

Fjármál



Stofnun fyrirtækja, greiðsluferðileikar, bókhaldsþjónusta, samningar við lánardrottna, viðskiptaáætlanir, samningagerð atoz@atoz.is s: 771 45 45

Málarar

ÍSLANDSMÁLUN

Pakmálun !!
Húseigendur - Húsfélag

Þarf að fara að huga að viðhaldi á þakinu eða húsinu?

Gerum tilboð ykkur að kostnaðarlausu.

ÍSLANDSMÁLUN EHF

Upplýsingar gefur Einar í s. 891 6999.

Múrum og málum !
Tökum að okkur múr- og málningarvinnu, stór og smá verk. Örugg þjónusta, vanir menn vönduð vinna. Gerum verðtilboð þér að kostnaðarlausu. Upplýsingar gefur Sverrir s.661-7000

Getum bætt við okkur verkefnum úti og inni. Tilboð eða tímavinna. Lítið mál ehf. S. 896 5758.

Búslóðaflutningar

Ert þú að flytja? Búslóðafl., fyrirtækjafl., pianófl. o.fl. Extra stór bíll. Flutningaþj. Mikael S. 894 4560 www.flytja.is

Tökum að okkur alla búslóðaflutninga og aðra flutninga. Góð þjónusta. Erum með besta verðið. Uppl. í síma 899 2536 & 659 4403.

Búslóðageymsla Olivers geymir búslóðir innsiglaðar í plasti á brettum. Starfað í 20 ár. Geymt í vöktuðu og upphituðu húsnæði. S. 567 4046 & 892 2074. Sækjum og sendum búslóðirnar. www.buslodageymsla.iceware.net

Búslóðaflutningar !

Búslóða flutn., vörufll., pianó flutn. og & aukamenn ef óskað er. Hvert á land sem er. Stórir bílar s. 899 7188 & 692 7078. Millibílar s. 659 1047.

Húsaviðhald

Fagþjónusta - Allt á einum stað
Getum bætt við okkur í flísalögn, múrverki, pípuögn, málningu, parketögn, glerisetningum og fleira.
Einnig tökum við að okkur niðurrif úr húsum og múrbröt. Fljót og góð vinnubrögð. Tímavinna eða tilboð.
Upplýsingar í síma 899 2420 Steingæði ehf.

Parketslípun
sópafláslípun | parketlagnir

551 1300 / 600 5115
golfist@golfist.is
www.golfist.is

golfist

Trésmiði
Tek að mér allt almennt viðhald húsa, trésmiði og m.fl. S. 662 6092.

Ryð og lekavarnir á þökum

Við sérhæfum okkur í viðgerðum og málun á öllum stærðum og gerðum þaka. Andri og Kristján s. 694 9626.

Byggingafélag getur bætt við sig verkefnum, úti sem inni. Tilboð eða tímavinna. Uppl. í s. 663 3383.

Flísalagnir
Tek að mér flísalagnir. Uppl. í s. 860 0286, Júlían.

Stíflupjónusta

Stíflulosun Röramyndun

Losa stíflur úr salemum, vöskum, baðkerum og niðurföllum. Röramyndavél til að staðsetja skemmdir í lögnum.

Skolphreinsun Ásgeirs sf.
S.892 7260 & 567 0530

Spádómar

Spásími Daddýar 846 6364.
12:00-24:00 alla daga. Tarot lestur og bein miðlun.
Visa / Euro.

www.orlagalinan.is

Örlaga línán

Miðlar, spámiðlar, draumráðningar. Opið öll kvöld í síma 595 2001 & 908 1800

Kærleiks-ljósíð

Spámiðill, Tarot lestur og kristalkúla

VISA 566 7311 EURO

Hanna S. 555 2927
visa/euro

Andleg leiðsögn

Fyrirbærir Draumar Tarot

Er við alla virka daga frá hádegis.

Nú færðu einkatíma hjá spákonunni Sirrý í s. 552 4244 & 823 6393

Önnur þjónusta

Gilsverk ehf

Tökum að okkur alla almenna jarðvegs-vinnu. Erum með 16t hjólagröfu 3,5t gröfu með brottfleg. Föst tilboð eða tímavinna. S. 894 0210 Guðmundur & 849 9571 Páll.

KEYPT & SELT

Til sölu

Til sölu gamalt ónotað grill með nýjum kút. Og gamalt og gott ónotað tvöfalt tjald. S. 553 3214 og 697 5997



Eldsneytis Sparari!

Hvirfil tæki í alla bíla & jeppa, sparnaður 7% til +27% þetta virkar! Meiri Kraftur. Verð frá 9900. -kr. 30 daga skilaréttur. SKM ehf Bíldshöfða 16. S. 517 8400 - WWW.SKM.IS



NÝ SENDING!

Garðhúsgögn Sterkleg og hungbyggð. Henta vel fyrir íslenskt veðurfar, til að standa úti allt árið. Víðarkó, Dalveg 24, 201 Kópavogi, www.vidarko.is Sími 517 8509.

Hljóðfæri

Tilboð

Dúndurtilboð!

Þjóðlagagítar pakki frá kr. 9.900. Rafmagns Gítarpakki frá kr. 19.900. Bassag. pakki frá 29.900 kr. Trommusett frá kr. 49.900 með diskum. Gítarinn Stórhöfða 27. S. 552 2125 www.git-arinn.is

Vélar og verkfæri

PON TRUCK WP60 - 1300Kg 24V/70Ah Verð: 311.250 með VSK. PON ehf, S: 552 0110 <http://www.pon.is>

Til bygginga

Mótaborð (dokar) 1.675 kr/m, mótabitar 1.185 kr/m, timbur 2x4 205 kr/m, allt verð m/vsk. Kíktu á ulfurinn.is eða s: 840 7273, Halldór

Til leigu ál-Dokamót 40lm í tvöföldun og byggingakrani, einungis til ábyrgra aðila. S.865 2954.

Verslun

Stærri limur betri limur

Loksins er komin á markað vara sem gefur þér varanlega stækkun bæði í lengd og þykkt. Kannaðu málið á bathmate.is

Heilsuvörur

Botnlaus orka betri líðan! Herbalife Shapework. Heilsuráðgjöf og eftirfylgni. Kaupauki fylgir. Halldóra Bjarna hjúkrunarfræðingur. www.halldorabjarna.is S. 861 4019 & 868 4876.

Taktu þér tak! Með Herbalife nærðu árangri og betri líðan. Erla Bjartmarz, s. 899 4183 www.eco.is

Árangur með Herbalife í 28 ár. Pantaðu frían prufupakka. Edda Borg S. 896 4662 www.lifstill.is

Léttist um 22 kg á aðeins 6 mánuðum. LR-kúrin er ótrúlega einfaldur og auðveldur. Uppl. Dóra 869-2024 www.dietkur.is

Fæðubótarefni

Viltu léttast? Eða þyngjast? Prófaðu Herbalife! Ólöf 861 5356, osa@ismenn.is

Nudd



Þægindi - Slökun - Velliðan

Þú átt það skilið. Kynningarverð. Nýr Stíll Langarima 21, 112 Reykjavík. S. 557 9009 nuddstolar.is

Svæðameðferð

Betri heilsa. Ert þú í líkamlegu og andlegu ójafnvægi? Svæðameðferð gæti hjálpað þér. Tímabantanir í s. 848 7367, Ásta. ATH. ekki er um erótskt nudd að ræða!!!

Heimilistæki

Til sölu 2 ára AEG þvottavél (5 kg) með árs ábyrgð á 55000 kr. Einnig 29" panasonic sjónvarp með túpuskjá á 10000 kr Uppl. í 8655435

Dýrahald

2 mán. Silki Terrier rakki til sölu. ættbókarfærður, örmerktur og bólusettur. Uppl. í s. 697-7860.

Border collie hvölpum vantar gott heimili strax. Verða 9 v. næstu helgi. Uppl í s. 483 4711 / 848 8127

Ættbókarfærðir frá HRFÍSÚKKULADIBRÚNIR LABRADOR HVOLPAR undan verðlaunahundum til sölu. Afhendast 23.september, örmerktir, heilsufarsskoðaðir með líf og sjúkdómtryggingu í 1 ár. frekari upplýsingar á www.nott1606.bloggar.is og síma 8617977

Ýmislegt

RAFHITADIR NUDDPOTTAR

kr. 400.000

OFNASMIDJA REYKJAVÍKUR

Vagnhöfða 11 - 110 Reykjavík
sími 577 5177 - 820 0070
www.ofnasmidja.is
ofnasmidja@ofnasmidja.is

Gisting

Íbúðir í Barcelona, hagstætt verð. Menorca Mahon, Baliares eyjan. Costa Brava, Playa De Aro. Valladolid. Uppl. í s. 899 5863, www.helenjonsson.ws

Budget accommodation Hafnarfjörður for sleeping bag. Dorm 1.500 kr./p.day. Info 770 5451 & 770 5503.

Fyrir veiðimenn

Silunganet

Heimavík. Sími 892 8655.

Góðir maðkar

Til sölu! Silungs og Laxa. Margra ára reynsla. S. 692 5133.

Nýtyndir, stórir, feitir og sprækir laxa og silungamaðkar. Laxamaður á 40kr og silungamaður á 30kr. Margra ára þjónusta. Geymið auglýsinguna. S: 864 5290.

HÚSNÆÐI

Húsnæði í boði

Glæsileg íbúð á Laugavegi
Glæsileg 3 herb. íbúð til leigu á Laugaveginum með heitum potti á svölum í nýju húsnæði. Íbúð leigist með húsgögnum. Áhugasammi hafið samband í síma 893 2628.

ÞJÓNUSTA

Spennandi sumartilboð:

Pantaðu þér hand og fót snyrtingu og fáðu litun og plokkun frítt!

Gildir til 15. ágúst.

DONG FANG SALON
HÓTEL LOFTLEIÐIR

SNYRTISTOFAN DONG FANG SALON
HÓTEL LOFTLEIÐIR

Opnunartími:
Mán/mið/fös. 9.00-18.00
Þri/fim 9.00-21.00
Laugard 10.00-18.00

Sími 444-4085 / 662-0485
massage@dongfang.is
www.dongfang.is

DONG FANG SALON HÓTEL LOFTLEIÐIR SÍMI: 444-4085



Íbúð á Spáni!
3 herbergja íbúð til leigu í miðbæ Torrevieja. 7 mín. gangur í miðbæinn. Stutt á ströndina. Búin öllum þægindum. Íbúðin er laus.
Upplýsingar í síma 899 1670.

Viltu leigja íbúðar- eða atvinnuhúsnæði. www.husaleiga.is. Sími 471 1000.

Leigjendur, takið eftir!
Þið eruð skrefi á undan í leit að réttu íbúðinni með hjálp Leigulistans. Kíktu inn á www.leigulistinn.is eða hafðu samb. við okkur í s. 511 1600.

Gesthouse for long term rent in Reykjavík and Hafnarfjörður. Free use of kitchen, bathroom, washer, dryer, stateright TV and internet. From 45 thosund pr.month. Call 824 4532.

3ja herbergja íbúð á 3.hæð að Rekagrandna 1. 82 fm og stæði í bíla-geymslu 26,7 fm, alls 108,7 fm. Frábær staðsetning, stutt í alla þjónustu, leik-skóla, skóla og steinsnar frá háskóla-hverfinu. Tvennar svalir, falllegt útsýni. Nánari upplýsingar hjá Heimili fast-eignasölu.

Til leigu 83 fm. íbúð í krummahólum. Stórar svalir. Þvotta herbergi á hverri hæð. S. 848 1729

2 manna herb. í Álfamýri til leigu m. eldhúsaðst., baði og þvottah. S. 865 9637.

Laus strax!!
Glæsileg 4 herbergja íbúð til leigu á svæði 112, öll þjónusta í gögnufæri. Verð 140 þús, m/hússjóð á mán. Aðeins reyklausir og reglusamir koma til greina. Uppl. í s. 587 0212 & 868 6899

Falleg íbúð til leigu-3herb. 201 Kóp. Reyklaus. Ísskápur og þvottavél fylgja. Verð 150 þús á mán. Uppl. s: 849-5354

11 fm herbergi til leigu í neðra breiðholtinu. Laus strax. Engin sturtu aðstaða. S. 616 9833

2 herberg. íbúð í Grb til leigu. Leiga 95 þús á mán. Allt innifalið. Leigist 6. mán í senn. Uppl í síma 899 0764.

Glæný, björt, stórglæsileg 4 herb. 150 fm íbúð á efri hæð í Ásahverfi í Garðabæ til leigu. Lokuð bílageymsla, geymsla og aukageymsla fylgja. Verð eftir samkomulagi. Uppl. gefur Haukur í s. 849 7699.

Til leigu 3ja og 4ja herbergja íbúðir frá 1. Ágúst. Sjá heimasíðu Heimkynna ehf. www.heimkynni.is

2 herb íbúð með séringngangi í einbýl-íshúsi í seljahverfi Rvk, íbúðin er björt og falleg. Verð 110 þús á mán með hita+rafm nánari upplýs í s:694-2526

Til leigu 3herb 58fm íbúð í Hafnarfj með húsgögnum, þvottahúsi og auka-herb í kjallara. 120þús á mán. Uppl. 8660734

200 fm tvíbýli til leigu á þjóðhátíð. Leigist með öllu innbúi. Aðeins reglu-sömu fólki. Uppl. á ibvb@visir.is

Til leigu nýleg 100 fm íbúð í 101 Reykjavík. Verð 130 á mánuði. Upplýsingar í síma: 861 3316

Húsnæði óskast

27 ára karlmaður óskar eftir íbúð sem fyrst, á höfuðborgarvæðinu, er bæði í námi og vinnu, er reglusamur, uppl í síma 6962580 eða 6942524

Óska eftir 2 herbergja eða stúdíó íbúð á höfuðborgasvæðinu. Skilvísum greiðsl-um heitið. S. 896 8568

Sumarbústaðir



Gestahús til sölu :
Er að byggja stórglæsileg 25 fm gesta-hús, heilsarshús mjög vönduð og henta vel íslenskum aðstæðum. Hægt er að fá húsin á mismunandi byggingastigum. Tilvalið fyrir þá sem vilja stækka sum-arhúsið sitt eða byrja á gestahúsinu. Er með hús til sýnis að Cuxhavengötu 1 Hafnarfirði Upplýsingar í síma 820 0051.

Til sölu lóðir undir sumarhús á góðum stað í Grímsnesi ca. 75 km. frá Reykjavík. Uppl. í síma 8683592.www.lyngborgir

Atvinnuhúsnæði

200 fm glæsilegt verslunarhúsnæði að Bæjarlind 16 laust til leigu. S. 897 5505.

Frábær aðstaða Fyrir nuddara eða snyrtifræðinga á jarðhæð í Hlíðasmára. Fimm aðstöður lausar. Upplýsingar í síma 695-7045

Gúmmibátar & Gallar ehf óska eftir ca 40-120fm iðnaðarhúsnæði eða gölp-lásslífi leigu. Til greina kemur að sam-eina eða yfirtaka annan rekstur sem er í húsnæði. S:6643177 eða gummiatar@

Geymsluhúsnæði

Þú geymir í gám við geymum gáminn

Geymsla í skemmri eða lengri tíma!
Gámarnir eru staðsettir á lokuðu svæði Hafnarbakka.

Hringhella 6 - Hafnarfjörð
Sími 535 2550 - www.hafnarbakki.is

Til leigu sér geymslubíl 7, 10 og 17 m2, og bretti á 2900.- kr stk. Búslóðir, fyrir-tæki, iðnaðarmenn. Upphitað og vakt-að. S. 564 6500. www.geymslaeitt.is

geymslur.com
Geymslur frá 5990.- kr á mán.Í Garðabæ (hjá Ikea) og Reykjavík (Fiskilóð) S. 555 3464

Búslóðageymsla Olivers, 100 kr. á dag fyrir Euro brettið. S. 567 4046 & 892 2074. www.buslodageymsla.iceware.net

Bílskúr

Bílskúr óskast
Bílskúr óskast til leigu undir fornbíl. Ekki minni en 25 fm kemur til greina. Upplýsingar í síma 893-5517

ATVINNA

Atvinna í boði

Employment agency seeks:
Carpenters, general workers, electricians, ironbinders, plum-mers, masons, heavy duty drivers, painters and more for the construction area.
- Proventus - Call Margrét 699 1060

ENGRIÐLIK!

Eldsmiðjan á Suðurlandsbraut
Yfirmaður í símaver 24% starf
Vinnutími er annar hver fimmtudagur, föstudagur, laugardagur og sunnudagur frá 17:00 - 22:00 í starfinu felst að leysa öll mál sem upp kunna að koma í símaafgreiðslu og aðstoða starfsfólk í símaveri sem svarar fyrir Eldsmiðjuna á Suðurlandsbraut og Bragagötu Hæfniskröfur - 23 ára og eldra - fyrir þetta starf koma aðeins umsækjendur til greina sem hafa íslensku sem móðurmál - framúrskarandi þjónustulund og hæfni í mannlegum sam-skiptum - geta til þess að vinna undir álagi - stundvísi - dugn-aður - reynsla úr sambærilegu starfi er æskileg
Eldsmiðjan er starf-rækt á Bragagötu og á Suðurlandsbraut. Nánari upplýsingar veitir Herwig, atvinna@foodco.is.

Örлагalínan
Örлагalínan óskar eftir fólki til starfa á línunni. Einungis fólk með andlega tengingu og reynslu af andlegum málefnum koma til greina.
Fyrir nánari upplýsingar hring-ið síma 863 8055 & bjork@nt.is

Öryggisgæslan ehf.
Óskar eftir starfsfólki í vaktavinnu á næturnar frá kl.23-08 alla daga. Umsóknir liggja frammi á skrifstofu okkar í Auðbrekku 6 - Kópavogi.
Skilyrði: Lágmarksaldur 18 ár - hreint sakavottorð - góð íslensku kunnátta.

Viðgerðarmenn
Óskum eftir að ráða menn vana við-gerðum á vörubífreiðum og vinnuvél-um. Mikil vinna og samkeppnisfær laun í boði. Nánari upplýsingar veitir verk-stjóri í síma 693 0250

Smurþjónusta
Óskum eftir að ráða mann í smurþjón-ustu. Starfið felst í oliuskiptum og smur-vinnu á stærri bílum og vinnuvélum. Reynsla af smurverkstæði æskileg og eldra bílpróf eða meirapróf er skilyrði. Nánari upplýsingar veitir verkstjóri í síma 693 0250

Sendill og lagermaður
Óskum eftir að ráða mann í sendiferðir og á lager, þekking á vinnuvélum og vörubíreiðum er kostur. Nánari upplýs-ingar veitir verkstjóri í síma 6930250

Ítalía - veitingahús
Veitingahúsið Ítalía leitar eftir starfsfólki í eftirfarandi þjón-ustustörf: Fullt starf, vaktavinna 11-23. Kvöld og helgar vinna. Ekki yngri en 18 ára. Íslenska skilyrði. Nánari upplýsingar eru einungis veittar á staðnum milli kl. 12 og 17 næstu daga.
Veitingahúsið Ítalía Laugavegi 11

Bakariði hjá Jóa Fel / Ræstingar
óskum eftir að ráða manneskju í ræstingar í Holtagarða, vinnu-tími frá 8:00-16:00
Upplýsingar gefur Dóra í s. 861 2417

Söluturn
Starfskraftur óskast í afgreiðslu í alla virka daga. Góð laun fyrir heiðarlega, stundavisa og þjón-usulundaða manneskju.
Uppl. í s. 892 2365.

Bakari óskast til starfa í bakari í Breiðholti.
Upplýsingar í síma 893 7370.

Kjötborð
Óskum eftir áreiðanlegri mann-eskju með reynslu til að sjá um kjötborð okkar í Hagkaup Eiðistorgi. Þarf að geta hafið störf sem fyrst.
Uppl. í s. 660 6300 Ómar

Nonnabíti
Starfskraftur óskast til starfa, ekki yngri en 18 ára, reyklaus. **We need more pepole, full time and part time, in down town fastfood. No smoking.**
Interested please call 899 1670 & 898 5956 and nonnabiti@sinnet.is

SMÁAUGLÝSINGAR

HENDUR.IS
Tugir starfa í boði á vefsíðu okkar.

Óskum eftir röggssöðum starfsmönnum á þjónustustöðvar okkar á Akureyri og Egilsstöðum. Störfín fela m.a. í sér þjón-ustu á hjólbardaverkstæði og smurstöð. Reynsla æskileg. Íslenskukunnátta nauð-synleg. Dekkjahöllin s. 4623002(AK) og 4712002(EG)

Restaurant on Laugavegur is looking for an experienced chef Call Ivan - 8493875

Yfirvéltjóra vantar á 100 tonna bát, vélastærð 465 kw. Uppl. í s. 892 0367 eða 848 8234.

Atvinna óskast

Vantar þig Smiði, múra eða járnabindingamenn?
Höfum á skrá menn sem að óska eftir mikilli vinnu. Geta hafið störf nú þegar.
Proventus starfsmannapjón-usta s. 661 7000.

HENDUR.IS
Auglýstu FRITT eftir starfskrafti á vefsíðu okkar.

TILKYNNINGAR

Tapað - Fundið

Lísa, Sílfurgrá Persnesk Kísa týndist frá heimili sínu á Bárugötu 8-101 Reykjavík á Föstudag. Þetta er INNI KÖTTUR. Hún komst út um glugga og hvarf. Athugaðu hvort hún sé í kjallaranum þínum. Hennar er sárt saknað. Ef þú sérð hana er GSM: 856-5031

Einkamál

SÍMAPJÓNUSTUR
Stefnumót
905-2000 (símatorg)
535-9920 (kreditkort)
535-9923 (fritt, karlar)
555-4321 (fritt, konur)
Spjall
904-5454 (símatorg, karlar)
535-9940 (kreditkort, karlar)
555-4321 (fritt, konur)
Gay spjall
535-9988 (kreditkort)
Sögur
905-2002 (símatorg)
535-9930 (kreditkort)
Spjalldómur
908-6000 (símatorg)
535-9999 (kreditkort)

Símapjónusta Spjalldómur
S. 908 2000 opið allan sólar-hringinn.

Stefnumót.is
„Þar sem Íslendingar kynnast“. Tryggðu þér gott notandanafn til frambúðar og taktu þátt í að móta vandaðan vef.

Stærð: 60,4 fm
Fjöldi herbergja: 2
Byggingarár: 2002
Brunabótamat: 10.750.000
Bílskúr: Nei

Opíð Hús

PRÍÐJUDAGINN 29.JÚLÍ KL 20:00 - 20:30 Verð: 18.900.000

Hannes og teymi kynna: 2ja herbergja endabúð á fyrstu hæð með stórum sólpalli og góðu stæði í bílageymslu. Íbúðin er stillhrein og vel skipulögð. Þvottahús er innan íbúðar. Eikarparket á allri íbúð nema þvottahúsi og baðherbergi sem eru flísalögð. Góð eldhúsinnrétting, eldavél með keramik helluborði. Björt stofa með og útgengi á stóran lokaðan sólpall með skjólveggjum til beggja hliða.

RE/MAX Lind
Bæjarlind 14-16 - 201 Kópavogur - Sími: 5209500 - www.remax.is

Kristín Skjaldard
Sölufulltrúi
824 4031
kristins@remax.is

Hannes Steindórs.
Sölufulltrúi
699 5008
hannes@remax.is

Þórarinn Jónsson
Lögg. fast. hdl.
thorarin@remax.is

VANTAR ÞIG
SMIÐI, MÚRARA, JÁRNABINDINGAMENN, MÁLARA EÐA AÐRA STARFSMENN?
Höfum á skrá fólk sem óskar eftir mikilli vinnu. Getur hafið störf nú þegar.
Proventus starfsmannapjónusta s. 661 7000

SMIÐIR
Erum með vana smiði á skrá sem eru klárir til vinnu.
Kraftafl ehf S: 840-1616

MÚRARAR
Erum með vana múrara á skrá sem eru klárir til vinnu.
Kraftafl ehf S: 840-1616

ÚRA- OG SKARTGRIPAVERSLUN ÓSKAR EFTIR STARFSKRAFTI Í FULLT STARF OG HLUTASTARF.
Hæfniskröfur:

- Starfsmaður þarf að vera stundvís, röskur, snyrtilegur, áreiðanlegur og geta unnið undir álagi.
- Hafa jákvæða og fagaða framkomu.
- Hafa góða þjónustulund og framtakssemi.
- Færni og lipurð í mannlegum samskiptum.
- Sjálfstæði, frumkvæði og skipulögð vinnubrögð.

Umsóknir með mynd berist til bjorn@meba.is
Upplýsingar í síma 821-1308

FASTEIGNIR

Galtalind 13, Kópavogi.
Opið hús í dag frá 16:00-18:00.
Lækkað verð - laus STRAX.

Falleg 4-5 her-bergja 138 fm íbúð á tveim-ur hæðum í Lindarhverfinu,
byggt 1997. Góð aðkoma. Bílastæði malbikuð. Stutt í marg-víslega þjónustu. Parket og flísar á gólfum. Þvottahús innan íbúðar. Í heildina björt og falleg íbúð sem bíður upp á mikla möguleika. Verð 33,9 millj.

Olga Lís (699-2125) tekur vel á móti öllum áhugasömum.
Nánari upplýsingar veita sölumenn Höfða í síma 565-8000 og 895-7205.

Suðurlandsbraut 20
Sími 533 6050
Bæjarhrauni 22
Sími 565 8000

Runólfur Gunnlaugsson lögg. fast. - Kristín Pétursdóttir, lögg. fast. - Ásmundur Skeggjason lögg. fast.

FASTEIGNIR

RE/MAX Lind
Bæjarlind 14-16 - 201 Kópavogur - Sími: 5209500 - www.remax.is

Stærð: 60,4 fm
Fjöldi herbergja: 2
Byggingarár: 2002
Brunabótamat: 10.750.000
Bílskúr: Nei

Opíð Hús

PRÍÐJUDAGINN 29.JÚLÍ KL 20:00 - 20:30 Verð: 18.900.000

Hannes og teymi kynna: 2ja herbergja endabúð á fyrstu hæð með stórum sólpalli og góðu stæði í bílageymslu. Íbúðin er stillhrein og vel skipulögð. Þvottahús er innan íbúðar. Eikarparket á allri íbúð nema þvottahúsi og baðherbergi sem eru flísalögð. Góð eldhúsinnrétting, eldavél með keramik helluborði. Björt stofa með og útgengi á stóran lokaðan sólpall með skjólveggjum til beggja hliða.

RE/MAX Lind
Bæjarlind 14-16 - 201 Kópavogur - Sími: 5209500 - www.remax.is

Kristín Skjaldard
Sölufulltrúi
824 4031
kristins@remax.is

Hannes Steindórs.
Sölufulltrúi
699 5008
hannes@remax.is

Þórarinn Jónsson
Lögg. fast. hdl.
thorarin@remax.is



60 ára afmæli

60 ára er í dag

Guðmundur Sigurjónsson

launafulltrúi Strætó bs. Hann og eiginkona hans Margrét Sverrisdóttir eru stödd erlendis á afmælisdaginn.

LEIKARINN STEPHEN DORFF ER 35 ÁRA Í DAG.

Frægðin virðist spennandi en hún getur líka verið algjör martröð. Og ég er ekki einu sinni neitt sérstaklega þekktur. Ég þarf ekki að glíma við sömu vandamál og Madonna.“

Stephen Dorff hefur sér gott orð fyrir leik í kvikmyndum á borð við *Backbeat* og *Blade*.



ÞETTA GERÐIST: 29. JÚLÍ ÁRIÐ 1981

Karl og Díana giftast

Karl Bretaprins gekk að eiga lafði Díönu Spencer á þessum degi árið 1981. Óhætt er að segja að brúðkaup þeirra Karls og Díönu hafi verið ævintýri líkast. Talið er að um 750 milljónir manna um gjörvalla heim hafi fylgst með viðburðinum í sjónvarpi. Athöfnin fór fram í St. Pauls-dómkirkjunni í Lundúnum þar sem hún tók fleiri í sæti en Westminster Abbey sem breskt aðals-



fólk kaus oftast nær að gifta sig í. Brúðurin unga var miðdepill athyglinnar þar sem hún gekk inn kirkjugólflið í sérhönnuðum brúðarkjól frá David og Elizabeth Emmanuel. Athöfnin fór vel fram og flest benti til að brúðhjónin ættu hamingjusamt hjónaband fyrir höndum. Reyndin varð þó önnur og þau voru skilin að borði og sæng hinn 9. desember árið 1992.



Ástkær eiginkona mín, móðir okkar, tengdamóðir, systir og amma,

Anna Þorgilsdóttir

frá Þorgilsstöðum, Fróðárhreppi, Rauðagerði 64, Reykjavík,

lést föstudaginn 25. júlí á Landspítalanum við Hringbraut. Útförin verður auglýst síðar.

Sveinn B. Ólafsson

Ólafur P. B. Sveinsson

Björg Guðmundsdóttir

Kristlaug Sigríður Sveinsdóttir

Guðmundur Hannesson

Una Þorgilsdóttir

og barnabörn.



Ástkær eiginkona mín, móðir, tengdamóðir, amma og langamma,

Rannveig Lilja

Sveinbjörnsdóttir / Lillý

Keldulandi 13, Reykjavík,

lést á Líknardeild Landspítalans Kópavogi að morgni föstudagsins 25. júlí. Jarðarförin verður auglýst síðar.

Pétur Bjarnason

Sveinbjörn Fjölfnir Pétursson

Þóra Birna Pétursdóttir

Fjóla Pétursdóttir

Olga Björk Pétursdóttir

barnabörn og barnabarnabörn.

Birna Imsland

Júníus Guðjónsson

Pétur Sverrisson

Sigurður Sigurþórsson



Ástkær móðir okkar, tengdamóðir, systir og amma,

Fríða Aðalsteinsdóttir

Skarðshlíð 4e, Akureyri,

lést í Sjúkrahúsinu á Akureyri 24. júlí. Útför hennar fer fram frá Akureyrarkirkju fimmtudaginn 31. júlí kl. 13.30.

Heba Theodórsdóttir

Heiða Hrönn Theodórsdóttir

Sigurður H. Jóhannsson

Aðalsteinn Jóhannsson

Konráð Aðalsteinsson

Þórey Aðalsteinsdóttir

Tryggvi Aðalsteinsson

og ömmubörn.

Porgeir Jónsson

Hreiðar Hreiðarsson

Eygló Bergsdóttir

Linda Ívarsdóttir



Elskulegur eiginmaður minn, faðir okkar, fösturfaðir, tengdafaðir, afi og langafi,

Hilmar B. Guðmundsson

verkstjóri, Gnoðarvogi 28, Reykjavík,

lést þriðjudaginn 22. júlí á Líknardeild Landakots. Útförin fer fram frá Langholtskirkju fimmtudaginn 31. júlí kl. 11.00.

Gíslína J. Jónsdóttir

Fjóla Hilmarsdóttir

Ásta Hilmarsdóttir

Jón K. Leósson

Regína Magnúsdóttir

María Magnúsdóttir

Sigríður Magnúsdóttir

Eva Ström

Hrafnhildur Hilmarsdóttir

barnabörn og barnabarnabörn.

Jóhann Sigurjónsson

Bjarni Júlíusson

Egill Þorgeirsson

Gunnar Þorvarðarson



Elskulegur eiginmaður minn, faðir okkar, tengdafaðir, afi og langafi,

Gunnar Benedikt Adolfsen

Holtagerði 53, Kópavogi,

lést á Landspítalanum við Hringbraut, laugardaginn 26. júlí. Útförin mun fara fram í kyrrþey.

Ragnhildur Thorlacius

Hugrún Gunnarsdóttir

Erlingur Gunnarsson

Kristján Örn Gunnarsson

barnabörn og barnabarnabörn.

Ragnar Jónatansson

Marfríður Hrunn Smáradóttir

Jeanette Eva Thomsen



Ástkær móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,

Gunnhildur

Guðmundsdóttir

Hvassaleiti 20, 103 Reykjavík,

sem lést laugardaginn 19. júlí síðastliðinn, verður jarðsungin frá Dómkirkjunni í Reykjavík á morgun, miðvikudaginn 30. júlí kl. 15.00.

Guðmundur Sigurðsson

María Sigurðardóttir

Áslaug Sigurðardóttir

Hrefna Sigurðardóttir

Sigurður Sigurðarson

Ingibjörg Sigurðardóttir

barnabörn og barnabarnabörn.

Valgerður Marínósdóttir

Einar Loftsson

Sveinn Hannesson

Haukur Valdimarsson

Bjarni S. Einarsson



Innilegar þakkir til allra sem sýndu okkur samúð og hlýðug við andlát og útför elsku föður okkar, tengdaföður, afa og langafa,

Jóns Friðriks Jónssonar

Ofanleiti 25, Reykjavík.

Guð blessi ykkur öll.

Anna Lind Jónsdóttir

Guðmundur Guðmundsson

Arnfríður Jónsdóttir

Karl Þór Ásmundsson

Soffía Rut Jónsdóttir

Einar Ottósson Björnsson

barnabörn og barnabarnabörn.



Ástkær eiginkona mín, dóttir og systir okkar,

Hjördís Kristjánsdóttir

Furulundi 6c, Akureyri,

lést á Sjúkrahúsi Akureyrar föstudaginn 25. júlí. Útför hennar fer fram frá Glerárkirkju föstudaginn 8. ágúst kl. 14.00.

Hédinn Ósmann Skjaldarson

Kristján Hjörtur Oddgeirsson

Oddgeir Kristjánsson

Baldvin Kristjánsson

Guðfinna Jóna Kristjánsdóttir

Halldóra Kristjánsdóttir

Helga Hólmfríðardóttir

Ósk Dís Kristjánsdóttir

og systkinabörn.

Ingibjörg Haraldsdóttir

Gunnþór Oddgeirsson

Hannes C. Pétursson

Anton Gunnarsson

Í HVERJU PARI AF **CINTAMANI GÖNGUSKÓM** ERU ÞÚSUNDIR HARÐKORNA SEM GRÍPA Í YFIRBORÐIÐ SEM GENGIÐ ER Á. VIÐ NOTKUN ER EÐLILEGT AÐ EFSTA LAG SÓLANS EYÐIST EN VIÐ ÞAÐ BIRTAST FLEIRI HARÐKORN ÞVÍ ÞAU ERU FÖST INN Í SÓLANUM, EN ERU EKKI BARA Í YSTA LAGI HANS. SKÓRNIR HALDA ÞVÍ ÁFRAM AÐ GEFA ÞÉR BESTA MÖGULEGA GRIP, JAFNVEL VIÐ MIKLA NOTKUN. ÞETTA ER ÍSLENSK UPPFINNING OG NEFNIST "GREEN DIAMOND"

WWW.CINTAMANI.IS



SPJARABU ÞIG

NÝTT!
Lögin beint inn í iTunes og á iPod

Fyll'ann takk!



Vertu tilbúinn í sumarfríð!
Á Tónlist.is getur þú nálgast yfir 50.000 lög og fyllt spilarann þinn af toppþónlist. Allt efni á Tónlist.is er ólæst (DRM laust) og kostar frá 79 krónum lagið. Þannig getur þú fært tónlistina hindrunarlaust á milli tölvunnar, spilarans og farsímans.

 **Tónlist.is**



Morgunstund gefur gull í mund

Hvernig væri að taka daginn snemma, njóta þess að fara út á morgnana og hreyfa sig í klukkutíma á launum?

Pósthúsið leitar að duglegu og morgunhressu fólki til að bera út blöð milli 6 og 7 virka daga, eða um helgar.

Nánari upplýsingar gefur dreifingardeild í síma 585 8330. Einnig er hægt að fylla út umsókn á www.posthusid.is



Pósthúsið ehf., Suðurhraun 1,
210 Garðabær, s: 585 8300



Fiskur í matinn...

beint í ofninn, á grillið eða pönnuna

spennandi fiskverslun sem leggur áherslu á tilbúna fiskrétti - holla, gómsæta og framandi, beint í ofninn, á grillið eða pönnuna. Frábært úrval af fersku fiskmeti af öllu tagi.

www.galleryfiskur.is

Fiskverslun

Nethylur 2, 110 Rvk., s. 587 2882

Gallery fiskur

Verslun: Opið mán.-fimmt. 10:00-18:30, föstud. 10:00-18:00, laugard. lokað

Stígvélin - Nýir litir



ILSE JACOBSEN • Hornbæk

Garðatorgi - Garðabæ

STUÐ MILLI STRÍÐA Hundrað tilbrigði af gráu

KOLBRÚN BJÖRT SIGFÚSDÓTTIR MYNDI KALLA Á UPPREISN EÐA VALDARÁN EF HÚN VÆRI STRÁKUR



Það er vel þekkt staðreynd að konur hafa yfirleitt meiragaman af því að versla en karlmenn. Eftir aldir af verkaskiptingu, þar sem maðurinn veiðir og konan safnar, má færa sannfærandi rök fyrir því af hverju annar hver maður (eða fleiri) dregur lappirnar um Kringlur og Laugavegi heimsins. Þeir eru ekki að elta neitt, veiðin er tilgangslaus. Það gengur yfirleitt betur þegar markmiðið er skýrt, þegar leitað er að einhverju ákveðnu. Konur eru hins vegar vanari því að skanna svæðið í leit að einhverju, hverju sem er, sem gæti

verið nýtsamlegt. Þær kippa jafnvel ýmsu með, ef ske kynni að fyrir það fyndust not.

Mér finnst gaman að versla. Í raun finnst mér fátt skemmtilegra. Ég og kærastinn minn fórum í Kringluna um daginn í leit að jakkafötum. Honum finnst ekkert sérstaklega leiðinlegt að versla en mér fór fljótlega að leiðast. Hver búðin var annarri lík. Gráir tónar liðu saman í eitt og öll jakkafötin, hvort sem þau kostuðu níu, tuttugu eða sextíu þúsund voru svo gott sem eins. Grásvört, gráblá, grábrún, steingrá, ljósgrá, grá með teinum ... Við rákumst á ein í lit. Þau voru köflótt, rauð, blá og gul. Jókerinn hefði ekki einu sinni klæðst þeim. Það var ekkert í boði

fyrir greyið manninn. Við litum bæði löngunaraugum á lita-, sniða- og efnaúrvalið í kvenfatabúðunum.

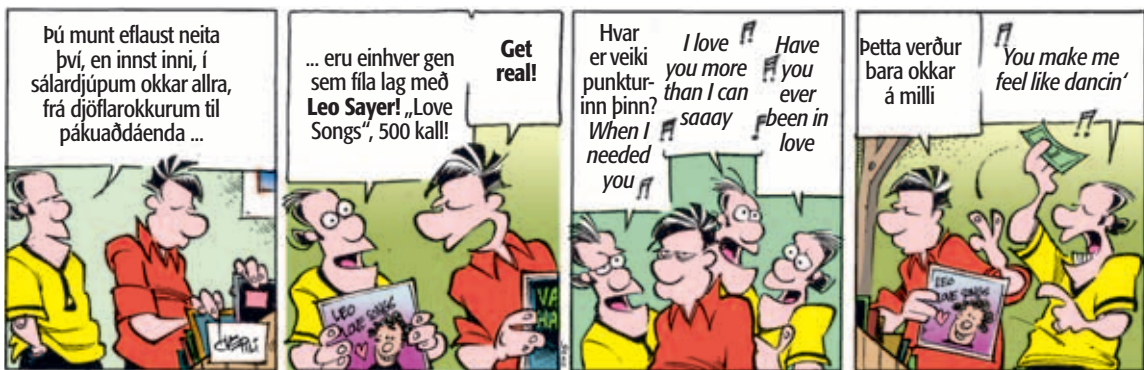
Það er því engin furða að búðir eins og Nakti apinn hafa slegið í gegn. Karlkynið hefur verið svelt af fjölbreyttri hönnun áratugum saman (nei, níundi áratugurinn var ekki fjölbreyttur, hann var ógeð). Ef ég væri strákur væri ég gengin af göflunum. Ég myndi kalla á uppreisn eða valdarán. Ég heimta úrval! Ég vil breytingar milli árstíða! Ég krefst fleiri sniða! Ég vil ekki klæðast því sama og allir aðrir í bænum!

Það er svo spurning hvað ég segði, ef kallinn væri flottari í tauinu en ég.

myndasögur

■ Pondus

Eftir Frode Øverli



■ Gelgjan

Eftir Jerry Scott & Jim Borgman



■ Handan við hornið

Eftir Tony Lopes



■ Kjölturakkar

Eftir Patrick McDonnell



■ Barnalán

Eftir Kirkman/Scott



Form og fólk í svarthvítu

Sýningin Formstaklingar verður opnuð í Skotinu í Ljósmyndasafni Reykjavíkur á morgun. Á sýningunni má sjá ljósmyndir Klængs Gunnarssonar, en á þeim eru form og línur, ljós og skuggar og manneskjur í forgrunni.

Klængur hefur lagt stund á ljósmyndun í nokkur ár og fer helst ekki út úr húsi án myndavélarinnar. Hann tók myndirnar á sýningunni Formstaklingar á ferðum sínum um framandi heimshluta, meðal annars Asíu og Suður-Ameríku. Hann segir þó myndirnar ekki til þess gerðar að miðla upplifun hans af þessum menningarheimum.

„Þungamiðjan í þessum myndum er ekki endilega lífið í þessum löndum heldur endurspeglar þær einfaldlega það sem hefur helst vakið áhuga minn við ljósmyndun undanfarin ár, en það eru myndir af formum og ljósi og skugga. Ég lagði ekki upp með það á sínum tíma að taka myndir sem síðan enduðu á sýningu, heldur varð sýningin frekar til eftir á þegar ég tók eftir því að margar myndanna sem ég hafði tekið á ferðum mínum innihéldu áhugaverð form og svo einn einstakling einhvers staðar í rammnum. Út frá því varð til hugmyndin að þessarri sýningu og svo náttúrulega titillinn, Formstaklingar.“

Ljósmyndir Klængs eru allar svarthvítar og segist hann sjaldan vinna með litmyndir. „Svarthvítar myndir heilla mig meira af einhverri ástæðu; líklega vegna þess að þær geta dregið fram einfaldleikann í mynd-



FORM Í FRAMANDI LANDI Ljósmynd eftir Klæng Gunnarsson.

efninu. Sterkir litfletir eiga það til að grípa alla athygli manns í litmyndum, en í svart-hvítum myndum fær myndefnið og myndbyggingin að njóta sín til fulls.“

Klængur hefur haldið einka-sýningar á ljósmyndum sínum áður, meðal annars á menningar-nótt árin 2005 og 2006, og er meira sýningarhald framundan hjá honum. „Ég er að fara að opna listasál á Skólavörðustíg í samvinnu við nokkra félaga mína nú í byrjun ágúst, en þar mun ég sýna ljósmyndir mínar auk þess sem við munum einnig sýna margs konar aðra list. Einnig verður opnuð sýning á ljósmyndum eftir mig í Hljómskólagarðinum á menningarnótt,“ segir atorku-sami ljósmyndarinn Klængur.

Sýningin Formstaklingar stendur í Ljósmyndasafni Reykjavíkur, Tryggvagötu 15, fram til 23. september. vigdis@frettabladid.is



SHUANN CHAI Kemur fram á tónleikum í Húsinu á Eyrbakka annað kvöld.

Gamalt píanó, ungur píanisti

Píanóleikarinn Shuann Chai heldur tónleika í Húsinu á Eyrbakka annað kvöld kl. 20.30. Hún mun flytja verk eftir Wolfgang Amadeus Mozart, Franz Schubert, Ludwig van Beethoven og Frederic Chopin.

Shuann hefur spilað á tónleikum víðs vegar um heiminn, meðal annars í Englandi, Hollandi, Norgei og Kína. Hún hefur vakið eftirtekt á alþjóðavettvangi og fengið fjölda viðurkenninga fyrir frammistöðu í píanóleik. Hún er með mastersgráðu í tónlist frá New England Conservatory í Boston og er að ljúka við doktorsgráðu í tónlistarfræði við Brandeis University í Massachusetts.

Stærsta hluta ævi sinnar hefur Shuann búið í Bandaríkjunum en hún er nú búsett í Hollandi. „Ég flutti til Amsterdam til kynna-

tónlistarlífinu í Evrópu,“ segir Shuann. „Ég hef alltaf haft áhuga á gömlum píanóum og hef spilað á mörg slík, bæði upprunaleg og eftirlíkingar. Hljóðfærin sem ég hef spilað á hafa spannað tímabilið frá árinu 1750 fram á 20. öld. Á þessum 250 árum hefur píanóið breyst afar mikið og sömuleiðis sú tónlist sem samín er fyrir hljóðfærið. Þetta vekur áhuga minn og ég vil gjarnan fræðast meira um þessa þróun.“

Shuann er að heimsækja Ísland í fyrsta sinn og það var Íslenskur unnusti hennar, Svanur Vilbergsson, sem vakti athygli hennar á Hornung og Möller píanóinu sem var smíðað árið 1871 og stendur í státsstofu Hússins á Eyrbakka. Aðgangseyrir að tónleikunum er 500 kr. og eru allir velkomnir.

-vp

HÁGÆÐA SAGIR



TV 508



SN 1470



Við höfum verkfærin
LANDVÉLAR í stækni

Smíðjuvegi 66 200 Kópavogi Sími 580 5800



TJALDÚTSALA

HAWK 5

10.000 kr.
AFSLÁTTUR

+ innrétting og dýna
5 manna tjald



CORDOBA 6

10.000 kr.
AFSLÁTTUR

+ 1 dýna
6 manna tjald



CORDOBA 5

5.000 kr.
AFSLÁTTUR

+ skjóltjald
5 manna tjald



FESTIVAL
2. manna tjöld
frá kr. 3.995
FYRSTIR KOMA,
FYRSTIR FÁ

Íslensku
ALPARNIR
FERÐAVERSLUN

Faxafen 8 • 108 Reykjavík • Sími 534 2727 • www.alparnir.is

> VON Á FJÖLGUN

Rebecca Romijn á von á barni með eiginmanni sínum, leikaranum Jerry O'Connell. Þau giftu sig í fyrra og nú er komið að barneignum. Hjónin taka þær með trompi, því Rebecca ku bera tvíburu undir belti. Börnin eru væntanleg í heiminn í haust.

fólk

folk@frettabladid.is

Bjarga heiminum ekki í þetta skipti

Anna Pála Sverrisdóttir ætlar til Palestínu yfir verslunarmannahelgina. „Ég er sem sagt að fara á laugardaginn, ásamt framkvæmdastjóra Ungra jafnaðarmanna, til Ísraels og Palestínu í tíu daga ferð ásamt norskum ungum jafnaðarmönnum. Við munum hitta mjög mikið af fólki, sérstaklega ungu fólki, t.d. úr ungliðahreyfingu Fatah-flokksins og ísraelska verkamannaflokksins.“ Hún segir markmiðið að kynnst stjórn málaumræðu svæðisins frá báðum hlöðum. „Þá er ég sérstaklega forvitin að vita hvað unga fólkið hefur að segja. Það er fólkið sem er

að fara að móta framtíðina á svæðinu. En ég held að það sé ekki raunhæft að segja að við ætlum að fara að bjarga heiminum í þetta skiptið.“

Hún telur umræðuna hérlandis takmarkaða við heldur lítinn hóp. „Mér finnst vanta almennari skilning og umræðu. Til dæmis finnst mér utanríkisráðherra ekki hafa fengið nógu góðar viðtökur við sinni viðleitni við að koma á tengslum við svæðið.“ Hvað er hægt að gera? „Norraenir félagar okkar, ungir jafnaðarmenn frá hinum Norðurlöndunum, eru mjög virkir á svæðinu og eru í formlegu samstarfi við ungt fólk. Þeir eru með

alls konar lýðræðisþróunarverkefni og fara reglulega og reyna að aðstoða við að búa til lífvænlegra samfélag. Svo eru þau virk í baráttunni gegn mannréttindabrotum. Ég veit ekki hvort við höfum burði til að sinna sjálfstæðum verkefnum en okkur langar allavega að koma að því sem verið er að gera þar á vegum jafnaðarmanna.“

Af þessu tilefni verður haldið Palestínukvöld á morgun. „Þannig að ef fólk er forvitnið um málin, þá er þetta ágætis vettvangur til þess að svala forvitninni.“ Umræðan hefst klukkan átta á efri hæð veitingahússins 22.

- kbs



EYÐIR VERSLUNAMANNA-HELGINNI Í PALESTÍNU
Anna Pála flýgur út á laugardag. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

Handtekinn fyrir ölvunarakstur

Leikarinn ungi, Shia LaBeouf, var handtekinn í Los Angeles um helgina fyrir að keyra undir áhrifum áfengis. Leikarinn slasaðist á hendi við áreksturinn og var hann fluttur á sjúkrahús til aðhlynningar. Shia, sem er við tökur á framhaldsmyndinni um Transformers-vélmennin, verður frá vinnu í nokkrar vikur á meðan hann jafnar sig af meiðslunum. Þetta er ekki í fyrsta sinn sem Shia er handtekinn fyrir dólglæti undir áhrifum áfengis. Hann var handtekinn fyrir ári og einnig hefur hann tvisvar verið handtekinn í Kaliforníu fyrir að reykja á almannafæri.

SHIA LABEOUF Ferill leikarans unga er á hraðri uppleið. NORDICPHOTOS/GETTY



Hætt við tónleika Nightwish

Snorri H. Guðmundsson þurfti að hætta við tónleika með þungarokkssveitinni Nightwish vegna ástands í efnahagslífinu.

Finnska þungarokksveitin Nightwish mun ekki spila í Laugardalshöll þann 25. október eins og ætlað var. Á heimasíðu hljómsveitarinnar kemur fram að tónleikunum hafi „verið aflýst af tónleikahaldara, sem dró bókunina til baka í flýti áður en forsala hófst“. Snorri H. Guðmundsson markaðsfræðingur er tónleikahaldarinn sem um ræðir. Hann segir gengisfall krónunnar hafa hækkað kostnað upp úr öllu valdi og samdráttinn í þjóðfélaginu gera mönnum ókleift að flytja inn millistór bönd. „Jafnvel þótt ég myndi fylla Höllina næði það ekki að dekkja kostnaðinn. Ég hef verið að tala við þá í Laugardalshöllinni og á miða.is og það eru allir á þeirri skoðun að það sé stórhættulegt að halda tónleika núna og menn eru víst að bakka út í stórum stíl. En það hefði verið gaman að fá þau hingað.“ Snorri spáði reyndar fyrir um efnahagsskellinn 2006. „Ég vissi bara ekki að hann yrði svona stór.“ Hann segir aukaskattlagningu á útlent tónleikahald ekki hafa skipt sköpum í þessu máli.

Hvernig bregst hljómsveitin við? „Bara mjög vel. Ég var svolítið stressaður að þau myndu verða fúl.“ Einn meðlima skrifaði Snorra: „Ég skil ástæður þínar algjörlega og við tökum þetta alls ekki stinnt upp. Það getur verið að við komum samt til Íslands í frí, ef við erum ekki að spila annars staðar. Ef það gerist þurfum við að hittast og fá okkur drykk saman.“ Snorri segir alla aðila sem að komu hafa veitt sér fullan stuðning. „Þeir hjá miða.is sögðust vera mjög fegnir yfir því að ég hafði bakkað út.“ Nightwish hafa að vera að gera það gott nýlega. DVD diskur þeirra, End of an Era, fór í platinumsölu í Þýskalandi en diskurinn hefur selst í 50.000 eintökum.

kolbruns@frettabladid.is



HÆTTI VIÐ Á SÍÐUSTU STUNDU Snorri segir tónleikahald of mikla áhættu. FRÉTTABLAÐIÐ/ARNÞÓR

Amy missir stjórn á sér

Um helgina sást til söngkonunnar Amy Winehouse þar sem hún missti enn og aftur stjórn á skapi sínu og kýldi í vegg. Söngkonan var úti á lífinu með vinum sínum þegar atvikið átti sér stað og sagði sjónarvottur að Amy hefði blóðgast með því að kýla með krepptum hnefa í húsvegg. „Hún skammaðist í öryggisvörðum

sínum, var mjög fól og andlitsmálingin var öll úr skorðum og hárið úfið, hún leit út eins og eitt-hvað úr Thriller-myndbandi Michaels Jackson. Það var mjög sorglegt á að líta,“ sagði sjónvarvotturinn. Þegar tímaritið Sun spurði Mitch, föður Amy, fréttu sagði hann að söngkonan hefði það gott.

Pönkaðu þig upp fyrir helgina!

Fáðu þér „Skitt með kerfið“ bol

Viðskiptavinir Vodafone fá „Skitt með kerfið“ bol í kaupbæti í verslunum okkar og hjá umboðsmönnum.*

Skiptu strax yfir til Vodafone og pönkaðu þig upp fyrir verslunarmannahelgina.

*Meðan birgðir endast.

Lifðu núna

vodafone

Gordon Ramsay í lífsháska á Íslandi

Eins og margir muna eflaust var kokkurinn skapbráði Gordon Ramsay staddur hér á landi fyrr í mánuðinum, þar sem hann lagði meðal annars stund á lundaveiðar. Hitt var ekki vitað að Ramsay lenti í lífsháska í Vestmannaeyjum, ef eitt-hvað má marka þá frásögn hans sem birtist á vefsíðu dagblaðsins Telegraph í gær.

Þar segist Ramsay hafa haldið að hann myndi láta lífið, eftir að hafa fallið í sjóinn utan við Vestmannaeyjar, þegar hann hugðist klifra niður um 85 metra klett.

„Ég hélt ég væri búinn að vera,“ segir kokkurinn. „Ég man að ég hugsaði, „Ó, fjandinn sjálfur“. Stígvélín og regnfötin mín drógu mig niður. Ég er mjög góður sundmaður, en ég komst ekki upp á yfirborðið,“ segir Ramsay. „Ég fylltist skelfingu og lungun voru að fyllast af vatni. Þegar ég komst upp eftir að hafa náð stígvélunum af mér var ég ringlaður og höfuðið var alveg dofið,“ segir kokkurinn, en hann mun hafa verið í kafi í um 45 sekúndur. Þá náði töku-lið hans að henda til hans reipi og draga hann á þurrt land.

Kokkurinn sem ekkert óttast kveðst hins vegar ekki hafa þorað að segja eiginkonu sinni, Tönu Ramsay, frá atvikinu. „Ég þorði því ekki, en hún heyrði að það var eitt-hvað að. Hún var í miklu uppnámi og drullupirruð. Þegar ég var undir vatninu hugsaði ég ekki um neitt

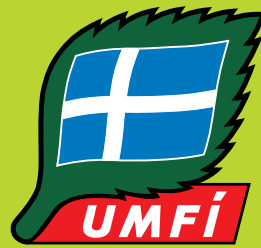


NÆSTUM DRUKKNABUR Gordon Ramsay kveðst hafa óttast um líf sitt þegar hann lenti í sjónum við Vestmannaeyjar, þar sem hann var við lundaveiðar fyrr í mánuðinum. NORDICPHOTOS/GETTY

annað en hana og börnin mín,“ segir kokkurinn.

Við atvikið hlaut hann áverka á fótlegg sem hlúð var að á hóteli hans. Það voru ekki einu meiðslin sem Ramsay hlaut í Vestmannaeyjum, því hann var einnig bitinn í nefið af lunda. Sárið þurfti að sauma saman með þremur sporum.

„Ég segi bara að eitt barnanna minna hafi kýlt mig. Ég skammast mín of mikið til að segja að það hafi verið lundi,“ segir kokkurinn.



Velkomin á Unglingalandsmót UMFÍ um verslunarmannahelgina í Þorlákshöfn

Vímuefnalaus íþrótt- og fjölskylduhátíð.

Keppnisgreinar: Frjálsar íþróttir • Glíma • Golf • Hestaíþróttir • Knattspyrna • Körfuknattleikur • Mótocross • Skák • Sund

Fimmtudagur 31. júlí:

Ráðhús Ölfuss 20:00 – 22:00 Tónleikar, Djassband Suðurlands
Grunnskóli 22:00 Upplýsinga- og kynningafundur

Föstudagur 1. ágúst:

Sundlaug 07:00 – 08:30 Ópið fyrir almenning
Grunnskóli 08:00 – 18:00 Upplýsingamiðstöð opin
Golfvöllur 08:00 Golfkeppni
Íþróttahús 09:00 Körfuboltakeppni
Knattspyrnuvelli 10:00 Knattspyrnumót
Íþróttavöllur 13:00 Frjálsíþróttakeppni
Skrúðgarður/lítið tjald 13:00 – 17:00 Listasmiður fyrir allan aldur
Sundlaug 13:30 – 23:00 Ópið fyrir almenning
Við íþróttamiðstöð 14:00 – 17:00 Leiktæki fyrir yngstu kynslóðina
Svæði við grunnskóla 14:00 Hjólabrettamót
Hafnarnesviti 15:20 Ópið í vitanum (ljósmyndasýning)
Risa tjald 15:30 Danskennsla freestyle
Risa tjald 16:30 Danskennsla línudans
Íþróttavöllur 20:00 Setningaráthöfn – skruðganga keppenda
Risatjald 21:30 Kvöldvaka: Hara systur, Haffi Haff, George Focus, Dabbi T og MC Gauti.

Laugardagur 2. ágúst:

Sundlaug 07:00 – 08:30 Ópið fyrir almenning
Íþróttavöllur 09:00 Frjálsíþróttakeppni
Grunnskóli 09:00 – 18:00 Upplýsingamiðstöð opin
Golfvöllur 09:00 Golfkeppni
Íþróttahús 09:00 Körfuboltakeppni
Knattspyrnuvelli 09:00 Knattspyrnukeppni
Sundlaug 10:00 Sundkeppni
Bryggjan 10:00 – 12:00 Dorgveiðikeppni
Grunnskóli 10:00 Skákkeppni
Hestaíþróttavöllur 10:00 Hestaíþróttakeppni
Risatjald 10:00 Glímukeppni
Ráðhús 13:00 – 17:00 Handverksmarkaður - markaðstorg-bókamarkaður.
Ópin vinnustofa og handverksmarkaður
Leikskóli/úti 13:00 – 15:00 Sprelligosaklúbbur 5 ára og yngri
Skrúðgarður/lítið tjald 13:00 – 17:00 Listasmiður fyrir allan aldur
Skrúðgarður/lítið tjald 13:00 – 16:00 Götusmiðja: Tón- og leiklist
Grunnskóli/úti 13:00 – 15:00 Fjörkálfa klúbbur 6 – 10 ára
Sundlaug 13:30 – 23:00 Ópið fyrir almenning
Skrúðgarður 14:00 Gónguferð með leiðsögn um bæinn
Við íþróttamiðstöð 14:00 – 17:00 Leiktæki fyrir yngstu kynslóðina
Risatjald 15:00 Fimleikasýning
Hafnarnesviti 15:00 – 21:00 Ópið í vitanum (ljósmyndasýning)

Risatjald 15:30 Danskennsla freestyle
Risatjald 6:30 Danskennsla línudans
Tjald við leiktæki 15:30 Sögustund fyrir yngsta fólkið
Íþróttamiðstöð 20:00 Kvöldganga út í vita, endað við varðeld
Kvöldvaka við varðeld 21:00 Hljómsveitirnar Fargan og Ingó og Veðurguðirnir.

Sunnudagur 3. ágúst

Sundlaug 07:00 – 08:30 Ópið fyrir almenning
Grunnskóli 09:00 – 18:00 Upplýsingamiðstöð opin
Íþróttahús 09:00 Körfuboltakeppni
Sundlaug 09:00 Sundkeppni
Skrúðgarður/lítið tjald 10:00 – 14:00 Listasmiður fyrir allan aldur
Knattspyrnuvelli 10:00 Knattspyrnukeppni
Íþróttavöllur 10:00 Frjálsíþróttakeppni
Risatjald 10:00 Glímukeppni
Á sandinum 12:00 Mótókrosskeppni
Leikskóli/úti 13:00 – 15:00 Sprelligosaklúbbur 5 ára og yngri
Grunnskóli/úti 13:00 – 15:00 Fjörkálfa klúbbur 6 – 10 ára
Ráðhús/Bæjarbókas. 13:00 – 17:00 Bókamarkaður
Þjónustuiðbúðir aldraðra 13:00 – 17:00 Ópin vinnustofa og handverksmarkaður
Sundlaug 13:30 – 23:00 Ópið fyrir almenning
Við íþróttamiðstöð 14:00 – 17:00 Leiktæki fyrir yngstu kynslóðina
Herjólfsgreiðsla 14:00 Gónguferð með leiðsögn um hafnarsvæðið
Hafnarnesviti 15-20 Ópið í vitanum (ljósmyndasýning)
Risatjald 15:30 Brúðuleiksýning / Einar Áskell
Risatjald 17:00 Brúðuleiksýning / Umbreyting, fyrir alla fjölskylduna.
Risatjald 21:00 Kvöldvaka: Ingó og Veðurguðirnir og Hljómsveitin Húrrígúrrí.
Íþróttavöllur 23:30 Mótsslit og flugeldasýning

Fjör fyrir yngstu gestina

Skemmtileg ókeypis dagskrá er fyrir yngstu kynslóðina sem ekki hafa náð aldri til að keppa á mótinu. Glæsileg leiktæki, hoppukastali, rennibraut o.fl. verður sett upp á mótssvæðinu. Einnig verða íþróttaklúbbar þar sem krakkarnir taka þátt í þrautum, keppni og leikjum:

Fjörkálfa klúbbur 6 – 10 ára

Fá að spreyta sig í frjálsíþróttafjöri, körfuboltafjöri, fótboltafjöri, ratleik, golfjöri o.fl.

Sprelligosaklúbbur 5 ára og yngri

Margt verður sprellað og brallað. Leikjasprell, boltasprell, ratleikur o.fl.

Sýningar og önnur afþreying

Bæjarbókasafn Ölfuss: Gallerý undir stiganum: Sýning á þakflisum eftir Þórdísi Brynjólfssdóttur
Skrúðgarður Sýning: Gamlar fréttir úr Ölfusi
Íþróttamiðstöð Ljósmyndasýningar
Fræðsluganga um bæinn Hægt að ganga á milli upplýsingaskilta um bæinn (bæklingur á upplýsingamiðstöðvum og á bensínstöð).
Hafnarnesviti Ljósmyndasýning í vitanum



Kíktu á ulm.is og fáðu frekari upplýsingar.

VERTU MEÐ OG VELDU ÞORLÁKSHÖFN!



SVEITARFÉLAGIÐ
ÖLFUS



Síminn

LÝÐHEILSUSTÖÐ

Landsbankinn

Kristall
Það sést hverjir drekka Kristall

prentmet
HRADÞJÓNUSTA
spennandi valkostur á íslenskum prentmarkaði

MENNTAMÁLARÁÐUNEYTIÐ

Dell™ mælir með Windows Vista® Home Premium

Í kastljósinu!

Við kynnum margmiðlunarundur frá Dell



Úrval af mynstrum og litum



Media Direct™



Innbyggt geisladrif



Wi-Fi Catcher™



HDMI tengi



ExpressCard™ tengi



8-i-1 minniskorta lesari



Möguleiki á 2 MP vefmyndavél

Ný Inspiron™ 1525

Nýjasti Intel örgjörvinn tryggir örugga þráðlausa tengingu og frábæra spilun á margmiðlunarefni

INSPIRON™ 1525 insp1525#6

- Intel® Celeron® örgjörvi 550 (2,0GHz, 533MHz, 1MB L2 Cache)
- Windows Vista® Home Basic
- 15,4" Widescreen TrueLife skjár (1280x800)
- 1,5GB minni
- 80GB harður diskur, 5400rpm
- 3 ára ábyrgð á verkstæði EJS / 1 ár á rafhlöðu

89.900,-

3.675,- á mánuði (miðað við 36 mánuði)

INSPIRON™ 1525 insp1525#7

- Intel® Pentium® Dual-Core örgjörvi T2390 (1,68GHz, 533MHz, 1MB L2 Cache)
- Windows Vista® Home Basic
- 15,4" Widescreen TrueLife skjár (1280x800)
- 2GB minni
- 120GB harður diskur, 5400rpm
- 3 ára ábyrgð á verkstæði EJS / 1 ár á rafhlöðu

109.900,-

4.437,- á mánuði (miðað við 36 mánuði)

INSPIRON™ 1525 insp1525#8

- Intel® Core™2 Duo örgjörvi T8100 (2,1GHz, 800MHz, 3MB L2 Cache)
- Windows Vista® Home Premium
- 15,4" Widescreen TrueLife skjár (1440x900)
- 2GB minni
- 160GB harður diskur, 5400rpm
- 2,0MP vefmyndavél
- 3 ára ábyrgð á verkstæði EJS / 1 ár á rafhlöðu

139.900,-

5.580,- á mánuði (miðað við 36 mánuði)

* FYRIRVARAR:

Verð er tilboðsverð með vsk. og gildir meðan birgðir endast. Verð miðast við gengi og getur breyst án fyrirvara. Birt með fyrirvara um prentvillur og myndabrengl.

Celeron, Celeron Inside, Centrino, Centrino Inside, Centrino Logo, Core Inside, Intel, Intel Logo, Intel Core, Intel Inside, Intel Inside Logo, Intel Viiv, Intel vPro, Itanium, Itanium Inside, Pentium, Pentium Inside, Viiv Inside, vPro Inside, Xeon, and Xeon Inside are trademarks of Intel Corporation in the U.S. and other countries. © 2008 Dell Corporation Limited. Dell, the Dell logo, Precision are registered trademarks or trademarks of Dell Inc..



DELL™

YOURS IS HERE



www.ejs.is // Grensásvegi 10, Reykjavík / Sími 563 3000 // Tryggvabraut 10, Akureyri / Sími 463 3000

Penninn / Hallamúla 4, Reykjavík / 540 2000 // Penninn Eymundsson / Sólvalldagötu 2, Reykjanesbær / 421 1102 // Tölvu- og rafeindalþjónusta Suðurlands / Eyraþvegi 37, Selfoss / 480 3300 // Tölvun / Strandveg 51, Vestmannaeyjar / 481 1122 // BVT / Austurvegi 15, Vík / 487 1510 // Bókaverslun Þórarins Stefánssonar / Garðarsbraut 9, Húsavík / 464 1234 // Penninn / Hafnarstræti 91-93, Akureyri / 540 2180 // Netheimar / Aðalstræti 27, Ísafjörður / 456 5006 // Kaupfélag Skagfirðinga / Ártorgi 1, Sauðárkrúkur / 455 4500 // Tengill / Aðalgötu 24, Sauðárkrúkur / 453 5519 // Mareind / Nesvegi 7, Grundarfjörður / 438 6611 // Omnis / Brúartorgi 4, Borgarnes / 433 0300 // Omnis / Dalbraut 1, Akranes / 433 0300 // Omnis / Tjarnargötu 7, Reykjanesbær / 422 0300 // Martölvan / Litlu Brú 1, Höfn í Hornafirði / 478 1300

> Nær KR að hefna gegn Fjölni?

Nýliðarnir í Fjölni komu mörgum á óvart með því að leggja KR að velli 2-1 í Grafarvoginum í 2. umferð Landsbankadeildar karla fyrr í sumar. Liðin mætast á nýjan leik í kvöld kl. 20.00 í lokaleik 13. umferðar og fer leikurinn fram á KR-vellinum í Frostaskjóli. Reynsluboltinn Ágúst Gylfason, miðjumaður Fjölnis, hefur leikið frábærlega með Fjölni í sumar en hann var áður í herbúðum KR-inga. Bjarni Guðjónsson er í leikmannahópi KR og byrjar væntanlega á bekknum en gæti komið inn á. Logi Ólafsson, þjálfari KR, er ánægður að fá Bjarna í hópinn. „Hann leit vel út á æfingunni,” sagði Logi sem er á því að Bjarni sé bestur á miðjunni. „Ég tek það en hann getur brugðið sér í allra kvikynnda líki inni á vellinum.”

sport
sport@frettabladid.is



BJARNI GUÐJÓNSSON: VALDI KR FRAM YFIR VAL SEM SAKA HANN UM OF HÁAR LAUNAKRÖFUR

Kominn í nýja hverfisliðið úr uppeldisbænum

Bjarni Guðjónsson skrifaði undir fjögurra og hálfis árs samning við KR seint á sunnudagskvöldið. „Það er ekki gengið frá svona stórum samningum á mánuðögum á Akranesi eftir gamalli sjómannahjátrú. Þetta hefði þurft að biða þar til síðar í vikunni og KR vildi hafa mig til taks fyrir leikinn gegn Fjölni,” sagði Bjarni.

KR og Valur börðust um Bjarna og sáu Valsarar ástæðu til að senda frá sér yfirlýsingu í gær þar sem þeir sögðust ekki hafa treyst sér í launa-kröfur Bjarna. „Viðræðurnar fóru nokkuð langt og laun voru rædd en ég bað aldrei um nein ákveðin laun hjá Val, ekki frekar en hjá KR eða annarsstaðar,” sagði Bjarni.

Valsarar sögðust í gærkvöldi standa við yfirlýsinguna. Bjarni fær um 400 þúsund krónur í laun samkvæmt heimildum Fréttablaðsins. Kaupverðið ku nema um fjórum milljónum.

Bjarni mætti á sína fyrstu æfingu með KR í gær og var búinn að borða kvöldmat með fjölskyldu sinni skömmu



eftir hana. „Þetta er rosalegur munur,” sagði Bjarni glaðbeittur en hann á heima stutt frá KR-vellinum.

Hann stundar auk þess nám við Háskóla Reykjavíkur og þarf því ekki að ferðast upp á heimabæinn Akranes á æfingar lengur.

„Það er ákveðin tilhökkun yfir því að vera kominn í KR. Væntingarnar eru miklar líkt og metnaðurinn. Ég er fyrst og fremst í þessu til að ná árangri og ég held að ég geti það með KR,” sagði Bjarni sem verður í leikmannahópi KR í kvöld í leiknum gegn Fjölni.

Hann viðurkennir að síðasta vika hafi reynst honum erfið. „Erfiðast var líklega þegar mér var orðið ljóst að ég væri að fara af Akranesi. Ýmsar tilfinningar spruttu fram en ég ræddi við mitt fólk og ég er sannfærður um að þetta sé rétt ákvörðun, ég sé alls ekki eftir henni.”

Bjarni kveður Skagann sáttur. „Ég er í fullri sátt við tvíburana, stjórnina og leikmenn. Ég hef trú á því að tvíburarnir nái að snúa genginu við og óska þeim alls hins besta.”

Ingvar Örn Ákason, Byssan, er einn af helstu stuðningsmönnum KR er mjög ánægður með komu Bjarna og hann yrði boðinn velkominn í kvöld með lag sem sungið var fyrir hann í búningi ÍA, „Bjarni fairplay, Bjarni Bjarni fairplay.”

	3-3	
Fylkir		Keflavík
Fylkisvöllur, áhorf.: 877		Jóhannes Valgeirsson (7)

0-1 Guðmundur Steinarsson (1.), 1-1 Ian Jeffs (35.), 1-2 Guðm. Stein. (42.), 1-3 Hörður Sveinsson (58.), 2-3 og 3-3 Kjartan Á. Breiðdal (73. og 86.).

TÖLFRÆÐIN

Skot (á mark)	19-15 (8-9)
Varin skot	Fjalar 6 – Ómar 5
Horn	6-7
Aukaspjrnur fengnar	13-17
Rangstöður	2-3

FYLKIR 4-5-1	KEFLAVÍK 4-3-3
Fjalar Þorgeirsson 6	Ómar Jóhannsson 6
Andrés Jóhannesson 5	Guðjón A. Antoníuss. 6
(87. Peter Gravesen -)	Kenneth Gustafsson 5
Kristján Valdimars. 5	Hallgrímur Jónasson 7
Ólafur Stígsson 6	Nicolai Jørgensen 5
Þórir Hannesson 6	Hörður Sveinsson 7
Halldór Hilmisson 6	Jóhann B. Guðmunds. 6
Valur F. Gíslason 7	(57. Hans Mathiesen -) 5
Ian Jeffs 7	Hólmar Örn Rúnarss. 7
Allan Dyring 7	Simun Samuelssen 6
*Kjartan Breiðdal 8	Magnús Þorsteinsson 7
Haukur I. Guðnason 6	(67. Petrik Redo -)
	Guðmundur Steinars. 8
	(76. Högni Helgason -)

Staðan í deildinni:

FH	13	9	1	3	31-14	28
Keflavík	13	8	3	2	29-19	27
Valur	13	7	2	4	24-18	23
Breiðablik	13	6	4	3	27-19	22
Fram	13	7	0	6	15-11	21
Fjölnir	12	7	0	5	22-14	21
KR	12	6	0	6	20-15	18
Grindavík	13	5	2	6	20-25	17
Þróttur	13	4	5	4	21-25	17
Fylkir	13	4	1	8	15-25	13
ÍA	13	1	4	9	13-33	7
HK	13	1	2	10	12-34	5

FÓTBOLTI Það vantaði ekki dramatíkuna í hröðum og skemmtilegum rigningarleik Fylkis og Keflavíkur í gærkvöld þegar liðin skildu jöfn í Landsbankadeildinni.

Það er óhætt að segja að leikurinn hafi farið fjörlega af stað á Fylkisvelli þar sem fyrsta markið leit dagsins ljós eftir aðeins 24 sekúndur. Keflvíkingar sóttu og Hörður Sveinsson skallaði boltann fyrir Guðmund Steinarsson sem átti fast skot niðri í hægri hornið, óverjandi fyrir Fjalar Þorgeirsson í marki Fylkis.

Sannarlega slæm byrjun Fylkis-manna sem virkuðu þungir og slegirnir út af laginu á upphafsmínútunum á meðan hröð sóknarlína Keflavíkur naut þess greinilega að spila á blautum vellinum.

Fylkismenn náðu þó að vinna sig ágætlega inn í leikinn um miðbik fyrri hálfleiks og voru farnir að ná ágætis tókum á miðjunni. Sókn þeirra bar árangur þegar Dyring og Ian Jeffs átti gott samspil sem endaði með því að Jeffs jafnaði leikinn með skoti af stuttu færi.

Flest benti til þess að liðin færu inn í leikhlé með sitt markið hvort þegar Fylkismenn gerðu sig seka um að sofna illilega á verðinum. Hólmar Örn Rúnarsson átti þá sendingu á kollinn á Guðmundi

BARÁTTA Guðjón Árni nær hér til bolts á undan Allani Dyring í einu af fjölmörgum návigjum í leiknum í gær.

FRÉTTABLAÐIÐ/ARNÞÓR



sem skoraði sitt annað mark með góðum skalla á fjærstöng. Staðan því 1-2 í hálfleik.

Fylkismenn réðu ferðinni í upphafi síðari hálfleiks en það voru sem fyrr slæm varnarmistök sem urðu þeim að falli og Keflvíkingar kunna að nýta sér það. Jeffs missti boltann á eigin vallarhelmingi og Hörður fékk boltann og skaut föstu skoti sem Fjalar varði en

boltinn lak inn í hliðarneytið og staðan orðin 1-3.

Keflvíkingar færðu sig aftur á völlinn í kjölfarið og reyndu að verja fenginn hlut en hagar Fylkis-manna vænkaðist þegar Brynjar Guðmundsson fékk að líta rautt spjald fyrir brot á Dyring. Kjartan Ágúst Breiðdal skoraði beint úr aukaspjrnunni í kjölfarið og leikurinn allt í einu orðinn galopin á ný.

Fylkismenn náðu svo að nýta sér liðsmuninn á 86. mínútu þegar Kjartan bætti við sínu öðru marki með skoti af stuttu færi eftir klafs í vítateig Keflvíkinga.

Fylkismenn reyndu hvað þeir gátu til þess að taka öll stigin á lokamínútunum en það gekk ekki upp og lokatölur urðu 3-3.

Ólafur Stígsson, fyrirliði Fylkis, var stoltur af Árbæjarliðinu. „Ég er mjög sáttur með liðið að hafa ekki gefist upp í stöðunni 1-3 á móti jafn sterku liði og Keflavík og við vorum í raun nálægt því að taka öll stigin. Við gerðum okkur seka um tvö herfileg varnarmistök en unnum okkur vel til baka og sýndum að við getum spilað góðan fótbolta,” sagði Ólafur.

Guðmundur Steinarsson, fyrirliði Keflavíkur, var vitanlega ekki jafn kátur í leikslok. „Það á að vera meira en nóð að komast tvisvar sinnum yfir en það dugði ekki að þessu sinni og við erum verulega svektir. Ef við getum tekið eitthvað jákvætt út úr leiknum þá er það kannski sú staðreynd að við erum að taka stig í Árbænum í fyrsta sinn í langan tíma. Við vorum ekki að spila alveg á pari í þessum leik en það er enginn heimsendur og deildin verður áfram spennandi og það er nóð eftir,” sagði Guðmundur.

Klæddu þig vel

Opnunartími:

Mán - Fim 28. – 31. júlí: 9:00-18:00

Föstudagur 1. ágúst: 9:00-16:00

	2-2	
Þróttur		Breiðablik
Valbjarnarvöllur, áhörf.: Óúppg.  Magnús Þórisson (8)		
1-0 Jesper Sneholm (5.)		
1-1 Arnór Sveinn Aðalsteinsson (18.)		
2-1 Andrés Vilhjálmsson (30.)		
2-2 Arnar Grétarsson (45.+1)		
TÖLFRAÐIN		
Skot (á mark)	8-10 (4-5)	
Varin skot	Bjarki 3	Casper 2
Horn	10-3	
Aukaspyrnur fengnar	13-12	
Rangstöður	0-0	
ÞRÓTTUR 4-5-1		
Bjarki F. Guðmunds. 6	Casper Jacobsen 6	
Jóni Ragnar Jónsson 6	Arnór Sveinn Aðalst. 6	
Pórður S. Hreiðarss. 7	(23. Árni Kr. Gunn. 6)	
Michael Jackson 6	Finnur L. Margeirsson 7	
Kristján Björnsson 5	Srdjan Gasic 7	
Rafn Andri Haraldss. 4	Kristinn Jónsson 6	
Dennis Danry 6	Enad Petrovic 5	
Hallur Hallsson 6	Arnar Grétarsson 7	
Andrés Vilhjálmsson 6	(66. Magnús P. Gunn. 5)	
(64. Magnús Lúdv. 3)	Guðmundur Kristján. 7	
* Sigmundur Kris. 7	Nenad Zivanovic 4	
Jesper Sneholm 7	Jóhann Berg Guðm. 4	
	Marel Baldvinsson 4	
	(77. Prince Rajcomar -)	
	*Maður leiksins	

	0-2	
HK		Fram
Kópavogsvöllur, áhörf.: 677  Valgeir Valgeirsson (7)		
<i>0-1 Ívar Björnsson (11.)</i>		
<i>0-2 Paul McShane (90.+1)</i>		
TÖLFRÆÐING		
Skot (á mark)	12-13 (5-8)	
Varin skot	Gunnleifur 6 – Hannes 5	
Horn	9-6	
Aukaspurnur fengnar	12-10	
Rangstöður	0-4	
HK 4-5-1	FRAM 4-3-3	
Gunnleifur Gunnleifs. 7	Hannes Þ. Halldórsson 8	
Stefán Eggertsson 6	Jón Orri Ólafsson 6	
Damir Muminovic 4	*Auðun Helgason 8	
Einibogi Llorens 6	Reynir Leósson 8	
Hörður Árnason 5	Sam Tillen 6	
Mitja Brulc 5	Hallór H. Jónsson 7	
(46. Hörður Magnús. 6)	Paul McShane 8	
Finnur Ólafsson 6	Heiðar G. Júlíusson 7	
Goran Brajkovic 6	(68. Ingvar Ólason 7)	
(84. Ólafur Jónsson 6)	Ívar Björnsson 6	
Rúnar Sigurðsson 7	(68. Almarr Örmarrsson 6)	
Aaron Palomares 5	Joseph Tillen 7	
(58. Hörður M. Mag. 6)	(78. Viðar Guðjónsson 7)	
Sinisa Kecic 6	Hjálmar Þórarinnsson 6	
<i>*Maður leiksins</i>		

Próttur og Breiðablik buðu upp á 45 mínútna veislu og létu það gott heita:

Þróttur varði gott stig í Laugardalnum

FÓTBOLTI Þróttur og Breiðablik gerðu jafntefli, 2-2, á Valbjarnarvelli í gærkvöld í leik ólíkra hálfleika. Öll mörkin litu dagsins ljós í fjórugum fyrri hálfleik en síðari hálfleikur var auðgleymanlegur.

Fyrri hálfleikur var aðeins fimm mínúta gamall þegar Jesper Sneholm skoraði fyrsta mark leiksins fyrir Þrótt eftir frábæra fyrirgjöf Sigmundar Kristjánssonar. Þróttarar byrjuðu leikinn af miklum krafti en Blikar unnu sig hægt og rólega inn í leikinn og jöfnuðu verðskuldað á 18. mínútu. Þar var Arnór Sveinn Aðalsteinsson að verki eftir góða sendingu Arnars Grétarssonar en Arnór lenti í samstöð við Bjarka Guðmundsson markvörð Þróttar



KJÁLKABROTINN? Arnór lendir í samstuði við Bjarka og meiðist illa.

FYRIR BOLTANN Tveir Þróttarar renna sér fyrir skot Jóhanns Bergs.



um leið og hann skoraði og varð að yfirgefa völlinn með heilahristing.

Fyrri hálfleikur var mikil skemmtun og litu tvö mörk til við-bótardagsins ljós áður en Magnús Þórisson flautaði til leikhles. Andrés Vilhjálmsson kom Þrótti yfir á 30. mínútu eftir hornspyrnu Sigumandar Kristjánssonar. Arnar Grétarsson jafnaði metin á ný fyrir Blika með marki úr vítaspyrnu sem reyndist síðasta spyrna hálfleiksins.

ist í síðari hálfleik. Þróttarar virtust koma til síðari hálfleiks til að verja stigið. Blikar reyndu hvað þeir gátu að finna gót á öflugri vörn heimamanna en án árangurs. Sigmundur Kristjánsson sem lagði upp bæði mörk. Þróttar sagði líð sitt ekki hafa komið til leiks í síðari hálfleik til að verja stigið. „Nei, við gerðum það ekki. Við ætluðum að sækja á þá og vera á fullum krafti alla vega til að byrja með og skora mark. Ósjálfrátt bökkum við kannski.“

Sigmundur var allt annað en ánægður með þann leik sem liðin leiktu. Það var þessu upp á í síðari hálfleik. „Við höfum getað samið um jafntefli í þessum hálfleik. Það var ekkert að gerast í seinni hálfleik. Góður leikur í fyrri hálfleik en ekki neitt í síðari hálfleik. Við förum inn í leikinn til að sækja á þá. Við ætlumum ekki að tapa enn einum heimalaiknum.“ Maður hefði viljað fá þrjú stig en úr því sem komið var er maður ánægður með stigið,“ sagði Sigmundur Kristjánsson í leiklok.

-gmi

Brakfarir HK-inga halda áfram en þeir töpuðu fyrir Fram í gær:

Fram öryggið uppmálað

FÓTBOLTI „Þetta eru enn ein vonbrigðin og sama helvítis ruglið. Staðreyndin er bara sú að menn eru ekki að gefa sig 100% í leikina og meðan staðan er þannig þá töpum við bara öllu,“ sagði Gunnleifur Gunnleifsson, fyrirlíði HK, eftir að liðið tapaði 0-2 fyrir Fram í gær.

„Í seinni hálfleiknum var loftið bara úr okkur og við fengum engin færi. Þetta er bara sama ruglið. Menn eru búnir að tala um þetta fram og til baka en menn þurfa að líta í eigin barm og fara að gefa sig alla í þetta,“ sagði Gunnleifur.

Framarar unnu sinn annan leik í röð en fall-
draugurinn er hvergi sjáanlegur í Safamýri
og þeir bláu sigla lygnan sjó. Þeir byrjuðu af-
meiri krafti í Kópavoginum í gær og komust
yfir eftir ellefu mínútna leik þegar Auðun
Helgason átti frábæra sendingu fram völinn
á Paul McShane sem gerði allt rétt. Hann
sendi hnitmiðað á Ívar Björnsson sem kláraði
færið.

Fyrri hálfleikurinn var virkilega fjörlegur og bæði lið fengu fín færi til að skora fleiri

mörk. Um miðjan hálfleikinn var sókn heima-
manna ansi þung en Framarar náðu að bjarga.
Rúnar Már Sigurjónsson var sprækur í sókn-
arleik HK og skapaði usla.

Rétt fyrir leikhlé fékk Hjálmar Þórarinnsson dauðafæri til að bæta við marki en skaut fram hjá. Leikurinn datt mikið niður í seinni hálf-leik. Deyfð var yfir HK-liðinu sem skorti virkilega greddu til að jafna metin og Framar voru með tókin.

Begar 90 mínútur voru komnar á klukkuna þá náði Paul McShane að innsigla sigur Fram eftir sendingu Hjálmars Þórarinssonar. Enn eitt tap HK-inga sem færast nær 1. deildinni með hverri umferðinni sem líður.

Varnarleikur Fram í gær var öflugur og miðverðirnir tveir voru gríðarlega traustir. „Við erum komnir í ágætis stöðu og nú er bara að halda áfram að spila af öryggi. Við fengum nóg af færum í fyrri hálfleik til að skora fleiri mörk en við fengum þetta síðan launað í lokin,“ sagði Auðun Helgason.

„HK-ingar áttu fínan kafla í fyrri hálfleik



STÓRHÆTTA Hjálmar Þórarinnsson sendir hér fyrir HK-markið og skapar mikla hættu. FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

þar sem við gáfum þeim of mikinn tíma. En við héldum og þetta var virkilega sterkur sigur. Við erum ekki að gefa mörg færi á okkur og þurfum að byggja ofan á það og halda þessari festu.“ sagði Auðun.

- egm

Allt fyrir Verslunarmannahelgina!

66°Norður markaður á annari hæð í Faxafeni 12.



**Sjóstakkar
frá 1.500 kr.**



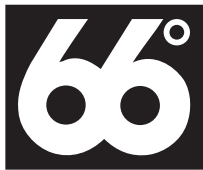
Sjóhattur
1.500 kr.



Óbrjótanleg flaska
1.000 kr.



Dúnsvefnpoki
12.800 kr.



NORÐUR

> Kelsey Grammer

„Fólk hefur þakkað mér fyrir þáttinn Frasier og sagt að það gleymi hversdagslegum vandamálum sínum með því að hlæja í hálf tíma yfir þættinum. Mér finnst það meiri umbun en nokkur verðlaun sem þátturinn hefur hlotið“. Grammer leikur í verðlaunabættinum Frasier sem sýndur er á Skjá einum í kvöld.



dagskrá



VIÐ TÆKIÐ VIGDÍS ÞORMÓÐSDÓTTIR HLUSTAR Á SÍÐDEGISÚTVARPIÐ

Unglingar fræða fullorðna um ástand heims

Það er oftast vel þess virði að leggja við hlustir þegar hinn ágæti þáttur Síðdegisútlit á Rás 2 hefur upp raust sína. Þátturinn tekur oftast (ekki alltaf; enginn er fullkominn) vel og vandlega á mállefnum líðandi stundar og getur leyft sér að kafa ítarlega í umfjöllunar-efni sín vegna þess að það er svo ódýrt að framleiða útlitarpsefni, eða svo er manni sagt. Einn dagskrárliður Síðdegisútlitsins nú í sumar er sérlega lofsverður þar sem að í honum er boðið upp á ferskari sýn á samtímann en oftast er í boði. Hér er að sjálfsögðu átt við hið bráðskemmtilega innslag Pásuna, en í því fá nemendur Vinnuskólans tækifæri til þess að viðra skoðanir sínar á öllu og engu.

Unglingar eru, eins og annað fólk, mis-skemmtilegir og þannig er því að sjálfsögðu einnig farið með við-mælendur Pásunnar. Þó leynast gullmolar innan um grjótið sem gera mikið til þess að opna okkur glórulausa fullorðna fólkinu glugga inn í menningarheim sem annars er okkur að mestu



Síðdegisútlit á hrós skilið fyrir að færa okkur raddir fólks sem lifir á raunverulegum sviptingatímum.

EKKI MISSA AF



► 19.45 KR - Fjölirnir Beint
STÖÐ 2 SPORT



► 20.05 The Moment of Truth
STÖÐ 2



► 21.15 The Class STÖÐ 2 EXTRA



► 21.50 The Real Housewives of Orange County
SKJÁREINN



► 22.25 Raðmorðinginn (Messiah IV) Fyrri hluti
SJÓNVARPIÐ

SJÓNVARPIÐ

15.35 Meistaramót FRÍ Samantekt frá Meistaramót FRÍ í frjálsum íþróttum sem fram fór á Laugardalsvelli um helgina.

16.05 Sportið (e)

16.35 Leiðarljós

17.20 Táknmálsfréttir

17.30 Púkka

18.00 Arthúr

18.25 Fiskur á disk í Argentínu

19.00 Fréttir

19.30 Veður

19.35 Kastljós

20.00 Everwood (6:22) Bandarísk þáttaröð um heilaskurðlækni og ekkjumann sem býr ásamt tveimur börnum sínum í smábænum Everwood í Colorado.

20.45 Heilabrot (Hjárnstorm) (2:8) Í þessum sænsku þáttum eru teknir fyrir ýmsir þættir í hugsun og hegðun manna svo sem minni, eftirtekt, ákvarðanatöku og líkamstjáning.

21.15 19. öldin á röngunni (1800-tallett på vrangen) (2:8) Í þáttunum er fjallað um ýmsa snillinga, afreksmenn og brautryðjendur meðal Dana á 19. öldinni.

22.00 Tíufréttir

► 22.25 Raðmorðinginn 4 - Vítiskvalir (Messiah IV: The Harrowing) (1:2) Spennu-mynd í tveimur hlutum sem fjallar um rannsóknarlögreglumanninn Red Metcalfe og starfslið hans sem eru að reyna klófesta kaldrifjaðan fjöldamorðingja.

23.55 Meistaramót FRÍ (e)

00.25 Kastljós (e)

00.45 Dagskrárlok

BÍÓ

08.00 Zhou Yu's Train

10.00 Draumalandið

12.00 Wall Street

14.05 Zhou Yu's Train

16.00 Draumalandið

18.00 Wall Street

20.05 Cool Money Bobby uppgötvar að það er leikur einn að ræna gesti á finum hótélum. Aðalhlutverk: Larry Manetti, John Cassini, James Masterson.

22.00 Inside Man

00.05 I'll Sleep When I'm Dead

02.00 Hellraiser. Inferno

04.00 Inside Man

06.05 So I Married an Axe Murderer

STÖÐ 2

07.00 Barnatími Stöðvar 2 Firehouse Tales, Ofurhundurinn Krypto og Kalli kanna og félagar.

08.10 Oprah

08.50 Í finu formi

09.05 Bold and the Beautiful

09.25 La Fea Más Bella

10.10 Notes From the Underbelly

10.40 Bandið hans Bubba (10:12)

12.00 Hádegisfréttir

12.30 Neighbours

12.55 The Object of Beauty

14.35 Friends

14.55 Friends

15.20 Sjáðu

15.55 Ginger segir frá

16.18 Kringlukast

16.43 Shin Chan

17.03 Justice League Unlimited

17.28 Bold and the Beautiful

17.53 Neighbours

18.18 Markaðurinn og veður

18.30 Fréttir

18.49 Íþróttir

18.56 Ísland í dag

19.04 Veður

19.15 The Simpsons (15:21)

19.40 Friends

► 20.05 The Moment of Truth (8:25) Spurningabáttur þar sem þáttakendur leggja heiðarleika sinn að veði og svara afar persónulegum spurningum rétt um sjálfa sig til þess að vinna háar peningaupphæðir. Það getur verið hægara sagt en gert þegar maður er bundinn við lygamæli.

20.50 Las Vegas (4:19) Við fylgjumst með lífi og starfi öryggisvarða í Montecito-spilavítinu þar sem freistingarnar eru óheyrilega margar fyrir spilaflíka, glæpahyski, fjár-glæpamenn og aðrar veikgeðja sálir.

21.35 The Kill Point (1:8)

22.20 Silent Witness (5:10)

23.10 60 minutes

23.55 Medium (16:16)

00.40 ReGenesis (7:13)

01.25 That Old Feeling

03.05 The Object of Beauty

04.45 Las Vegas (4:19)

05.30 The Simpsons (15:21)

05.55 Fréttir

SPORT

besta sætið

07.00 Landsbankadeildin 2008

Próttur - Breiðablik.

16.55 Landsbankadeildin 2008

Próttur - Breiðablik

18.45 Landsbankamörkin 2008

Allir leikirnir, öll mörkin og bestu tilprifin í umferðinni skoðuð.

► 19.45 Landsbankadeildin 2008

KR - Fjölnir. Bein útsending frá leik KR og Fjölnis í Landsbankadeild karla.

22.00 Íslandsmótið í golfi 2008

Útsending frá Íslandsmótnu í golfi sem fram fór í Vestmannaeyjum.

23.20 PGA Tour 2008 - Hápunktar Farið er yfir það helsta sem er að gerast á PGA mótaröðinni í golfi.

00.15 Landsbankadeildin 2008

KR - Fjölnir.

SPORT 2

17.25 Premier League World 2008/09 Nýr þáttur þar sem enska úrvalsdeildin er skoðuð frá ýmsum hliðum.

17.55 Vodacom Challenge í Suður Afríku Útsending frá úrslitaleiknum í Vodacom Challenge í Suður Afríku þar sem Man. Utd leikur til úrslita.

19.35 PL Classic Matches Tottenham - Man. Utd., 01/02. Hápunktnir úr bestu og eftirminnlegustu leikjum úrvalsdeildarinnar.

20.05 Football Rivalries - Galatasaray v Fenerbahce Í þessum þáttum er fjallað um rígr stórlíða víða um heim innan vallar sem utan. Að þessu sinni er fjallað um rígr Galatasaray og Fenerbach og einnig kíkt til Þýskalands.

21.00 10 Bestu - Albert Guðmundsson Síðasti þátturinn í þáttaröð um tíu bestu knattspyrnumenn Íslandssögunnar.

21.50 Premier League World 2008/09 Nýr þáttur þar sem enska úrvalsdeildin er skoðuð frá ýmsum hliðum.

22.20 Bestu leikirnir Chelsea - Tottenham.

SKJÁREINN

07.15 Rachael Ray (e)

08.00 Dr. Phil (e)

08.45 Dynasty (e)

09.30 Vörutorg

10.30 Óstöðvandi tónlist

16.00 Vörutorg

17.00 Rachael Ray

17.45 Dr. Phil

18.30 Dynasty Blake Carrington stýrir olíufyrirtæki og er umkringdur konum sem eru óhræddar við að sýna klæmar þegar þess þarf.

19.20 Are You Smarter than a 5th Grader? (e)

20.10 Frasier (2:24) Síðasta þáttaröðin af einni vinsælustu gamanseríu allra tíma. Útlitarpsefnið Frasier Crane er engum líkur og sérvíska hans og snobb eiga sér engin takmörk. Þættirnir voru framleiddir í 11 ár og hlutu alls 37 Emmy-verðlaun, fleiri en nokkur önnur sjónvarpsþáttaröð.

20.35 Style Her Famous (6:10) Jay Manuel kennir konum að klæða sig, mála og greiða eins og stjörnumar í Hollywood. Að þessu sinni hjálpar hann konu sem er von því að vera púkalega klædd að líta út eins og Jessica Alba.

21.00 Design Star (2:9) Bandarísk raunveruleikasæra þar sem efnilegir hönnuðir fá tækifæri til að sýna snilli sína. Þeir ellefu keppendur sem valdir voru úr þúsundum umsækjenda halda til Las Vegas þar sem þeirra biður glæsileg þakbúð til að innrétta.

► 21.50 The Real Housewives of Orange County (9:10) Raunveruleikasæra þar sem fylgst er með lífi fimm húsmæðra í ríkasta bæjarfélagi Bandaríkjanna. Jo og Slade verða að gera upp við sig hvort þau ætla að vera áfram saman, Lauri og George halda veislu og Jeana og dóttir hennar eyða óheyrilega í verslunarleiðangri.

22.40 Jay Leno

23.30 The Evidence (e)

00.20 Dynasty (e)

01.10 Vörutorg

02.10 Óstöðvandi tónlist

N4 SJÓNVARP NORÐURLANDS

18.15 Fréttir og Að norðan Endurtekinn á klst. fresti til kl. 12.15 daginn eftir.

OMEGA

Dagskrá allan sólarhringinn.

Hjálpaðu umhverfinu með Blaðberanum

Þú færð Blaðberann þinn í Skaftahlíð 24
alla virka daga frá kl. 8-17.

Blaðberinn...



...góðar fréttir fyrir umhverfið

Í KVÖLD

STÖÐ 2 KL. 21.35
The Kill Point

Hörkuspennandi þættir um féлага úr hernum sem ákveða eftir heimkomuna frá Írak að nýta herþekkingu sína til að fremja hið fullkomna bankarán sem er auðvitað ekki til. Þegar planið fer úrskeiðis grípa þeir til örþrifaráða og taka starfsfólk bankans og viðskiptavini í gislingu. Upphefst þá atburðarás sem heldur áhorfendum í heljargreipum allt til síðustu mínútu. Þáttunum hefur m.a. verið líkt við 24 og spennumyndina sígildu Dog Day Afternoon og hafa þeir fengið afbragðsdóma og frábærar viðtökur í Bandaríkjunum.

► VIÐ MÆLUM MED
10 bestu - Albert Guðmundsson

Stöð 2 sport 2 kl. 21.00

Hinn eini sanni Albert Guðmundsson verður í sviðsljósinu í kvöld. Í þætti kvöldsins verður ferill Alberts skoðaður og meðal annars verður rætt við Arsene Wenger, framkvæmdastjóra Arsenal, en með honum og Alberti tókust góð kynni þegar Albert lék með Mónakó. Wenger þekkir vel til hæfileika Alberts og verður gaman að heyra hvað Frakkinn hefur að segja um þennan magnaða knattspyrnumann.

RÁS 1 FM 92,4/93,5

06.05 Morgunvaktin

06.50 Bæn

07.30 Fréttayfirlit

08.00 Morgunfréttir

08.30 Fréttayfirlit

09.05 Okkar á milli

09.45 Morgunleikfimi

10.13 Dalakofinn

11.03 Samfélagið í nærmynd

12.00 Fréttayfirlit

12.02 Hádegisútvarp

12.20 Hádegisfréttir

12.50 Dánarfregnir og auglýsingar

13.00 Vasaleikhúsið heimsækir Útvarpsleikhúsið

13.15 Á sumarmegi

14.03 Tónlistargrúsk

15.03 Útvarpssagan: Barnið og tíminn

15.30 Dr. RÚV

16.00 Síðdegisfréttir

16.13 Flækingur

17.03 Viðsjá

18.00 Kvöldfréttir

18.25 Spegillinn

19.00 Á sumarmegi

19.40 Tónlist úr þularstofu

20.00 Leynifélagið

20.30 Sumarást

21.10 Listin og landafræðin

22.12 Orð kvöldsins

22.15 Kvöldsagan: Mín liljan fríð

22.45 Dragspilið dunar

23.30 Saga til næsta bæjar

00.07 Næturtónar

FM 90,9 Talstöðin

FM 99,4 Útvarp Saga

FM 98,9 Bylgjan

FM 95,7 FM957 / Topp

tónlistarstöðin

FM 102,2 Útvarp Latibær / Fjölskyldu útvarp

FM 102,9 Lindin / Kristilegt efni

FM 96,7 Létt Bylgjan / Tónlist og afþreying

FM 105,5 Útvarp Boðun / Kristilegt efni

FM 88,5 XA-Radíó / 12 spora efni

FM 97,7 X-ið / Enginn viðbjóður

2 EXTRA

16.00 Hollyoaks

Bresk unglingasápa sem segir frá lífi og ástum íbúa Hollyoaks í Chester.

16.30 Hollyoaks

17.00 Seinfeld (5:13)

17.30 Ally McBeal (6:23)

18.15 The Class (17:19)

18.35 The War at Home

19.00 Hollyoaks

19.30 Hollyoaks

20.00 Seinfeld (5:13)

Stöð 2 Extra sýnir nú þessa sígildu gamanþáttaröð eins og hún leggur sig, fjóra daga vikunnar og svo aftur um helgar.

20.30 Ally McBeal (6:23)

Þættir sem unnu til fjölda verðlauna á sínum tíma. Þættirnir fjalla um lögfræðinginn Ally McBeal og samstarfsfólk hennar, en einkalíf þeirra og ástarmál eru drepfyndin.

►21.15 The Class (17:19)

Nýr gamanþáttur úr smíðju þeirra sem framleiddu Friends og Mad About You. Við fylgjumst með bekkjarmóti skrautlegra skólafélaga sem mörg hver hafa ekki sést í 20 ár. Með aðalhlutverk fer hjartaknúsarinn Jason Ritter.

21.35 The War at Home

Hjónin Vicky og Dave halda áfram daglegri baráttu sinni við unglingana á heimilinu. Þar er alltaf líf og fjör enda sjá foreldramir ekki hlutina með sömu augum og unglingarnir.

22.00 So you Think you Can Dance

23.20 So you Think you Can Dance

00.05 Missing (12:19)

00.50 Tónlistarmyndbönd frá Skífan TV

INN

20.00 Mér finnst...

Umsjón: Kolfinna Baldvinsdóttir og Ásdís Olsen. Gestir: Elly Ármanns, Björk Jakobs og Helga Guðrún Jónsdóttir.

21.00 Nútímafólk

Umsjón: Randver Þorláksson. Gestur: Guðbjörg Edda Björgvinsdóttir leikkona.

21.30 Í nærveru sálar

Umsjón: Kolbrún Baldursdóttir sálfræðingur.

Dagskrá INN er endurtekin um helgar og allan sólarhringinn.

DR 1

11.00 Et deiligt hundeliv

11.30 Kender du typen

12.00 Det lille hus på prærien

12.50 Nyheder på tegnsprog

13.05 Flight 29 savnes!

13.30 SommerSummerum

13.35 Krampe-tvillingene

14.00 SommerSummerum

15.05 Monster allergi

15.30 Lille Nørd

16.00 Se det sommer

16.30 TV Avisen med Sport

17.00 SommerVejret

17.05 Hercule Poirot

18.00 Hokus Krokus

18.30 Smag på Danmark - med Meyer

19.00 TV Avisen

19.25 SportNyt

19.30 Sommerevejret på DR1

19.40 Et godt mord

20.50 Mistænkt 5: Svækket dømmekraft

22.30 Seinfeld

NKI

9.55 Country jukeboks

10.55 Du skal høre mye jukeboks

12.00 Vitenskap jukeboks

13.15 Norsk på norsk jukeboks

14.10 Den sommeren jeg fylte 15

15.50 Oddasat - nyheter på samisk

15.55 Nyheter på tegnspråk

16.00 Postmann Pat

16.15 Eddy og bjørnen

16.25 Wassi, gutten fra Etiopia

16.40 Distriktsnyheter

17.00 Dagsrevyen

17.30 Grønn glede

17.55 Jordmødrene

18.25 Litt som deg

18.55 Distriktsnyheter

19.00 Dagsrevyen 21

19.30 Krigen

20.20 Extra-trekning

20.35 I kveld

21.00 Kveldsnytt

21.15 Dr. Strangelove

22.45 Clement intervjuer Fareed Zakaria

23.15 Autofil jukeboks

1 SVT 1

10.00 Rapport

10.05 Strömsö

10.35 Splens mat

11.05 Så länge skutan kan gå

12.10 Adalen 31

14.00 Rapport

14.05 Gomorron Sverige

15.05 På luffen i Norden

15.30 Bergen - Kirkenes t/r

16.00 Lilla blåa draken

16.10 Evas sommar-plåster

16.20 Meg och Mog

16.30 Hej hej sommar

16.31 Philox

16.50 Det femte väderstreck

17.00 Unge greve Dracula

17.30 Rapport med A-ekonomi

18.00 Allsång på Skansen

19.00 Morden i Midsomer

20.35 Hollywoodredaktionen

21.00 Rapport

21.10 Berlinerpopplarna

22.00 Kingkastingörkestret möter Albrigtsen och Hoel

23.00 Sändningar från SVT24

skemmtilegri

KYNNTU ÞÉR VETRARDAGSKRÁ STÖÐVAR 2 Á STOD2.IS

LATI BÆR™

LATIBÆR

NÝ ÞÁTTARÖÐ AF VINSÆLASTA ÍSLENSKA BARNAEFNI

FYRR OG SÍÐAR HEFST Í ÁGÚST

GLITNIR

BESTI BITINN Í BÆNUM



„Ég fer oftast á grænmetisstaði, og þá mæli ég sérstaklega með Garðinum. Maturinn á Vegamótum stendur líka alltaf fyrir sínu en ég fer til Austur-Índíafélagsins þegar mikið stendur til, enda sérlega hrifin af indverskum mat.“

Bryndís Nielsen, ráðgjafi í almannatengslum.

1		2	3	4	5
6	7		8		
9		10		11	
12			13		
	14				15
16			17		
18		19		20	
21					

LÁRÉTT

2. bak, 6. bardagi, 8. þurrkað gras, 9. ból, 11. frú, 12. eiturlyf, 14. húrra, 16. golfáhald, 17. heldur brott, 18. utan, 20. hljóta, 21. einn milljarðasti.

LÓÐRÉTT

1. gauragangur, 3. skammstöfun, 4. pest, 5. inngangur, 7. hverfill, 10. meiðsli, 13. kóf, 15. rænuleysi, 16. málmur, 19. ónefndur.

LAUSN

Óröð, 16. tinn, 19. nn.
5. dyr, 7. túrbína, 10. mar, 13. kaf, 15. LÓÐRÉTT: 1. hark, 3. eh, 4. nefkvef, fer, 18. inn, 20. fä, 21. nanö.
LÁRÉTT: 2. lend, 6. et, 8. hey, 9. tinn, 11. fr, 12. krakk, 14. bravö, 16. tí, 17.

Fasteignablaðið

Sími:

512
5469
694
4103



Ruth Bergs
ruth@365.is

Jón Gnarr með einkaþjálfara í Laugum

„Ég er nú aðallega að þessu til að fá ekki B-in þrjú, það er að segja bumbu, bakverk og brjóst“, segir Jón Gnarr sem nú tekur á í World Class Laugum með hvetjandi einkaþjálfara sér við hlið. „Það eru sem sagt hversdagslegar og heimilislegar ástæður fyrir þessu, það er nú ekki svo gott að ég sé að massa mig upp fyrir eitthvert hlutverk. Ég er bara búinn að vera slæmur í bakinu. Ég er með svo slappa bak- og magavöðva og er að gera eitthvað í því. Það er ekkert gaman að vera með bakverk þegar maður er með þriggja ára krakka.“

Jón segist hafa gert nokkrar tilraunir í líkamsrækt í gegnum

árin en jafnan gefist upp. „Ég hef aldrei verið með einkaþjálfara fyrr og ég held það sé málið, að minnsta kosti til að byrja með.“

Jón hefur jafnað sig á Georg Bjarnfreðarsyni, en inn í hugarheim þess geðstirða karlfausks þurfti grínistinn að setja sig í vor. „Það var erfiðara að leika hann í annað sinn ef eitthvað er“, segir Jón þungur á brún. „Það er mjög vont að leika illmennni og það tekur á eins og Heath Ledger sannaði.“

Sérstaklega tók það á að vera alltaf svona vondur við hann Ólaf Ragnar. Það vilja honum allir vel og eru góðir við hann, nema Georg. Og það er eitthvað svo

ofboðslega rangt að vera vondur við það grey.“

Dagvaktin fer í sýningu á Stöð 2 í kringum 20. september en þættirnir voru teknir upp í vor á Bjarkalundi. Jón sneri aftur á Bjarkalund í sumar í ferðalagi með fjölskyldunni. „Ég kom nú bara við þar og það hafði í sjálfu sér engin áhrif á mig. Við fórum víða um Breiðafjörðinn og gistum meðal annars í Flatey um helgi. Það var nú bara eins og að vera í miðbænum.“

- glh

VINNUR Á BUMBU, BAKVERK OG BRJÓSTUM Jón Gnarr massar upp slappa vöðva í ræktinni.



ÁRNI ÞÓRARINSSON: LEIKUR TRAUSTA LÖVE MJÖG SKEMMTILEGA

Þórhallur í hlutverki hrokafulls fréttastjóra

„Trausti Löve er, samkvæmt handriti, frekur og hrokafullur ritstjóri. Og þeim fannst ég einhvern veginn falla vel að þeirri persónu. Og ég varð við þeirri beiðni að taka að mér hlutverkið“, segir Þórhallur Gunnarsson, dagskrárstjóri á RÚV og ritstjóri Kastljóssins.

Þriðjudaginn 5. ágúst hefst flutningur á leikgerð eftir bók Árna Þórarinssonar, Dauði trúðsins, í Ríkisútlöpinu og sá Hjálmar Hjálmarsson um leikgerðina. Leikstjóri er Guðmundur Ingi Þorvaldsson. Þetta mun vera stærsta pródúksjón útvarpsins á árinu með þátttöku fimmtíu manns, þar af um fjörutíu leikara, og nemur um fimm klukkustundum af leiknu efni.

„Tími nornarinnar var fluttur í útvarpinu í hittiðfyrrasumar og naut verulegra vinsælda og ég held að ekki hafi tekist síður vel upp með Dauða trúðsins. Það er víðeigandi að hefja útsendingar svo nálægt verslunarmannahelginni því á þeim tíma hefst sagan, á útihátíðinni Allt í einni á Akureyri þar sem skuggalegir atburðir gerast“, segir höfundurinn Árni. Hann segir Guðrúnu Gísladóttur túlka erfitt hlutverk Viktoríu, sem hringir í Einar blaðamann vegna reimleika í gömlu húsi og kveðst vera skyggn. Viktoría er aðalpersónan í plottinu og Árna skilst að Guðrún byggi túlkunina að vissu marki á gamalli vinkonu sinni. Jóhann Sigurðarson fer á kostum eins og oft áður í hlutverki Ólafs Gísla, yfirlögregluþjóns á Akureyri. „Já, og Þórhallur Gunnarsson, sem leikur Trausta Löve fréttastjóra mjög skemmtilega, og Örn Árnason sem er spriklandi fjörugur sem Ásbjörn, útibússtjóri Síðdegisblaðsins á Akureyri“, segir Árni.

Nokkuð er um liðið síðan Þórhallur, sem er lærður leikari, stóð á sviði. Um tíu ár. Hann man ekki alveg hvort það var í Kysstu mig Kata eða Horft af brúnni hjá LR í



ÞÓRHALLUR GUNNARSSON Um tíu ár eru frá því hann stóð á sviði en útvarps- hlustendur eiga þess kost að heyra hann í hlutverki Trausta Löve - hrokafulls fréttastjóra.

Borgarleikhúsinu.

Hann segist hafa sótt meira í reynslu sína sem ritstjóri á umliðnum árum en í leikaramenntun sína. En vill þó ekki meina að honum sjálfum sviði til hinnar hrokafullu fyrrverandi sjónvarpsstjórnu, „slísi“ kvennaflagara sem verður fréttastjóri

Síðdegisblaðsins. „Nei, ég kannast ekki við það. En þeir sjá þarna einhver líkindi. Þetta er lítið hlutverk. Og skemmtilegt“, segir Þórhallur Gunnarsson.

jakob@frettabladid.is

ÁRNI ÞÓRARINSSON Höfundurinn er ánægður með útvarpsgerð af sögunni Dauða trúðsins.

FRÉTTIR AF FÓLKI

Grimur Atlason, bæjarstjóri Dalabyggðar,

er nú alfluttur úr Bolungarvík. Á sunnudag flutti hann búslóð sína úr húsinu sem hann hafði gert upp og mætti í plássíð á risastórum flutningabíl sem merktur var í bak og fyrir stórum og fögnum auglýsingamyndum frá Dalabyggð. Ekki er laust við að sumir Bolvíkingar hafi horft á eftir hinum kraftmikla bæjarstjóra bruna út fyrir bæjarmörkin með tårin í augunum. Grímur er nú að koma sér og sinni fjölskyldu fyrir í gamla kaupfélagsstjórahúsinu í Búðardal.



Koma Mörthu Stewart til Íslands vakti mikla athygli, ekki síst meðal blogg-aranna Jónasar Kristjánssonar og Andrésar Jónssonar en þeir eru í afar fallegu skjallbandalagi. Þó taka þeir Mörthu ólíkum

tökum, meðan Jónas segir hana síðlaust glæpakvendi veiðir Andrés það upp úr bróður sínum sem starfar á B5 að þangað hafi Martha komið og valdið þeim í eldhúsinu sárum vonbrigðum með að hafa pantað sér hamburgara og pepsi en ekki eitthvað af exótiskari réttum matseðilsins.

Knattspyrnukappinn Gunnar Heiðar Þorvaldsson og kærasta hans Bjarný Þorvaldardóttir eignuðust son 23. júlí. Drengurinn hefur verið nefndur Gabriel Snær og dafnar vel. Gabriel kann að velja sér daginn en föðursystir hans, hin unga og bráðefnilega Berglind Björg Þorvaldsdóttir, knattspyrnukona hjá Breiðablik, spilar í treyju númer 23. Hún mun nú fljúga til Danmerkur á fimmtudaginn þar sem Gunnar Heiðar leikur með Esbjerg FB, til að berja prinsinn augum. Jafnvel mun hún ná sér í titilinn „uppáhaldsfrænka“ í leiðinni. - jbg / shs



Gifti sig í Laugardalnum

„Þetta var bara yndislegt“, segir Hallgerður Hallgrímsdóttir blaðakona sem gekk í hjónaband í rjóðri við Grasagarðinn á laugardaginn. Hallgerður gekk að eiga Sigurð Arent Jónsson en þau trúlofuðust fyrir ári. „Veðurfræðingarnir höfðu hótad rigningu en sem betur fer gekk það ekki eftir“, segir Hallgerður sem var þó með neyðaráætlun ef veðurguðirnir yrðu þeim hjónum ekki hliðhollir. Boðið var upp á pinnamat og skálað í Flóru sem er kaffihúsið í Grasagarðinum.

Það var fríkirkjupresturinn Hjörtur Magni Jóhannsson sem gaf brúðhjónin saman. „Hann er svo afslappaður og okkur fannst mikilvægt að það væri einhver

sem er fylgjandi hjónaböndum samkynhneigðra sem myndi gefa okkur saman. Svo hefur hann verið nokkurs konar fjölskylduprestur, skírði til að mynda systur mína“, segir Hallgerður.

Hallgerður er dóttir rithöfundarins Hallgríms Helgasonar. Hann leiddi hana þó ekki upp að altarinu. Fyrir það fyrsta var ekkert altari, en móðir Hallgerðar, Halldóra Gunnarsdóttir, var svara- maður hennar og Hjördís Claessen, móðir brúðgumans, var hans svara- maður. „Þessum mömmum er aldrei hampað nóg.“ Úr Grasagarðinum hélt hersingur í Pikk Nikk þar sem dansað var fram á rauða nótt.

- shs



NYGIFT Hallgerður Hallgrímsdóttir gekk að eiga Sigurð Arent Jónsson í rjóðri við Grasagarðinn.

FRÉTTABLAÐIÐ VALLI



FISKBÚÐIN
HAFBERG

Gnóðarvogi 44, s. 588 8686.

Glænýr villtur lax

Úrval fiskrétta á grillið

Óbreytt fiskverð frá áramótum



opið

mán-fös 10-18:15
og lau 11-14:00



FINNST ÞÉR ÞETTA Í LAGI?

Um 50 þúsund Íslendingum finnst í lagi að keyra eftir að hafa fengið sér einn. Finnst þér það í lagi?

Á undanförunum fimm árum hafa 68 einstaklingar slasast alvarlega í umferðarslysum sem rekja má til ölvunaraksturs.

BARA EINN ER EINUM OF MIKIÐ

 **VÍNBUÐIN**


UMFERDARSTOFA

MEST LESIÐ:

Handtökur í Keflavík: Segja manninn hafa dottið

Neitar að fara í brúnkumeðferð

Sérsvaitin handtók átta í Keflavík

Alblóðugur eftir handrukkun í Heiðmörk

visir.is
...ég sá það á visir.is



BAKÞANKAR
Jón Sigurður
Eyjólfsson

Reimleikar á upplýsingaöld

Mikið geta útistöður forfeðra vorra verið hjákátlegar þegar lesið er um þær á upplýsingaöld. Reyndar eru þær í besta falli alveg drepfyndnar.

UPPLÝSTUR maðurinn hlýtur þá ávallt að spyrja sig af hverju þetta fróma fólk var að búa til þessa drauga með aðstoð frá tiktúrum náttúrunnar? Líklegast vegna þess að draugarnir voru til ýmissa hluta nyttsamlegir. Til dæmis voru börnin ávallt komin heim á tilsettum tíma og bændur þræluðu myrkranna á milli svo þeir yrðu ekki undir í baráttunni við illa vætti sem, mörgum hverjum, var í nöp við byggð ból hér á landi. Eins var hægt að fá úpplýstan lýðinn til að gera eitthvað gott og skynsamlegt til að friðþægja fyrirbærinu atarna.

ÞETTA er síður en svo alíslenskt fyrirbæri eins og sjá má í ljóðinu „Beðið eftir barbörunum“ ort af gríska skáldinu Kavafis. Þar er lýst fyrirmyndarsamfélagi þar sem allt virkar eins og smurð vél einfaldlega vegna þess að hver og einn er með sínum hætti að búa sig undir komu barbaranna. Þegar mönnum verður síðan ljóst að barbararnir eru ekki væntanlegir og líklegast ekki til lengur veit enginn hvað hann á við sig að gera og allt fer í óreiðu.

EN ólíkt villimönnum þá hafa óvættirnar í raun aldrei afboðað komu sína. Þeir hafa hreiðrað um sig í viðskipta- og atvinnulífinu og eina leiðin til að halda þeim í skefjum er að þræla og fjárfesta. Svo verður Kananum á og stór draugur vaknar. Hann er það stór að hann lamar okkur af ótta. Við hættum að fjárfesta og styggjum því drauginn í skemmumni heima.

ÞAÐ hriktir í stoðum og menn horfa á forsætisráðherrann og seðlabankastjóra: „Það þýðir ekkert að láta prestana troða krossi í trýnið á þessum draugi, þið verðið að gera eitthvað. Þó ekki væri nema eitthvað táknrænt, boða saman þing eða eitthvað.“

ÞAÐ er nefnilega reimt víða í kapítalismannum engu síður en á bæjum landsins hér á öldum áður. En nú meðan við þjáumst í draugaganginum er það þó huggunarmi gegn að eflaust munu komandi kynslóðir hlæja að þessari draugasögu líkt og hinn upplýsti maður gerir nú þegar hann les um Gretti og Glám.

GÓÐAN DAG!

Í dag er þriðjudagurinn 29. júlí,
212. dagur ársins.

	Sólarupprás	Hádeggi	Sólarlag
Reykjavík	4.26	13.34	22.40
Akureyri	3.52	13.19	22.43

Heimild: Almanak Háskólans

0 krónur á netið með 3G

Nú kemstu á netið innanlands fyrir 0 krónur á kvöldin og um helgar með 3G síma eða netlykli í tölvuna. Með netlyklinum kemst fartölvan í netsamband hvar sem er á 3G þjónustusvæði Símans á mesta hraða sem býðst í 3G hérlandis. Taktu þátt í framtíðinni og fæðu þér 3G síma eða netlykil í næstu verslun Símans.

800 7000 • siminn.is

Það er Síminn

Sími

Netið

Sjónvarp

3G NETLYKILL

Með 6 mánaða samningi í einhverri 3G áskriftarleið Símans færðu 3G netlykil á

0 kr.